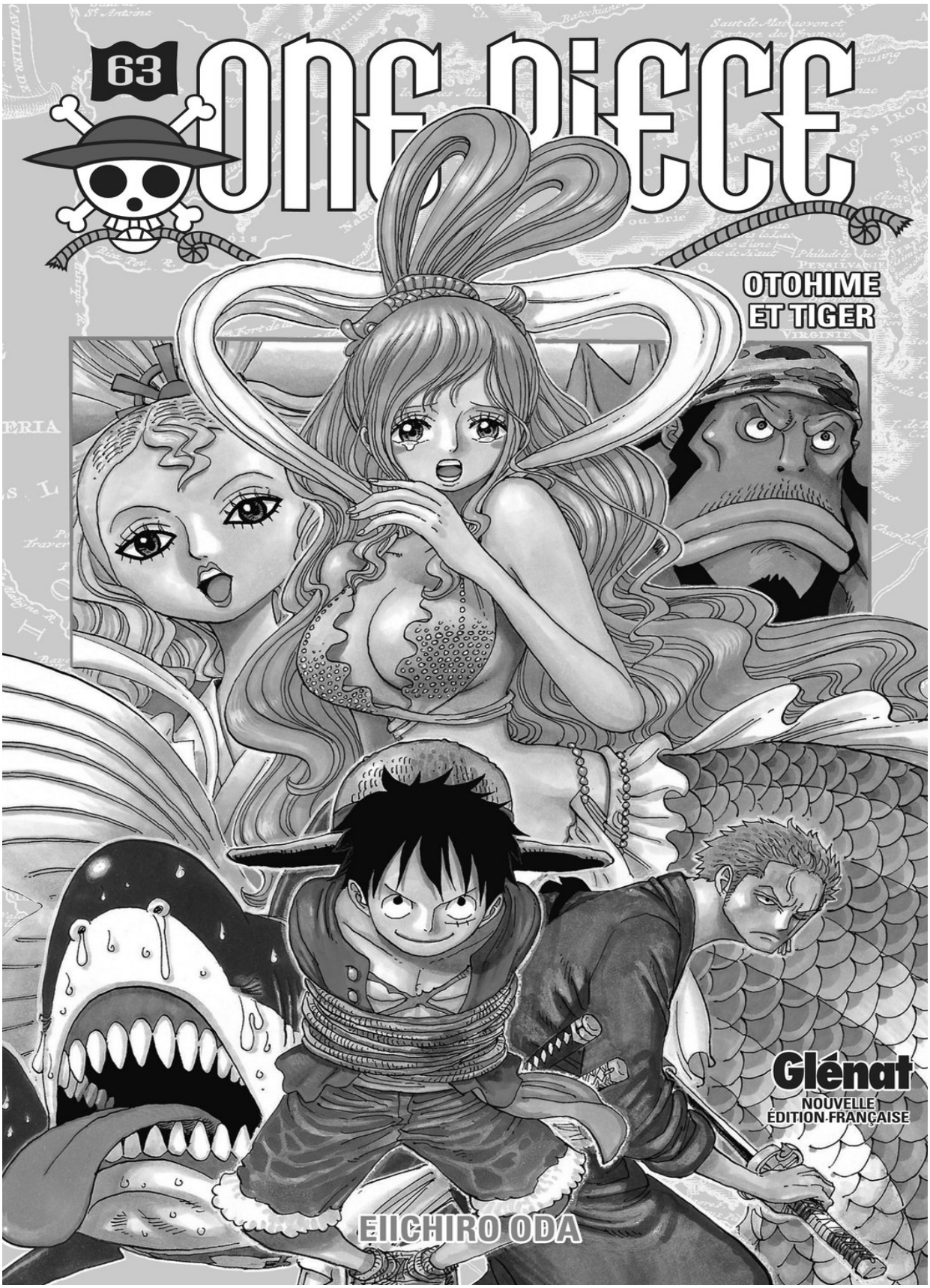

63
ONE PIECE
OTOHIME
ET TIGER
Glénat
NOUVELLE
ÉDITION FRANÇAISE
EIICHIRO ODA

EIICHIRO ODA

Quand j'étais enfant, j'ai élevé une larve de scarabée kabuto. Malheureusement, je l'ai tellement tripotée durant sa croissance qu'une fois adulte, mon kabuto s'est retrouvé avec une corne toute tordue. Pourtant, le proverbe veut qu'on batte le fer tant qu'il est chaud... Mais je suis clairement coupable, dans cette affaire. En tout cas, cela me laisse penser que si, par inadvertance, j'avais fixé un bazooka sur le dos de la larve, je me serais peut-être retrouvé avec un kabuto-bazooka. Ou bien, si j'avais équipé ma larve d'une armure et d'un sabre, j'aurais eu un kabuto blindé et paré au combat. Bon, cela aurait posé quelques problèmes éthiques... Et puis c'est bien sous sa forme naturelle que le kabuto est le plus beau ! Allez, en route pour le tome 63 !!

Initialement publié dans l'hebdomadaire *Weekly Shonen Jump*, dans les n° 12, 13, 15 à 25 2011.

EIICHIRO ODA

TOME SOIXANTE-TROIS

OTOHIME ET TIGER

Équipage de Chapeau de paille

Monkey D. Luffy

Garçon rêvant de devenir le seigneur des pirates. Après deux années d'entraînement, il retrouve ses compagnons et se lance à l'assaut du Nouveau Monde !

Capitaine. Prime : 400 millions ฿

Roronoa Zoro

Il revient auprès de l'équipage après un séjour sur l'île d'Obscuria où, ravalant sa fierté, il a demandé à Mihawk de lui enseigner le maniement du sabre.

Combattant. Prime : 120 millions ฿

Tony-Tony Chopper

Il rejoint l'équipage après de longues recherches sur les "puissants médicaments" du royaume Dězoizo.

Médecin. Prime : 50 ฿

Nami

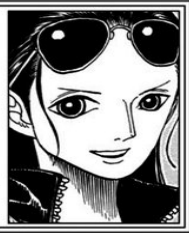
Elle rejoint l'équipage après avoir étudié le climat du Nouveau Monde sur la petite île céleste de Weatheria, le paradis de la météorologie.

Navigatrice. Prime : 16 millions ฿

Nico Robin

Elle revient de l'île de Baltigo, où se trouve celui qui est à la fois le père de Luffy et le leader de l'Armée révolutionnaire : Dragon.

Archéologue. Prime : 80 millions ฿



Usopp

De nouveau parmi ses camarades après avoir suivi l'enseignement d'Héraclès sur l'archipel de Boing, Usopp rêve de devenir le "roi des tireurs".

Tireur. Prime : 30 millions ฿

Franky

Après avoir amélioré son corps au pays futuriste de Baldimore, il revient transformé en "Armored Franky".

Charpentier. Prime : 44 millions ฿

Sanji

Il revient renforcé de son séjour au royaume de Kedětrav, où il a dû affronter les disciples du Newcomer kenpo.

Coq. Prime : 77 millions ฿

Brook

Il retrouve Luffy et les autres après avoir été capturé et exhibé comme phénomène de foire par la tribu des Longs-bras. Depuis qu'il est devenu une star mondiale, Brook se fait appeler "Soul King".

Musicien. Prime : 33 millions ฿

CARIBOU LA TIGNASSE HUMIDE

Capitaine de l'équipage de Caribou

Mme Shyarly

Patronne du "Café des sirènes"

Pappag

Designer et fondateur de la marque "Criminal"

Keimi

Employée du "Café des sirènes"

The story of ONE PIECE 1»63

SHANKS

C'est l'un des "quatre Empereurs". Il attend l'arrivée de Luffy dans la seconde moitié de Grand Line, le "Nouveau Monde".

Capitaine de l'équipage de Shanks le Roux

JINBE

Il a quitté Luffy avant que celui-ci n'entame son entraînement pour retourner sur l'île des hommes-poissons.

Ancien membre des sept grands corsaires

Royaume Ryugu

Ministre dextre

Royaume Ryugu

Ministre sénestre

Royaume Ryugu

Neptune, le dieux des océans

Monarque du royaume Ryugu

Princesse Shirahoshi

Princesse du royaume Ryugu

Demande en mariage

Fukaboshi, l'aîné

L'un des trois frères Neptune

Ryuboshi, le cadet

L'un des trois frères Neptune

Mamboshi, le benjamin

L'un des trois frères Neptune

Wadatsumi, le monstre naufrageur

Membre d'équipage du "Hollandais volant"

Hody Jones

Capitaine du nouvel équipage des hommes-poissons

Alliance

Vander Decken IX

Capitaine du "Hollandais volant"

Nouvel équipage des hommes-poissons

Équipage du "Hollandais volant"

Hammond

Guerrier

Ikaros Much

Lieutenant

Dosun

Lieutenant

Zeo

Lieutenant

Daruma

Lieutenant

Hyozo "le tueur"

Assassin

Résumé des événements

Les compagnons de Chapeau de paille se réunissent à nouveau sur l'archipel des Sabaody après deux années d'un entraînement intensif. L'équipage au complet reprend la mer, déterminé à triompher du Nouveau Monde !

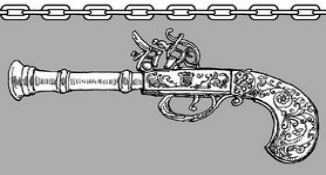
Le "Thousand Sunny" met le cap sur l'île des hommes-poissons située à 10 000 mètres de profondeur et parvient tant bien que mal à rejoindre sa destination. Cependant, une attaque du nouvel équipage des hommes-poissons montre que la suite du périple risque d'être mouvementée... Alors qu'ils exploraient l'île, Luffy et ses compagnons rencontrent Neptune, le souverain local. Ce dernier les invite en son palais pour les remercier d'avoir sauvé le requin Mégalo. Là, Luffy rencontre la princesse Shirahoshi. Cette dernière est consignée depuis des années dans la tour-coquille, afin d'échapper au pouvoir de Vander Decken. Face à la princesse qui rêve de voir le monde extérieur, Luffy n'hésite pas et l'entraîne hors de la tour-coquille !

ONE PIECE

OTOHIME ET TIGER

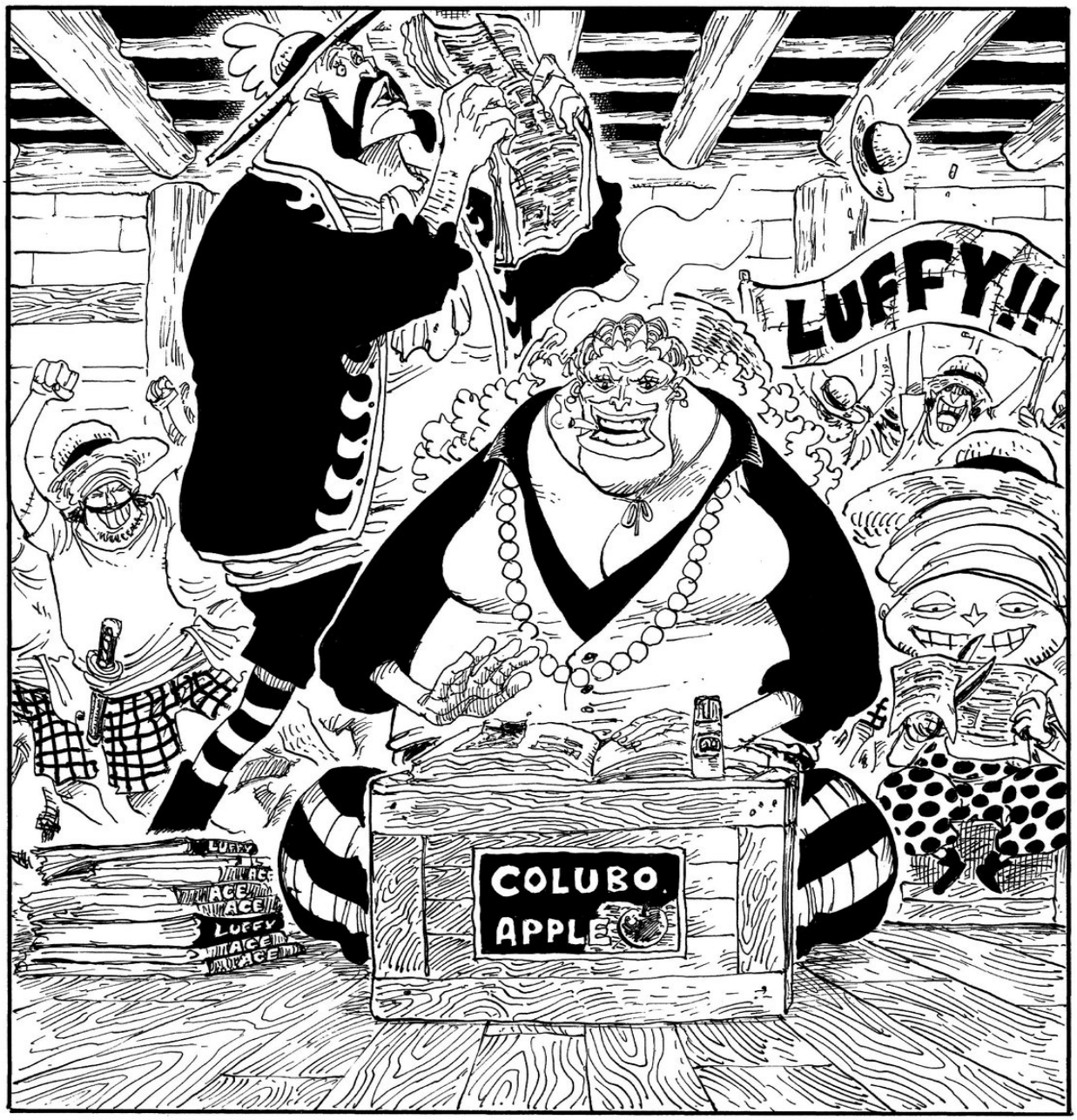
- SOMMAIRE -

CHAPITRE 615 LA MALÉDICTION DU FRUIT DU DANS-LE-MILLE 7
CHAPITRE 616 L'ANNIVERSAIRE D'UNE VENGEANCE 25
CHAPITRE 617 INCIDENT À CORAL HILLS 43
CHAPITRE 618 LA DEMANDE EN MARIAGE 60
CHAPITRE 619 DANS LA FORÊT MARINE 81
CHAPITRE 620 UN PARC D'ATTRACTIONS TANT DÉSIRÉ 99
CHAPITRE 621 OTOHIME ET TIGER 117
CHAPITRE 622 LES PIRATES DU SOLEIL 134
CHAPITRE 623 FISHER TIGER LE PIRATE 155
CHAPITRE 624 LA REINE OTOHIME 175
CHAPITRE 625 LA FIN D'UNE VOLONTÉ 193
CHAPITRE 626 LES TROIS FRÈRES NEPTUNE 213

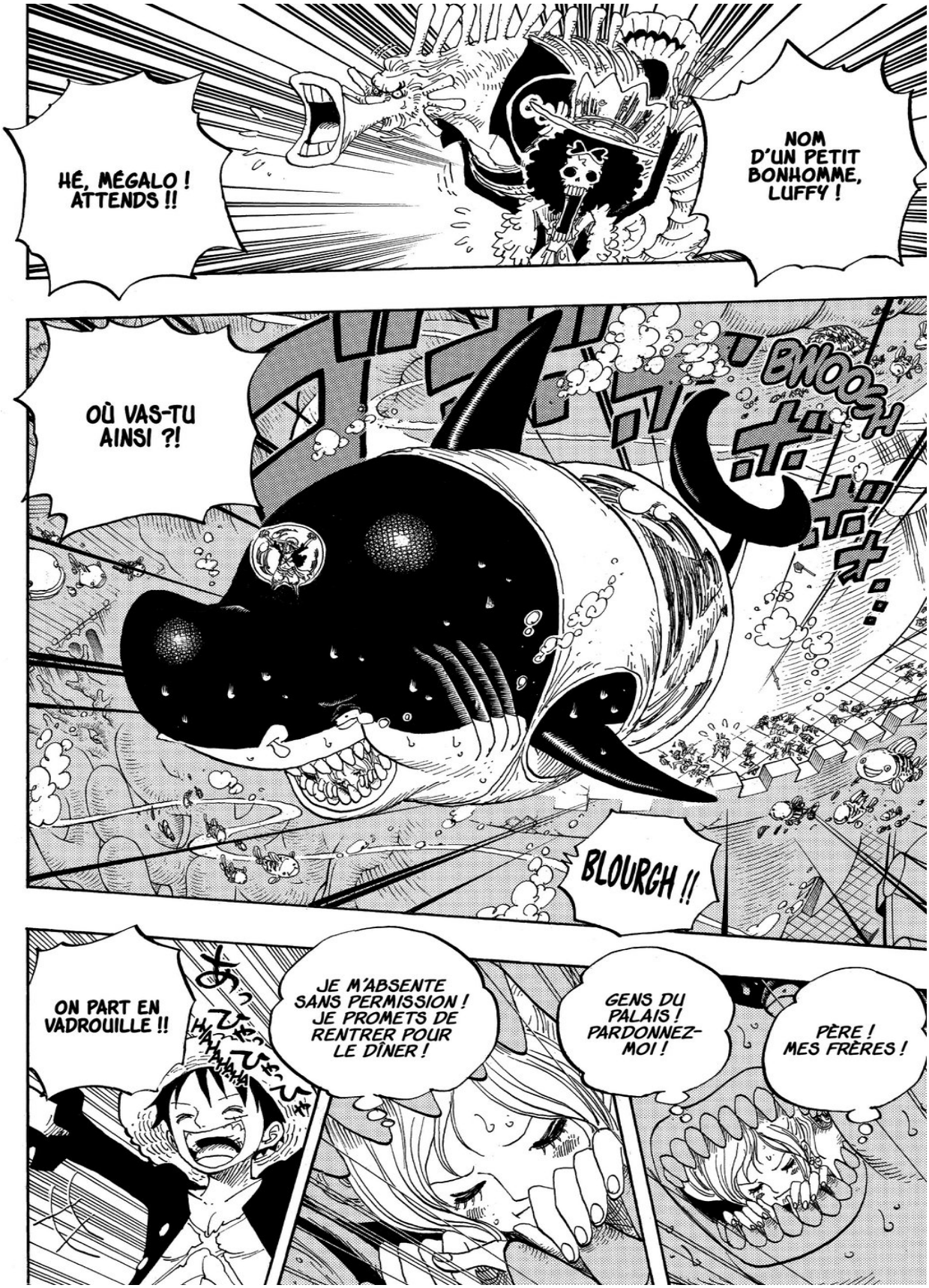


CHAPITRE 615

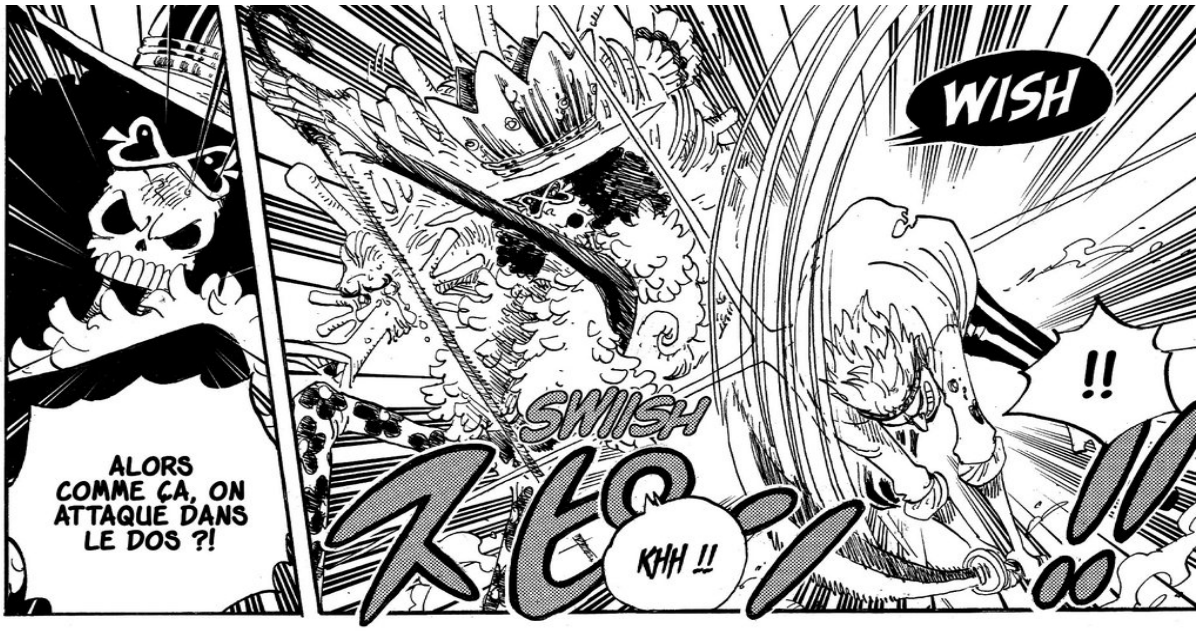
LA MALÉDICTION DU FRUIT DU DANS-LE-MILLE



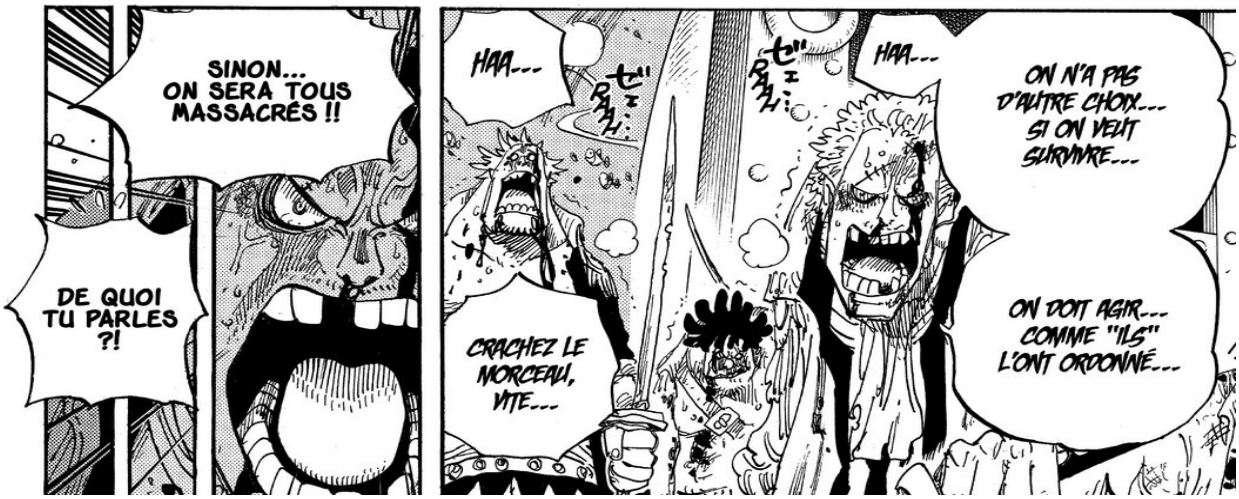
Depuis le pont du monde, 3e épisode :
"Le mont Corvo"


HÉ, MÉGALO ! ATTENDS !!
NOM D'UN PETIT BONHOMME, LUFFY !
OÙ VAS-TU AINSI ?!
BLOURGH !!
ON PART EN VADROUILLE !!
JE M'ABSENTE SANS PERMISSION ! JE PROMETS DE RENTRER POUR LE DÎNER !
GENS DU PALAIS ! PARDONNEZ-MOI !
PÈRE ! MES FRÈRES !

?!
JE VAIS FINIR SUR LES ROTULES À ME DÉMENER AINSI !
EN AVANT, SQUELETTE ! COURS VÉRIFIER QUE LA PRINCESSE EST SAINE ET SAUVE !
TU SAIS BIEN QUE TU METS LA PRINCESSE EN DANGER, SI TU LAISSES OUVERTE LA PORTE DE LA TOUR-COQUILLE !!
QUELLE MOUCHE T'A PIQUÉ, MÉGALO ?!
BEURGH
WAAAH
LA PRINCESSE SHIRAHOSHI N'EST PLUS LÀ !!
PERSONNE !!
COMMENT ?! LA PRINCESSE SIRÈNE A DISPARU ?!
GYAAAAH
!!
KWIIM
UN ENLÈVEMENT ?!
QUI, QUAND ?! OÙ ET COMMENT ?! C'EST UN ENLÈVEMENT, À N'EN POINT DOUTER !!
MON DIEU ! QUELLE GRAVE CRISE D'ÉTAT !!
PRINCEEESSE


WISH
ALORS COMME ÇA, ON ATTAQUE DANS LE DOS ?!
SWISH
KHH !!
!!

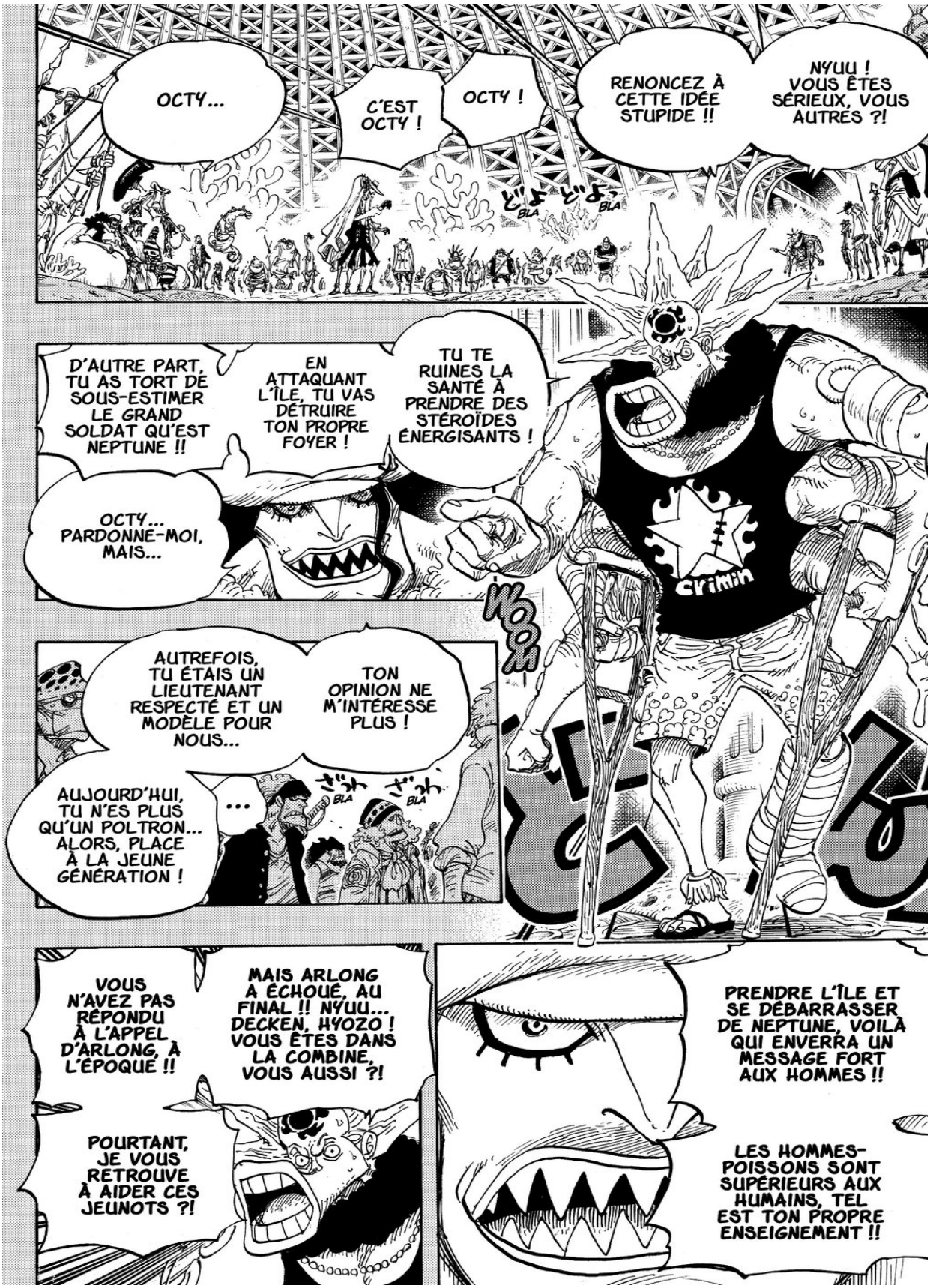
TU DOIS LUI EXPLIQUER LA SITUATION !!
REJOINS VITE LE ROI NEPTUNE, SQUELETTE !!
QUOI ?! QUEL MÉCANISME ?!
ARRGH !!
LE TUBE D'ACCÈS QUI RELIE L'ÎLE DES HOMMES-POISSONS... ET LE PALAIS ROYAL... HAA...
IL EST FERMÉ... OÙ SE TROUVE LE MÉCANISME... POUR L'OUVRIR ?!
BROF
!!


SINON... ON SERA TOUS MASSACRÉS !!
DE QUOI TU PARLES ?!
HAA...
RAH
CRACHEZ LE MORCEAU, VITE...
HAA...
ON N'A PAS D'AUTRE CHOIX... SI ON VEUT SURVIVRE...
ON DOIT AGIR... COMME "ILS" L'ONT ORDONNÉ...

Île des hommes-poissons — Coral Hills
HÉ, SANJI !!
TU N'ÉTAIS PAS FORCÉ D'ÉCLATER TOUS LES SOLDATS, QUAND MÊME !!
RAAAH ! CES ANDOUILLES ONT RUINÉ NOS CHANCES D'ALLER AU PALAIS !
C'EST LEUR FAUTE AVEC LEUR HISTOIRE DE NOUS PASSER LES MENOTTES...
REGARDE-LES TOUS COMME ILS NOUS DÉVISAGENT AVEC LEURS REGARDS MAUVAIS ! LEURS YEUX ME RAPPELLENT LES POISSONS DES ABYSSES !!
BLA BLA
TU COMMENCES À ME SOÛLER AVEC TES REMARQUES ! CE QUI EST FAIT EST FAIT !!
ET TOI, RÉFLÉCHIS UN PEU AVANT D'AGIR !!
TU PEUX PARLER !! T'EN AS DÉGOMMÉ LA MOITIÉ AVEC TON KUNG-FU !!
JE T'AI TROUVÉ PLUTÔT PUISSANT, D'AILLEURS...
TES... TES COMPLIMENTS NE ME TOUCHENT PAS LE MOINS DU MONDE... ♡
WOOM
KYAAAH !!
UNE VOIX FÉMININE ! ♡
UN HOMME ENSANGLANTÉ S'EST ÉCHOUÉ SUR LE RIVAGE !!
OUAAAH !!
IL VIENT DU QUARTIER DES HOMMES-POISSONS ! REGARDEZ-MOI CES BLESSURES !!
!!
UN MÉDECIN, VITE !!
QUOI ?
OUI ?
JE SUIS MÉDECIN !!
TRALALA♪
TRALALA♪

HÉ, OCTY !! C'EST NOUS !!
WAAM
QUI T'A MIS DANS CET ÉTAT, NOM D'UN POULPE ?!
?!
QUE T'EST-IL ARRIVÉ, MON VIEUX ?!
OCTY, C'EST TOI ?!
RÉUNISSEZ VOS COMPAGNONS... VITE... HAA... HAA...
NON, IL N'EST PAS AVEC NOUS !! ATTENDS UN PEU, ON VA TE SOIGNER !!
?!
GNAC
CHAPEAU DE PAILLE... EST LÀ ?
C'EST VOUS... QUELLE JOIE DE VOUS VOIR...
OH... OOH...
LES PIRATES DU NOUVEL ÉQUIPAGE DES HOMMES-POISSONS VONT BIENTÔT DONNER L'ASSAUT !!
LE ROYAUME RYUGU... VA CHUTER !!
?!
VOUS DEVEZ QUITTER L'ÎLE EN URGENCE... RAAH... RAAH...
ET NE PLUS VOUS MÊLER... DE CE QUI S'Y PASSE !!

VOUS POUVEZ VOUS RÉJOUIR CAR JE VOUS DONNE UNE CHANCE DE PARTICIPER À UNE OPÉRATION HISTORIQUE !!
ÉCOUTEZ-MOI, PIRATES DE HODY JONES !!
Noah, quartier des hommes-poissons, quelques heures plus tôt...
CAR L'HOMME-POISSON QUE JE SUIS NE PEUT NAGER ! CETTE MALÉDICTION ÉTAIT FOURNIE AVEC LE POUVOIR DÉMONIAQUE DU FRUIT DU DANS-LE-MILLE, PEUT-ON DIRE !!
LAISSEZ-MOI VOUS MONTRER CE POUVOIR !
CEPENDANT, JE SUIS MAUDIT COMME LUI !
BWAOH HO HO ! N'AYEZ CRAINTE... JE NE SUIS PAS UN SPECTRE, CONTRAIREMENT À MON ILLUSTRE ANCÊTRE !
LE CAPITAINE DU "HOLLANDAIS VOLANT" LE FAMEUX VAISSEAU FANTÔME ?
C'EST LUI, VANDER DECKEN ?
BLA
BLA
HOOODYYY !!
?!
!
HUM... TOI, TU FERAS L'AFFAIRE ! SORS DU RANG !!
MOI ?


OCTY...
C'EST OCTY !
OCTY !
どよどよ BLA BLA
RENONCEZ À CETTE IDÉE STUPIDE !!
NYUU ! VOUS ÊTES SÉRIEUX, VOUS AUTRES ?!
D'AUTRE PART, TU AS TORT DE SOUS-ESTIMER LE GRAND SOLDAT QU'EST NEPTUNE !!
EN ATTAQUANT L'ÎLE, TU VAS DÉTRUIRE TON PROPRE FOYER !
TU TE RUINES LA SANTÉ À PRENDRE DES STÉROÏDES ÉNERGISANTS !
OCTY... PARDONNE-MOI, MAIS...
crimin
WOH
AUTREFOIS, TU ÉTAIS UN LIEUTENANT RESPECTÉ ET UN MODÈLE POUR NOUS...
TON OPINION NE M'INTÉRESSE PLUS !
AUJOURD'HUI, TU N'ES PLUS QU'UN POLTRON... ALORS, PLACE À LA JEUNE GÉNÉRATION !
...
ざわ ざわ BLA BLA
VOUS N'AVEZ PAS RÉPONDU À L'APPEL D'ARLONG, À L'ÉPOQUE !!
MAIS ARLONG A ÉCHOUÉ, AU FINAL !! NYUU... DECKEN, HYOZO ! VOUS ÊTES DANS LA COMBINE, VOUS AUSSI ?!
POURTANT, JE VOUS RETROUVE À AIDER CES JEUNOTS ?!
PRENDRE L'ÎLE ET SE DÉBARRASSER DE NEPTUNE, VOILÀ QUI ENVERRA UN MESSAGE FORT AUX HOMMES !!
LES HOMMES-POISSONS SONT SUPÉRIEURS AUX HUMAINS, TEL EST TON PROPRE ENSEIGNEMENT !!

À L'ÉPOQUE, TON CAPITAINE VOULAIT FAIRE DE MOI SON SOUS-FIFRE ! IL AVAIT UN GRAIN, LE PAUVRE !!
BAOH HO HO ! AINSI, TU ES L'OCTY DE L'ÉQUIPAGE D'ARLONG ?! AAH, QUE DE SOUVENIRS...
JE NE SUIS AUX ORDRES DE PERSONNE, MOI ! ET CELA, HODY L'A TRÈS BIEN COMPRIS !
IL N'ÉTAIT PAS EN MESURE DE S'OFFRIR MES SERVICES...
ARLONG, LUI, CRACHAIT DU SANG À L'IDÉE DE LÂCHER LA MOINDRE PIÉCETTE...
LES AIDER ? NON, JE ME FAIS PAYER...
HIPS !
CE RADIN N'A JAMAIS PU S'ENTOURER QUE DE BRAS CASSÉS COMME TOI...
MAIS CES GAMINS ONT FINI PAR DEVENIR ADULTES ET SE SONT RASSEMBLÉS !
J'AI ÉLABORÉ MON OPÉRATION AVEC SOIN... JE NE COMMETTRAI PAS LES MÊMES ERREURS QUE VOUS...
JE RESPECTE ARLONG POUR SON AMBITION ET CETTE CAPACITÉ D'AGIR QU'IL AVAIT... MAIS IL MANQUAIT DE FINESSE...
NOUS N'ÉTIONS QUE DES GAMINS TROP PETITS POUR DEVENIR PIRATES À L'ÉPOQUE OÙ VOS NOMS RÉSONNAIENT À TRAVERS LES MERS...
LUFFY A BIEN VOULU ME TRAITER EN "AMI", MALGRÉ NOTRE PASSÉ COMMUN...
!
C'EST GRÂCE À LUI QUE JE SUIS EN VIE ! J'AIMERAIS LE VOIR AU PLUS VITE, MAIS...
PAR LE PLUS GRAND DES HASARDS, "LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE", L'HOMME QUI A RUINÉ VOS PLANS...
SE TROUVE EN CE MOMENT MÊME SUR L'ÎLE... CELA TE LAISSE POURTANT DE MARBRE ?!
JE SUIS VOTRE SUCCESSEUR, IDÉOLOGIQUEMENT PARLANT ! ET JE RESPECTE TOUJOURS LE LIEUTENANT QUE TU ÉTAIS...
ALORS, NE VIENS PAS ME RUINER LE MORAL EN CONTESTANT MON PROJET !

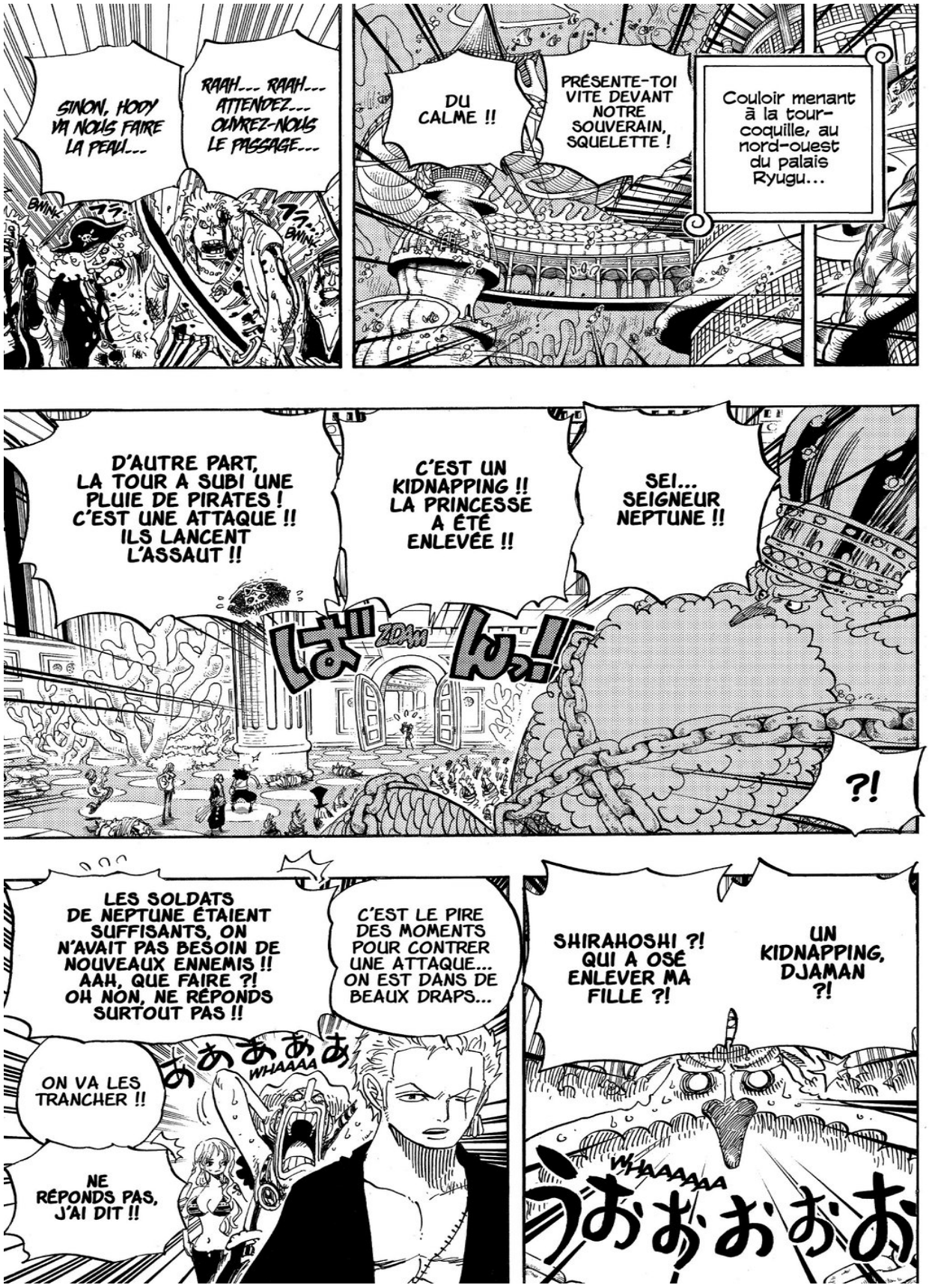
QUELLE DÉSILLUSION, OCTY !!
TU ES "L'AMI" D'UN HUMAIN ? AINSI, NEPTUNE N'EST PAS LE SEUL À PROFÉRER DE TELLES STUPIDITÉS...
GWOOO
TANT QUE LA VOLONTÉ D'ARLONG SUBSISTERA ICI...
J'AURAI TROP HONTE D'AFFRONTER SON REGARD !!
BAOH HO HO... AS-TU OUBLIÉ COMMENT LES PIRATES FONCTIONNENT ?
NOUS AUTRES, C'EST AVEC LA FORCE ET NON AVEC LES MOTS QU'ON RÈGLE NOS PROBLÈMES... OU PRESQUE !
ST AK
VERROUILLAGE !
?!
!!
GYAAH !!
UN COUTEAU ?!
MH ?
WIP
WIP
WIP
ZWIP
HOP !
FWP

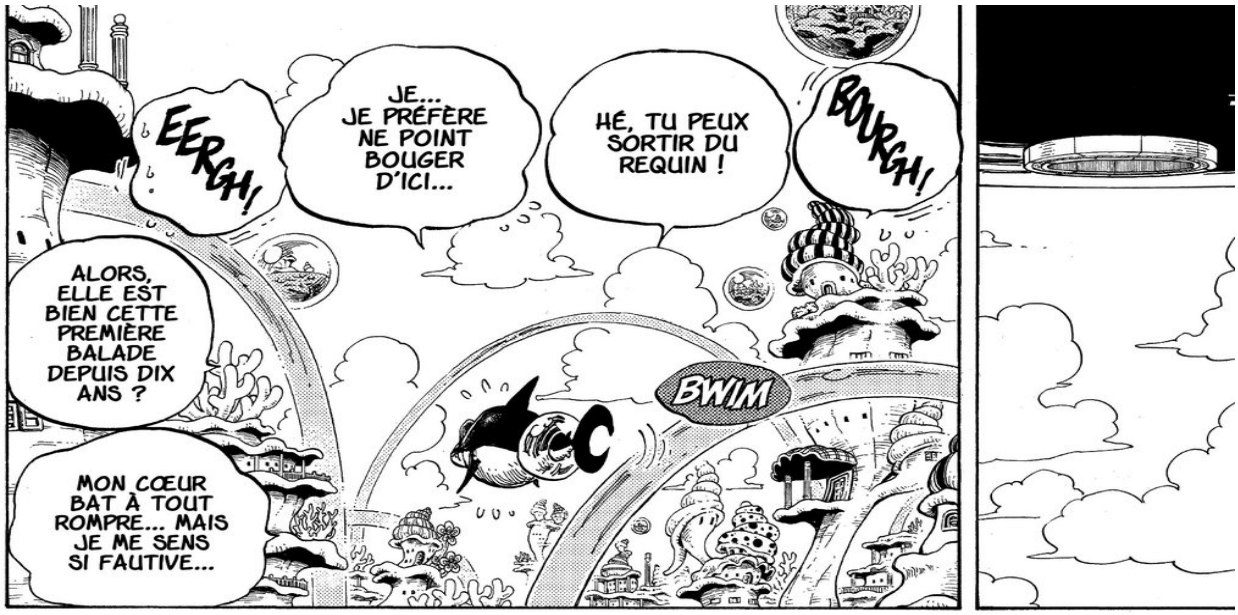
POUR QU'IL TE FONCE DESSUS COMME UN OISEAU !
BROOF
?!
SHLANK
TU ES DEVENU MA CIBLE, QUAND JE T'AI TOUCHÉ TOUT À L'HEURE...
DÉSORMAIS, J'AI JUSTE À LANCER UN OBJET DANS N'IMPORTE QUELLE DIRECTION...
LA MALÉDICTION... DU FRUIT DANS-LE-MILLE !!
HEIN ?! LE COUTEAU A BRUTALEMENT CHANGÉ DE TRAJECTOIRE !!
OOOH!
IL S'EST DIRIGÉ TOUT SEUL VERS L'HOMME-POULPE !
DIS-LUI QUELQUE CHOSE, HODY ! IL VA ME TUER !!
JE CONNAIS LES RUMEURS SUR TON POUVOIR !!
TOUTES CES FLÈCHES ?! C'EST DE LA FOLIE !!
ARRÊTE-LE, JE T'EN SUPPLIE !!
NYUUU ?!
ESSAIE DONC DE LES TROUVER !
BIEN SÛR, IL EXISTE CERTAINS MOYENS D'ÉCHAPPER À MON POUVOIR...
CLAC
TAC
SALE COUARD !!
TU ME DÉGOÛTES !
?!
!!
NOUS SOMMES DES PIRATES ALLIÉS, PLACÉS SUR UN PIED D'ÉGALITÉ.
VANDER DECKEN N'EST PAS MON SUBORDONNÉ.
COMME TU AS PU L'ENTENDRE, OCTY...
ET POUR COMMENCER...

VOLEZ, MES PETITES !!
ALLEZ !
SHAAA
バラ
バラッ!!
NON !! NYUU !!
TAP TAP
TE SUIVRONT OÙ QUE TU AILLES !!
LES FLÈCHES...
WOUSH
!!
WISH
?!
BAOH HO HO !
PAR CONTRE, JE TE PRÉVIENS...
C'EST BIEN ! FUIS SANS TE RETOURNER !!
GWAH HAHAHA !!
GYAAAH !!
STAK
TATAK
TATAK
!!
WIZZ
WIZZ
WIZZ
LAISSEZ-MOI !!
GLOUB
GLOUB
L'EAU VA PEUT-ÊTRE LES ARRÊTER ?!

JE PEUX AVOIR UN TOTAL DE DEUX CIBLES MÉMORISÉES !
BAOH HO HO !!
UNE PAR MAIN !!
WOOOOOOM
GIA GIA GIA
GLUPS
VOUS AVEZ BIEN COMPRIS ?! MON AMOUR COMME MES ARMES POURSUIVENT LEUR CIBLE JUSQU'AU FIN FOND DE L'ENFER !! TEL EST MON POUVOIR !!
GYOOM
CAR J'AI PU TOUCHER LA PRINCESSE SHIRAHOSHI, LA FILLE DU ROI NEPTUNE, DE CETTE MAIN !!
JE NE LAVE PLUS MA MAIN DROITE DEPUIS DIX ANS !
VIVE LE FOURBE !!
CE TYPE EST UN MODÈLE DE SOURNOISERIE !!
BAOH HO HO HO !!
C'EST GRÂCE À CE POUVOIR QU'IL PEUT HARCELER LA PRINCESSE DEPUIS SI LONGTEMPS SANS APPARAÎTRE DEVANT ELLE ET SANS CRAINDRE D'ÊTRE CAPTURÉ PAR L'ARMÉE DE NEPTUNE !!
C'EST GÉNIAL !!
GLOIRE À L'INSIDIEUX !!
WHAAAAAAA
WAH
WAH

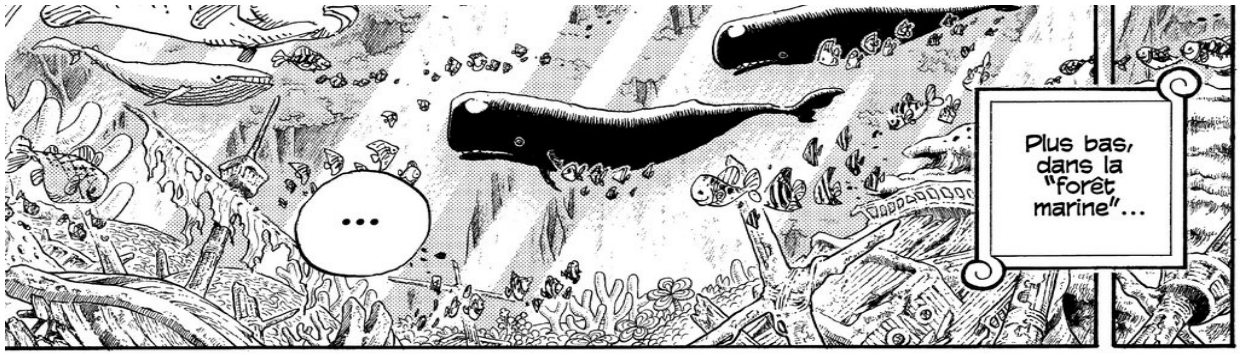
POURTANT, UN HOMME A ÉTÉ CAPABLE D'INTRODUIRE DE MULTIPLES OBJETS DANS LE PALAIS DURANT DIX ANS !!
LE PALAIS RYUGU EST RÉPUTÉ INVIOLABLE...
CET HOMME, C'EST VANDER DECKEN !!
JE VAIS DONC EXPOSER LA PREMIÈRE ÉTAPE DE L'OPÉRATION...
C'EST BON, TOUS LES PIRATES HUMAINS ONT COMPRIS LE POUVOIR DE DECKEN ?!
?!
LE VIL !
LE FOURB
...
C'EST UN RISQUE, ET ALORS ?!
ON VA TOUS CREVER EN COGNANT LES MURS !!
C'EST... C'EST DU DÉLIRE !!
VOUS RISQUEZ DE HEURTER LES MURS DU PALAIS, QUI SONT PLUTÔT SOLIDES... MAIS BREF !!
VOUS ALLEZ DONC SUIVRE LE MÊME TRAJET QUE CES OBJETS... DECKEN VA VOUS LANCER VERS LA PRINCESSE SIRÈNE !! POUR VOTRE INFORMATION...
UNE FOIS SUR PLACE VOTRE RÔLE SERA DE PÉNÉTRER DANS L'ENCEINTE DU PALAIS AFIN DE NOUS OUVRIR LA PORTE !!
EN REVANCHE, VOUS SEREZ LIBÉRÉS SI VOUS SURVIVEZ AU CHOC ET MENEZ VOTRE MISSION À BIEN !!
VOS VIES D'HUMAINS N'ONT DE TOUTE FAÇON PAS D'AUTRE UTILITÉ !!
EUH, OUI !!
PAR CONTRE, TOUT DÉSERTEUR SERA IMMÉDIATEMENT JETÉ HORS DE LA BULLE !! C'EST BIEN CLAIR, BANDE DE LARVES ?!
?!
ICI, MÊME UN ESCLAVE AURAIT PLUS DE VALEUR QUE VOUS !!

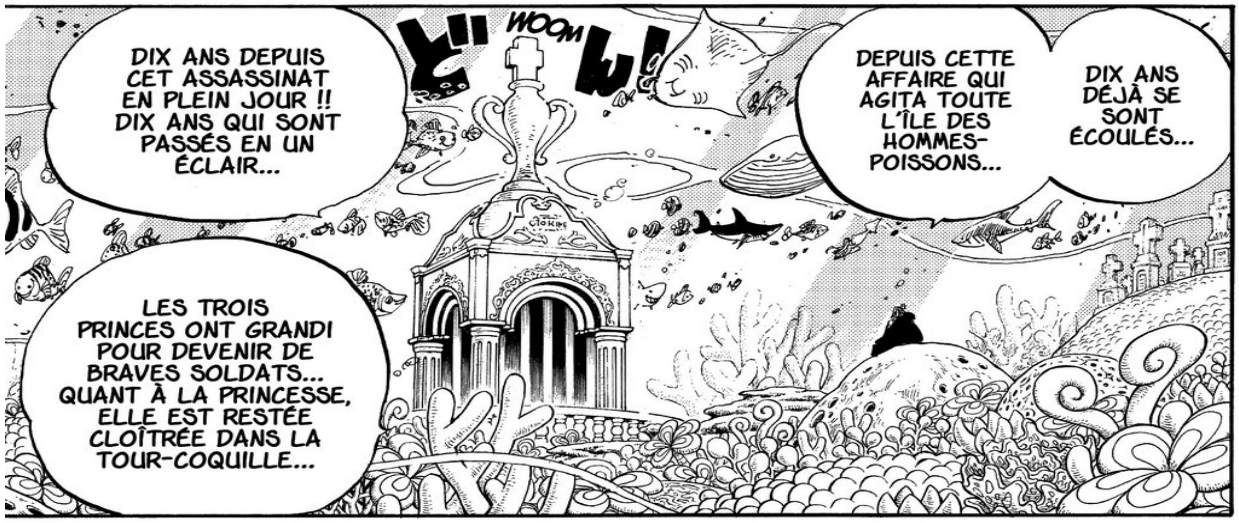

SINON, HODY VA NOUS FAIRE LA PEAU...
RAAH... RAAH... ATTENDEZ... OUVREZ-NOUS LE PASSAGE...
BMINK
フラ...
DU CALME !!
PRÉSENTE-TOI VITE DEVANT NOTRE SOUVERAIN, SQUELETTE !
Couloir menant à la tour-coquille, au nord-ouest du palais Ryugu...
D'AUTRE PART, LA TOUR A SUBI UNE PLUIE DE PIRATES ! C'EST UNE ATTAQUE !! ILS LANCENT L'ASSAUT !!
C'EST UN KIDNAPPING !! LA PRINCESSE A ÉTÉ ENLEVÉE !!
SEI... SEIGNEUR NEPTUNE !!
ZOAN
?!
LES SOLDATS DE NEPTUNE ÉTAIENT SUFFISANTS, ON N'AVAIT PAS BESOIN DE NOUVEAUX ENNEMIS !! AAH, QUE FAIRE ?! OH NON, NE RÉPONDS SURTOUT PAS !!
C'EST LE PIRE DES MOMENTS POUR CONTRER UNE ATTAQUE... ON EST DANS DE BEAUX DRAPS...
ON VA LES TRANCHER !!
NE RÉPONDS PAS, J'AI DIT !!
あああああ
WHAAAA
SHIRAHOSHI ?! QUI A OSÉ ENLEVER MA FILLE ?!
UN KIDNAPPING, DJAMAN ?!
WHAAAAAA
うおおおお

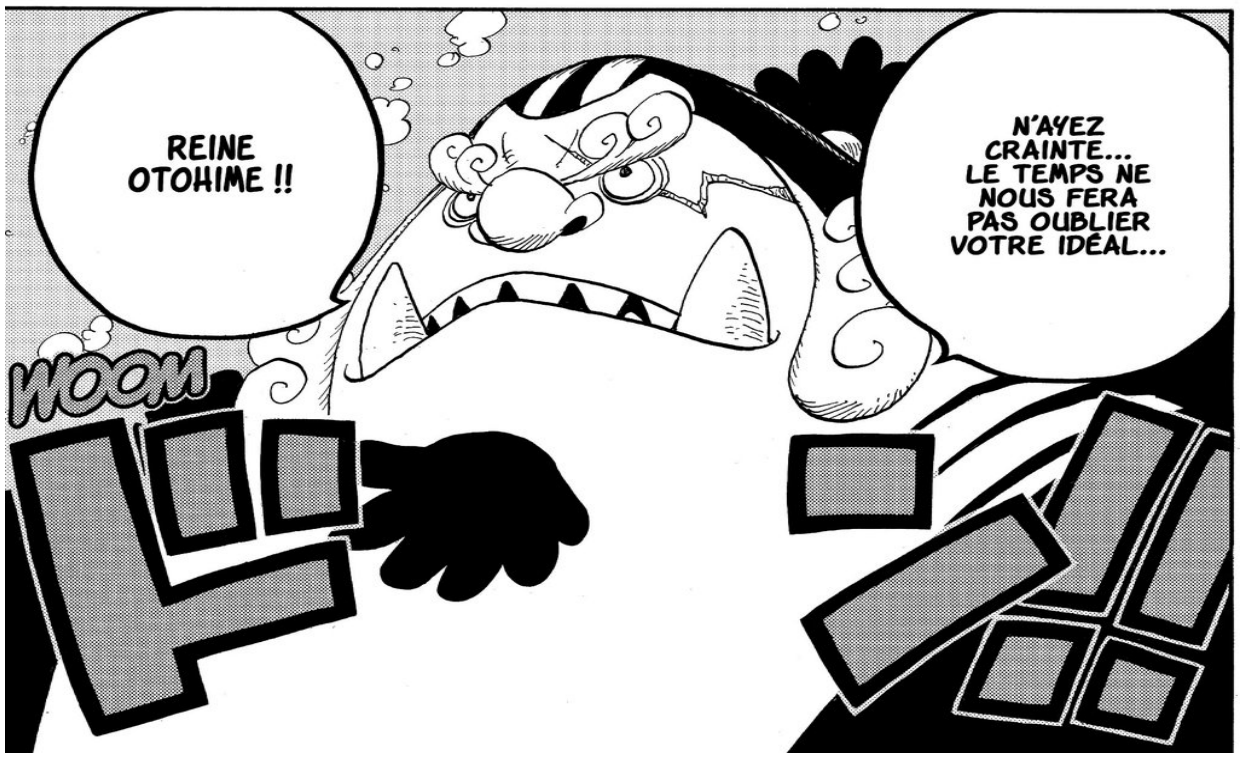

EERGH!
JE... JE PRÉFÈRE NE POINT BOUGER D'ICI...
HÉ, TU PEUX SORTIR DU REQUIN !
BOURGH!
ALORS, ELLE EST BIEN CETTE PREMIÈRE BALADE DEPUIS DIX ANS ?
MON CŒUR BAT À TOUT ROMPRE... MAIS JE ME SENS SI FAUTIVE...
BWIM

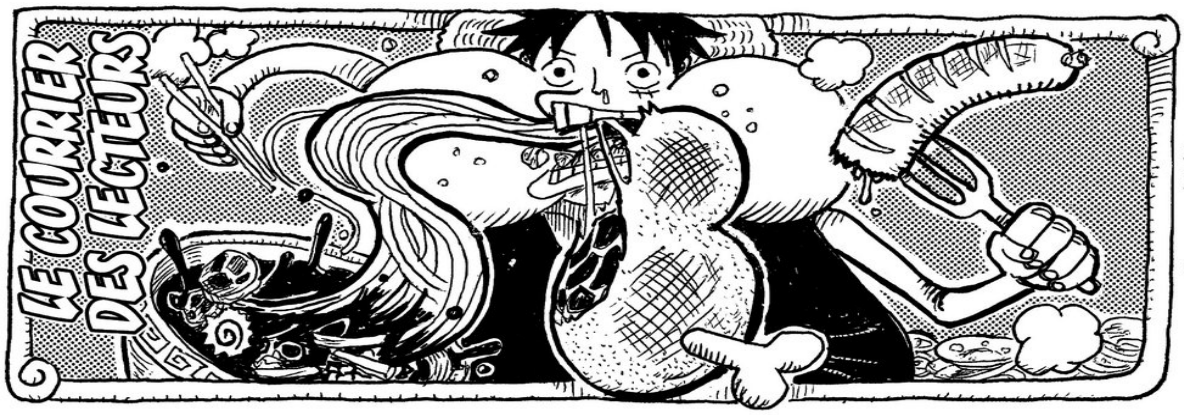
C'EN EST BIEN UNE, SI TON CŒUR BAT FORT !
HA HA HA ! OUAIS...
À PROPOS, POURQUOI TU VEUX ALLER DANS LA "FORÊT MARINE" ? Y A DES TRUCS AMUSANTS LÀ-BAS ?
HOEE
ORF!
CETTE CHOSE QUE NOUS VIVONS... N'EST-CE POINT CE QUE L'ON NOMME "AVENTURE" ?
BEN NON, C'EST RIEN QU'UNE PETITE SORTIE ! T'ES BIZARRE TOI, QUAND MÊME !

JE N'AI JAMAIS EU LE BONHEUR DE LE VISITER DEPUIS SON ÉRECTION...
J'AI TOUJOURS RÊVÉ DE M'Y RENDRE DURANT CES DIX ANNÉES...
IL S'Y TROUVE UN TOMBEAU !


...
Plus bas, dans la "forêt marine"...


DIX ANS DEPUIS CET ASSASSINAT EN PLEIN JOUR !! DIX ANS QUI SONT PASSÉS EN UN ÉCLAIR...
WOOM
DEPUIS CETTE AFFAIRE QUI AGITA TOUTE L'ÎLE DES HOMMES-POISSONS...
DIX ANS DÉJÀ SE SONT ÉCOULÉS...
LES TROIS PRINCES ONT GRANDI POUR DEVENIR DE BRAVES SOLDATS... QUANT À LA PRINCESSE, ELLE EST RESTÉE CLOÎTRÉE DANS LA TOUR-COQUILLE...


REINE OTOHIME !!
WOOM
N'AYEZ CRAINTE... LE TEMPS NE NOUS FERA PAS OUBLIER VOTRE IDÉAL...



L (Lecteur) : **Nous aussi, on a toujours eu cette "portion de fluide perceptif" ! Et c'est grâce à cette expérience qu'on a pu sentir ce que vous alliez faire, m'sieur Oda ! Vous alliez annoncer... "Le courrier des lecteurs" !!!**
Signé : Parks Yoyogi

O (Oda) : Gwaaah !! Vous avez lu dans ma tête !!!
Je suis tombé sur des utilisateurs du fluide !! Bref, comme le courier des lecteurs est lancé, je vais en profiter pour vous communiquer trois informations d'importance.
Tout d'abord, j'ai décidé que ce volume de *One Piece* compterait 12 épisodes. Cependant, le prix reste identique. Du coup, les pages bonus de fin de volume disparaissent, vous m'en voyez navré.

Deuxième point, comme il n'y a pas de pages bonus, je reporte l'interview de Chô-san, le doubleur de Brook. Je suis désolé de le faire attendre, mais son interview paraîtra dans le prochain tome, sans doute.
Troisième point, eh bien... "Je suis devenu fan des boîtes de conserve !"
Aïe ! Ne me jetez pas d'objets !! Quoi ?! Vous vous fichez des dernières nouvelles sur ma vie privée ?! C'est pourtant bon, les maquereaux en conserve !!

L : **J'ai une question sur l'illustration du chapitre 614. Regardez, c'est bien un bébé que Makino serre dans ses bras ?! Ce bébé est donc à Makino, j'imagine ?! Et ça veut dire que le père, c'est moi ?!!** **Signé : Tanpopo**

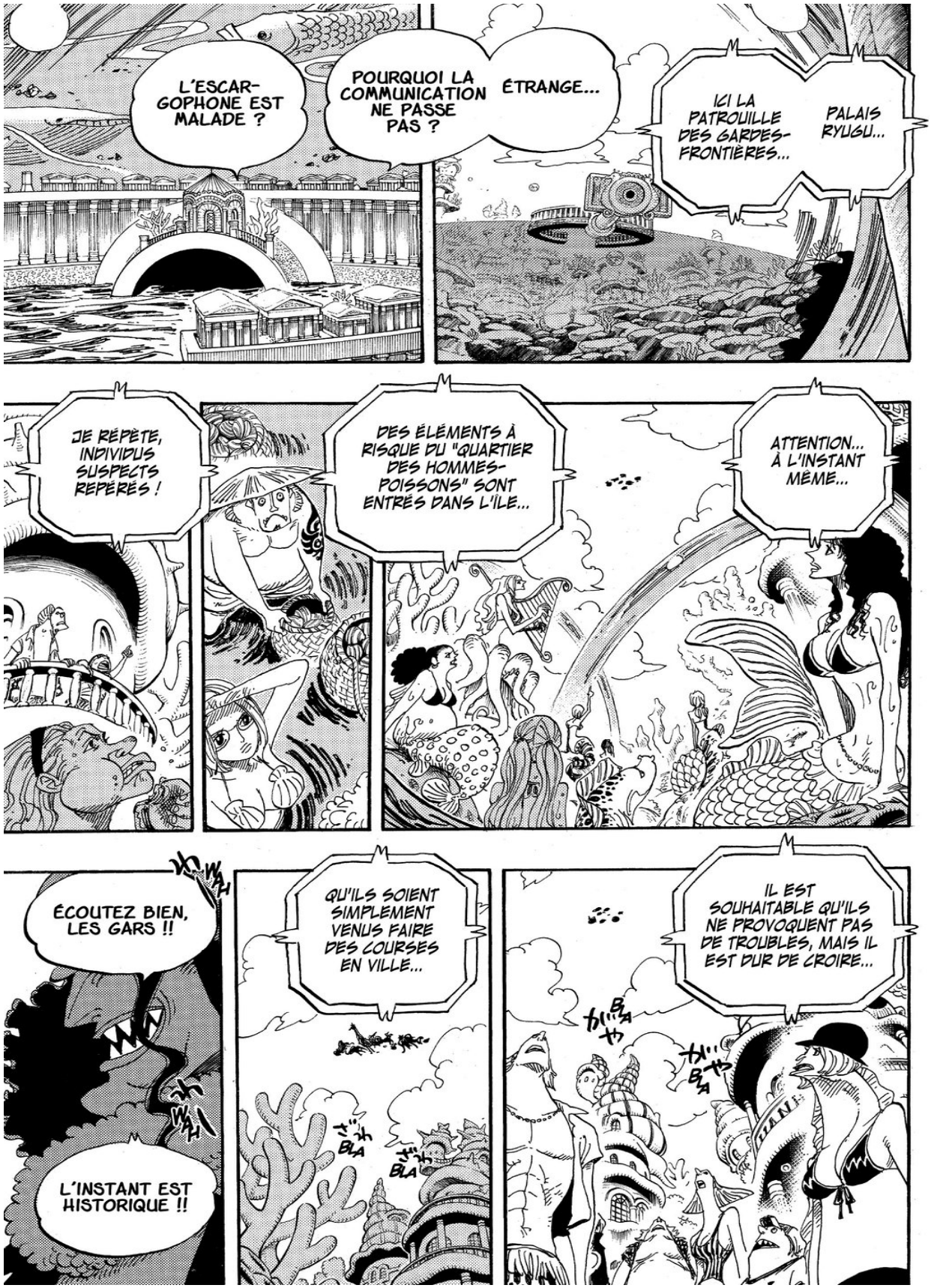
O : Non, c'est pas toi !!
Oups... Désolé de m'être emporté... En tout cas, oui... Makino est devenue mère... Elle semble si heureuse... Quant au père, c'est sans doute *cet* homme... Oui, c'est certain...

CHAPITRE 616

L'ANNIVERSAIRE D'UNE VENGEANCE

Depuis le pont du monde, 4e épisode :
"Shells Town - Rika, en apprentissage
de serveuse dans la base de la Marine"

PALAIS RYUGU, PALAIS RYUGU...
RÉPONDEZ, PALAIS RYUGU...
BLA ざわ
BLA ざわ
MAMAN, C'EST QUOI ÇA ?
?
BLA どよ
BLA どよ
PANTT
BLA がや
BLA がや
?
QUELQUE CHOSE VOLE...
JE NE VOIS PAS BIEN, C'EST TROP LOIN...
HOEEE...


L'ESCAR-GOPHONE EST MALADE ?
POURQUOI LA COMMUNICATION NE PASSE PAS ?
ÉTRANGE...
ICI LA PATROUILLE DES GARDES-FRONTIÈRES...
PALAIS RYUGU...
JE RÉPÈTE, INDIVIDUS SUSPECTS REPÉRÉS !
DES ÉLÉMENTS À RISQUE DU "QUARTIER DES HOMMES-POISSONS" SONT ENTRÉS DANS L'ÎLE...
ATTENTION... À L'INSTANT MÊME...
ÉCOUTEZ BIEN, LES GARS !!
WAH
WAH
L'INSTANT EST HISTORIQUE !!
QU'ILS SOIENT SIMPLEMENT VENUS FAIRE DES COURSES EN VILLE...
ざわ BLA
ざわ BLA
IL EST SOUHAITABLE QU'ILS NE PROVOQUENT PAS DE TROUBLES, MAIS IL EST DUR DE CROIRE...
がや BLA
がや BLA

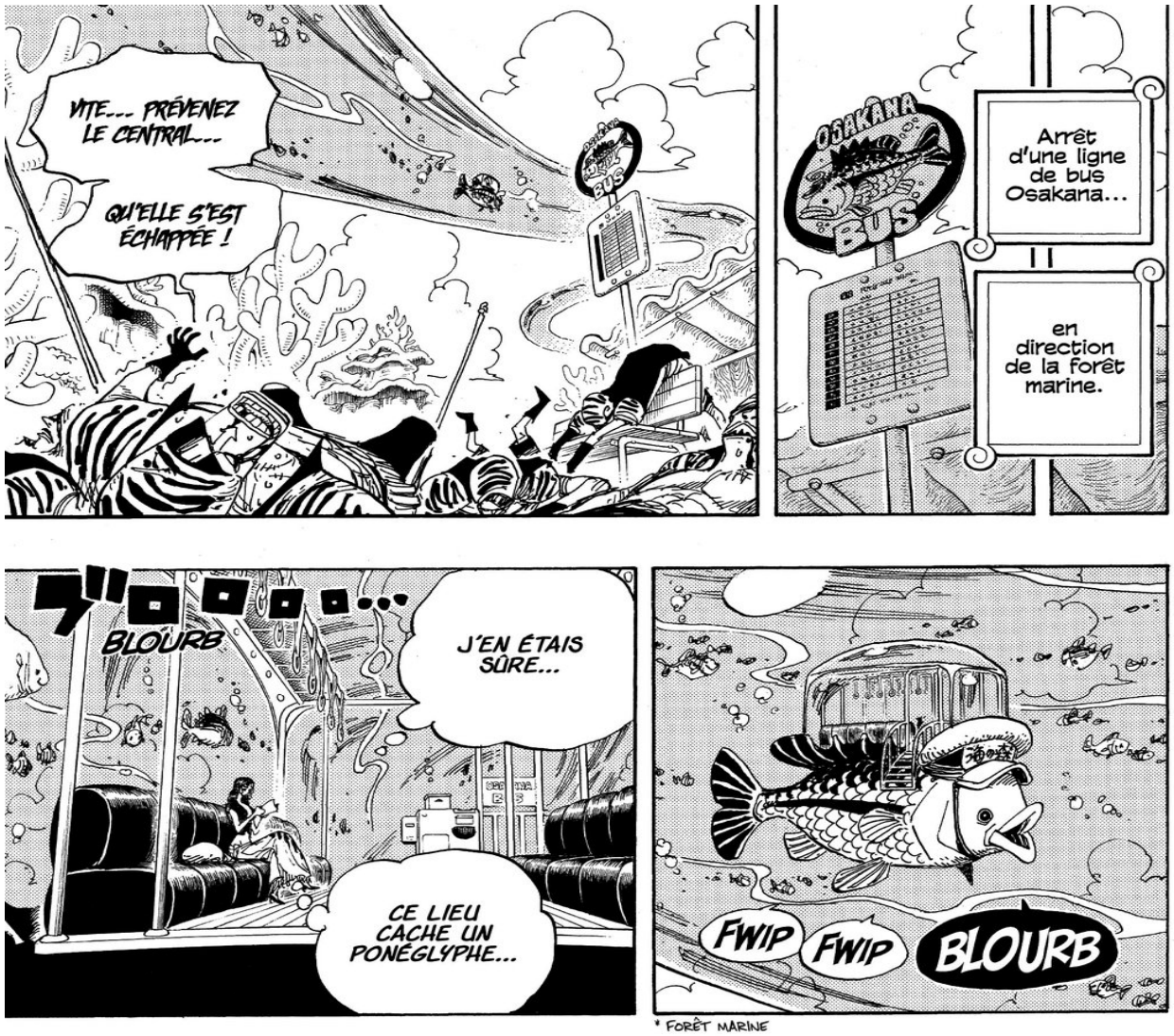
LE PEUPLE DOIT S'UNIR POUR AVANCER ! LES SIRÈNES ET LES HOMMES-POISSONS VONT MARCHER CÔTE À CÔTE !
AUJOURD'HUI, TOUTES LES CONSCIENCES DE L'ÎLE VONT SE TOURNER DANS LA MÊME DIRECTION !
DWOOM

WOOOO
AUJOURD'HUI, NOUS ALLONS CORRIGER UNE ERREUR HISTORIQUE QUI N'A QUE TROP DURÉ !!

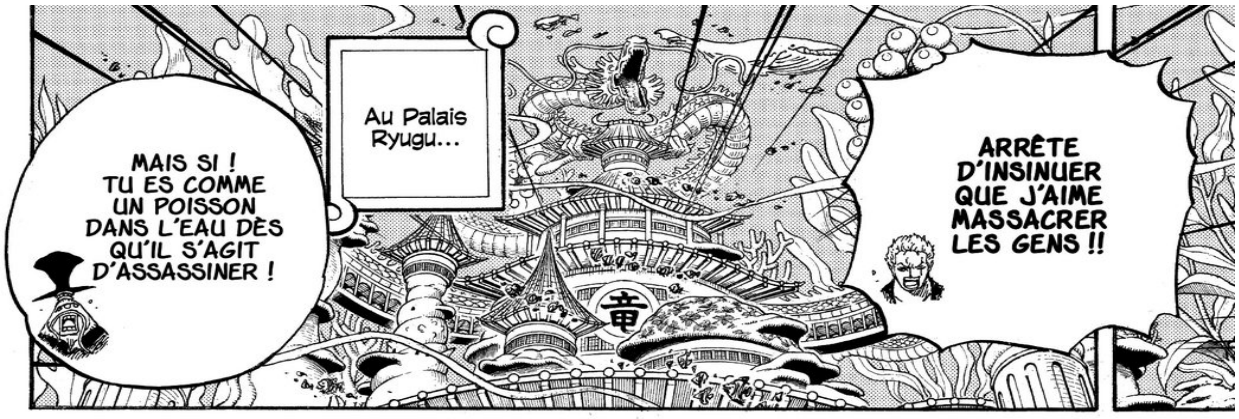
BAOH HO HO !! POUR MOI, CE JOUR EST L'ANNIVERSAIRE DE MES FIANÇAILLES AVEC SHIRAHOSHI !! MAIS INUTILE DE ME PRESSER POUR LE MARIAGE... JE PEUX ATTENDRE DEMAIN !!

WOOOOOOO
QUANT AUX HUMAINS, CES ÊTRES INFÉRIEURS INCAPABLES DE RESPIRER SOUS L'EAU, ILS DOIVENT ÊTRE SOUMIS !!

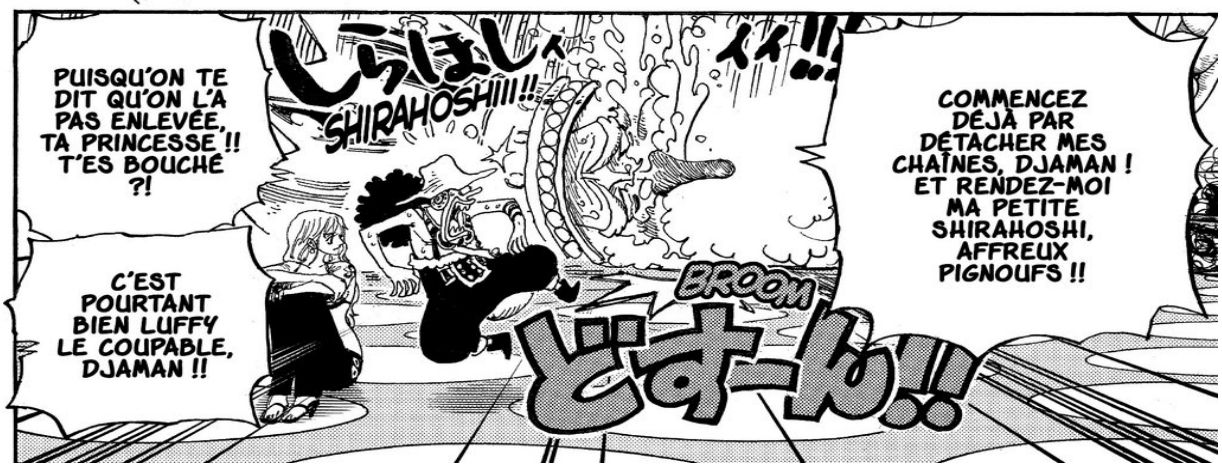
HUI !! L'ARMÉE DE NEPTUNE NE TIENDRA PAS LONGTEMPS SANS CES QUATRE-LÀ ! HUI ! HUI ! HUI !
RYUBOSHI, MANBOSHI...
NEPTUNE, FUKABOSHI...
JINBE EST PARTI AVEC SES PIRATES DU SSSOLEIL... LES GÊNEURS SONT ABSSSENTS !
IL EST TEMPS... PRENEZ LE CONTRÔLE DES POINTS NÉVRALGIQUES !
MOI, QUAND ON M'DIT D'COUPER, JE COUPE... RIEN D'PLUS SIMPLE ! OUH... HIPS !
HI HI ! DÉCHIQUETEZ-LES TOUS ! HI HI HI !!
WOOOH !
L'ÈRE DE CE ROYAUME PREND FIN AUJOURD'HUI !! LES FONDS MARINS SONT DÉSORMAIS EN NOTRE POUVOIR !!
WOOOOOOOOOO



* FORÊT MARINE


Au Palais Ryugu...
MAIS SI ! TU ES COMME UN POISSON DANS L'EAU DÈS QU'IL S'AGIT D'ASSASSINER !
ARRÊTE D'INSINUER QUE J'AIME MASSACRER LES GENS !!

BREF, MON PLUS GRAND REPROCHE EST QUE TU LES AS TOUS MASSACRÉS ! COMMENT CONNAÎTRE LEURS INTENTIONS, À PRÉSENT ?!
CES GUS N'ÉTAIENT PAS LÀ POUR DISCUTER !!
CELA AURAIT PERMIS D'ENTAMER LES DISCUSSIONS, ET...
UN THÉ, OUI ! BONNE IDÉE, MON BRAVE !
T'AURAIS PRÉFÉRÉ QUE JE SERVE UN THÉ À CES PIRATES QUAND ILS SE SONT JETÉS SUR MOI AVEC LEURS ÉPÉES ?!
JE SUIS PAS LÀ POUR TE RENDRE SERVICE !!
YOHOHO
LUFFY A SANS DOUTE RENCONTRÉ LA PRINCESSE... J'AIMERAIS BIEN AVOIR CE PLAISIR, MOI AUSSI !
TOUT VA DE MAL EN PIS...

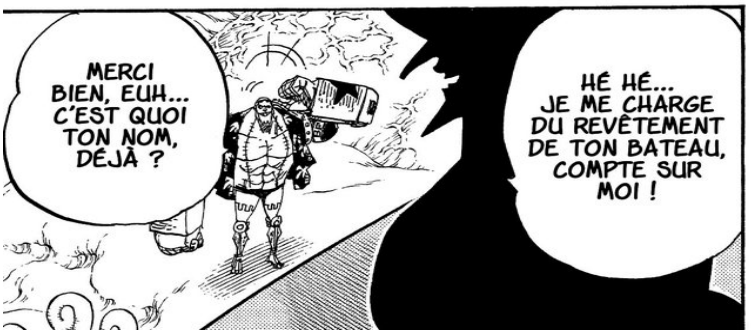

PUISQU'ON TE DIT QU'ON L'A PAS ENLEVÉE, TA PRINCESSE !! T'ES BOUCHÉ ?!
しらほし
SHIRAHOSHI!!!
COMMENCEZ DÉJÀ PAR DÉTACHER MES CHAÎNES, DJAMAN ! ET RENDEZ-MOI MA PETITE SHIRAHOSHI, AFFREUX PIGNOUFS !!
C'EST POURTANT BIEN LUFFY LE COUPABLE, DJAMAN !!
BROOM
どすーん!!

MA FILLE EST AUSSI GRANDE QUE MOI, C'EST ABSOLUMENT IMPOSSIBLE QUE PERSONNE NE L'AIT VUE SORTIR !
MON ENFANT N'EST PAS DU GENRE À QUITTER SA CHAMBRE SANS PERMISSION !!
MAIS LA PRINCESSE SIRÈNE N'ÉTAIT PAS AVEC LUI !
LUFFY EST SORTI DE LA CHAMBRE DE LA PRINCESSE AVEC LE REQUIN, EN EFFET...
LA PRINCESSE SIRÈNE EST AUSSI GROSSE QUE TOI ?! C'EST DU DÉLIRE !!
GWAAK
ガビーン!!
BREF ! NOTRE CAPITAINE N'EST PAS DU GENRE À ENLEVER LES GENS ! LE COUPABLE EST AILLEURS !!
LE MOMENT EST MAL CHOISI POUR PLAISANTER, VOTRE GRANDEUR !
PFRRT !!
!!
PFRR—?!
JE SAIS COMMENT IL S'Y EST PRIS, DJAMAN ! SI ÇA SE TROUVE, CE GARNEMENT DE LUFFY A CACHÉ MA FILLE DANS LA GUEULE DE MÉGALO !!
は-!!
OOH!!
IL FAUT AVOIR L'ESPRIT TORDU POUR PENSER À UNE CHOSE PAREILLE ! ET ENCORE PLUS POUR AGIR DE LA SORTE, VOTRE HAUTEUR !
Toutes les entrées du Palais Ryugu étaient ouvertes...
WOOM
OPEN
QUOI ?! MAIS NON !!
VOUS NE REVERREZ PLUS JAMAIS VOS AMIS ET VOUS POUVEZ FAIRE UNE CROIX SUR VOTRE NAVIRE, DJAMAN !!
NON !! ÇA NE PEUT PAS ÊTRE QUELQU'UN D'AUTRE ! TANT QUE VOUS NE ME RENDREZ PAS MA SHIRAHOSHI...
GNOOOO
CLOSE
OPEN
GNOOOO
ゴォォォ...

Fonds marins au sud-est de l'île des hommes-poissons — Forêt marine
CE LIEU EST UN PEU UN CIMETIÈRE NAVAL... LES COURANTS EMPORTENT LES ÉPAVES JUSQU'ICI...
QUELLE IRONIE ! CE LIEU PROFITE MIEUX QU'AILLEURS D'ÈVE, L'ARBRE SOLAIRE.
LES POISSONS ET LES BALEINES AFFECTIONNENT CET ENDROIT...
WOOOM
[redacted]

EN EFFET... C'EST DUR DE CROIRE QU'ON EST AU FOND DE L'EAU, ICI...
JE CONSACRE MA VIE À L'ÉTUDE DE CETTE MYSTÉRIEUSE FORÊT MARINE...
L'ÎLE EST PLUTÔT ÉTRANGE, ELLE AUSSI...
BF-37

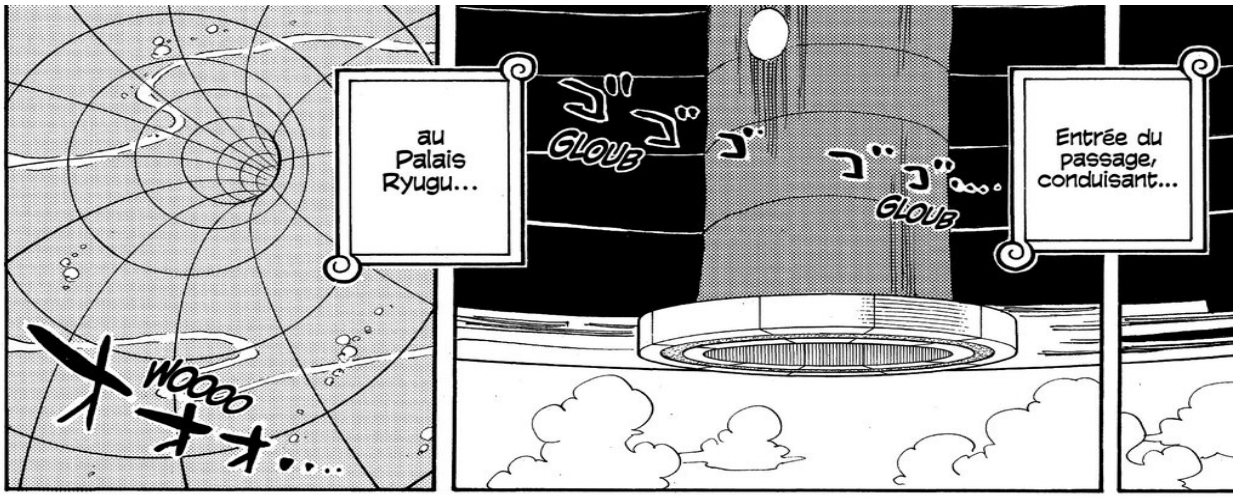
T'AS VU LE TRAVAIL, UN PEU ?! C'EST LE MÊME BOIS QUE TOM A UTILISÉ POUR LE NAVIRE DU ROI DES PIRATES !
CE BATEAU EST AUSSI MAGNIFIQUE QUE SON BOIS...
TU AS FAÇONNÉ LE BOIS PRÉCIEUX D'ADAM AVEC UNE GRANDE HABILETÉ...
LES PLANS AUSSI SONT MON PETIT CHEF-D'ŒUVRE !

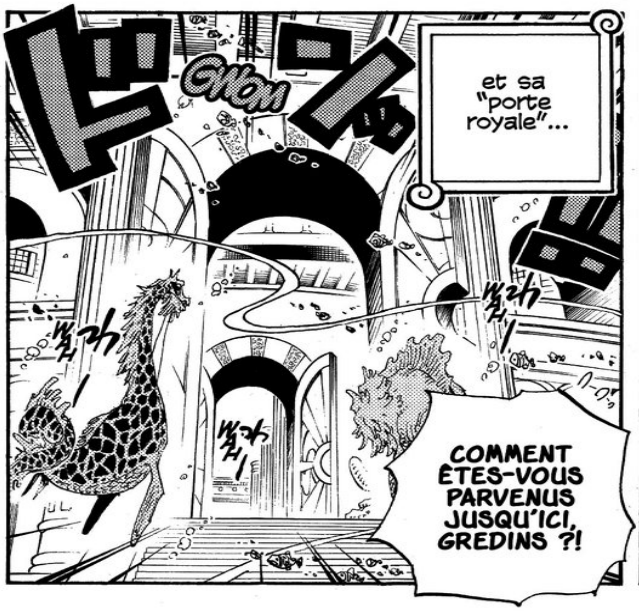

MERCI BIEN, EUH... C'EST QUOI TON NOM, DÉJÀ ?
HÉ HÉ... JE ME CHARGE DU REVÊTEMENT DE TON BATEAU, COMPTE SUR MOI !

TU SAIS, LES BALEINES SONT RÉPUTÉES...
POUR N'APPARAÎTRE QUE DANS LES MERS RICHES ET PLEINES DE VIES...

HA HA HA... JE COMPRENDS QU'UN HOMME PENSE AINSI...
cadet
aîné
C'EST VRAI QUE SUR TERRE, LES HOMMES SE RESSEMBLENT QUAND ILS SONT DE LA MÊME FAMILLE OU PARTAGENT LES MÊMES RACINES...
J'AI DU MAL À VOUS TROUVER UN AIR DE FAMILLE...
DEN, HEIN ? T'ES LOIN DE RESSEMBLER À TON FRÈRE... DÉJÀ T'ES DE TYPE POISSON-LOUP ET PAS POISSON-VACHE...
JE SUIS DEN !
BF-37
IMAGINONS QU'UN COUPLE DE SIRÈNES-POULPES ENFANTE UNE SIRÈNE-REQUIN...
LES SIRÈNES COMME LES HOMMES-POISSONS GARDENT DANS LEUR ADN LA MÉMOIRE PRÉCISE DE LEURS TRÈS NOMBREUX ANCÊTRES...
C'EST UN PEU DIFFÉRENT POUR NOUS...
parents et enfants
CELA VEUT DIRE QUE CE COUPLE COMPTAIT, PARMI SES ANCÊTRES MÊME LOINTAINS, UNE SIRÈNE-REQUIN...
VOILÀ POURQUOI NOUS NE COMPRENONS PAS CETTE PROPENSION QU'ONT LES HOMMES...
SUR L'ÎLE DES HOMMES-POISSONS, LA RESSEMBLANCE ENTRE LES PARENTS ET LES ENFANTS N'EST PAS IMPORTANTE...
À VOULOIR NOUS CLASSER SELON NOTRE APPARENCE...
...
DEN
Charpentier naval et explorateur de la forêt marine —
DEN
(Petit frère de Tom)
(Sirène poisson loup de Béring)

JE SUIS AU COURANT, POUR TOI ET ICEBARG... TOUT ÉTAIT ÉCRIT, DANS LA LETTRE...
AH OUI, LA LETTRE DE LA VIEILLE KOKORO...
NGAH GAH
GAH GAH
37
JE SUIS UN HOMME, TU SAIS ?
IL Y AVAIT UN ROBOT ?!
À CE PROPOS, PARMI TES ANCÊTRES...
OH, TU VAS ME FAIRE ROUGIR...
PAM
BF-37
BR-37
?!
C'EST GENTIL DE TA PART D'ÊTRE VENU EXPRÈS POUR M'EN INFORMER... TOM AVAIT DE BONS DISCIPLES.
IL AURA VÉCU FIDÈLE À LUI-MÊME JUSQU'AU BOUT...
C'EST COMME ÇA QUE J'AI APPRIS CE QUI ÉTAIT ARRIVÉ À MON FRÈRE...
ON DIRAIT QU'IL ATTEND QUELQU'UN... IL EST RECHERCHÉ SUR L'ÎLE, ALORS IL LUI FAUT SE TENIR À L'ÉCART...
AH... C'EST LE GRAND CHEF JINBE...
HEIN ? LE GRAND CHEF ?
LE TYPE ASSIS LÀ-BAS ?
AU FAIT, C'EST QUI...
F-37


au Palais Ryugu...
GLOUB
GLOUB
Entrée du passage, conduisant...


et sa "porte royale"...
COMMENT ÊTES-VOUS PARVENUS JUSQU'ICI, GREDINS ?!

Entrée principale du palais...

HODY ? DJAMAN...
IL ÉTAIT L'UN DES MEILLEURS SOLDATS DE NOTRE ARMÉE, AUTREFOIS !!

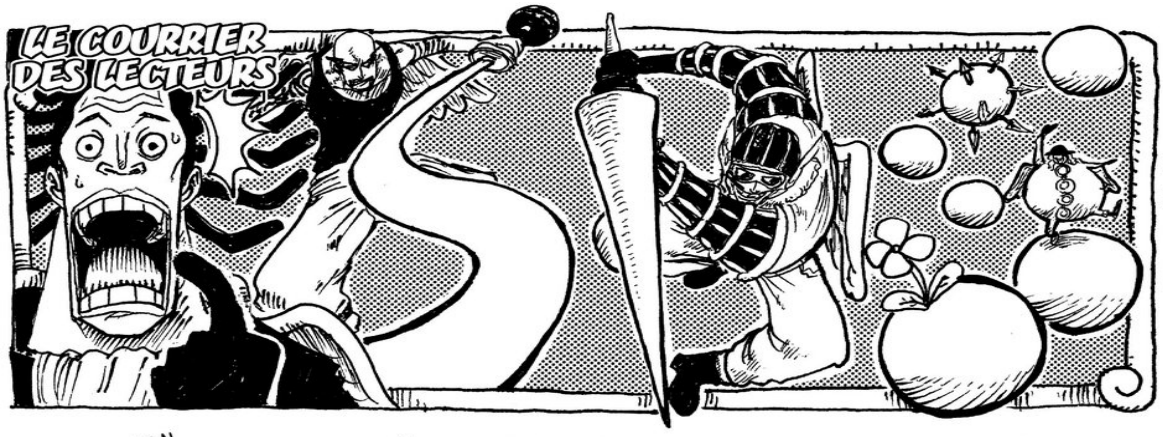
IL N'EST PAS SEUL ! HODY JONES, DU QUARTIER DES HOMMES-POISSONS, L'ACCOMPAGNE !! POURQUOI EST-IL REVENU ?!
CE VISAGE... IL S'AGIT DE L'ABOMINABLE VAN DER DECKEN QUI SE MANIFESTE ENFIN !!
GWAAH!!
LUI, ICI ?!

ハービンジャー!!
TADAAM
C'EST ÉTONNANT... JE NE M'ATTENDAIS PAS À UN TEL CADEAU !
OU BIEN, EST-CE UN PIÈGE ?! CE SERAIT UN PEU GROS...
QUELLE DÉCEPTION !! J'AVAIS L'INTENTION DE COMBATTRE DÈS MON ARRIVÉE...
MAIS JE TROUVE NEPTUNE ET SES SOLDATS DÉJÀ FICELÉS !

RÉFLÉCHIS UN PEU ! ON EST VENUS ICI PARCE QUE VOUS NOUS AVEZ INVITÉS !
VOUS LEUR AVEZ PERMIS D'ENTRER ! VOUS ÊTES LES COMPLICES DE CES CRAPULES !!
ON ENTRE DANS CE PALAIS COMME DANS UN MOULIN, MA PAROLE !
DIS-NOUS PLUTÔT QUI SONT CES TYPES ! ILS ONT L'AIR DRÔLEMENT COSTAUDS !!
DONNEZ-NOUS DES ARMES, AU MOINS !

VIENS PAS M'APPELER BEAU-PÈRE !!
BAOH HO HO ! TE RENDRE TA FILLE, ALORS QU'ELLE N'EST PAS ENCORE MA FEMME ?! NE TE PRÉCIPITE PAS, CHER FUTUR BEAU-PÈRE !!
OÙ T'AS DONC CACHÉ SHIRAHOSHI ?! J'ESPÈRE POUR TOI QU'ELLE EST SAINE ET SAUVE, DJAMAN !!
VANDER DECKEN !! TA PRÉSENCE ICI NE LAISSE PLUS PLACE AU DOUTE !! C'EST TOI LE RESPONSABLE !! RENDS-MOI MA FILLE !!
QUI D'AUTRE QUE TOI L'AURAIT FAIT DISPARAÎTRE, DJAMAN ?!
NE FAIS PAS L'IGNORANT !!
COMMENT ÇA ?! À T'ENTENDRE, ON CROIRAIT QUE LA PRINCESSE A DISPARU...
ALORS, PEU IMPORTE QU'ILS TE MENTENT OU NON !
?
CAR TU AS UNE MÉTHODE POUR CONNAÎTRE SA POSITION !!
C'EST LA PREUVE QU'ELLE N'A PAS DISPARU DEPUIS LONGTEMPS !
UN PEU DE CALME, DECKEN !! LES HUMAINS QUE TU AS LANCÉS VERS LA PRINCESSE SIRÈNE SONT ARRIVÉS ICI !
!
SHIRAHOSHI, MA SHIRAHOSHI, A DISPARUUU ?!
C'EST MA SHIRAHOSHI À MOI !!
SEIGNEUR NEPTUNE !! IGNOREZ LES DIRES DE CE BRIGAND...
竜

EN EFFET, HODY ! TU AS L'ESPRIT VIF... OU PRESQUE !
!!
SHRAK
ET UN CORAIL POUR LA PRINCESSE, UN !!
WISH
!
TWIP
IL NE SE DIRIGE PAS VERS LA TOUR-COQUILLE !!
STAP
GYAK !! NOTRE AMOUR DURE DEPUIS DIX ANS !!
SEULE LA MORT POURRA NOUS SÉPARER !!
WOUSH
HOEE
BAOH HO HO... SI TU NE TE DONNES PAS À MOI, SHIRAHOSHI...
JE TE LIVRERAI À LA MORT DANS UNE GERBE DE SANG !!



L : **M'sieur Oda, je vous écris pour vous demander un service : pouvez-vous diffuser ce portrait de Shanks, effectué dans un style réaliste ?** (pseudo : Sui)

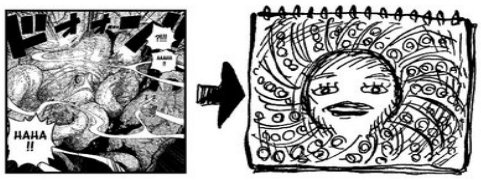
O : Ooh, un portrait réaliste de Shanks ?! Voyons voir... Aargh !! ...!! ...!!

L : **J'ai une question sur le couvre-chef que porte Chopper après son entraînement de deux ans. S'agit-il d'une combinaison de son ancien chapeau et d'un bonnet bleu clair ? Si je me trompe, vous veillerez à me fournir une explication des plus précises, merci !!** (pseudo : πshita Ônuki)

O : Vous avez vu juste ! Il a ajouté ce bonnet bleu par-dessus son chapeau rose, qui est un véritable trésor pour lui, et qu'il n'allait donc pas remplacer.

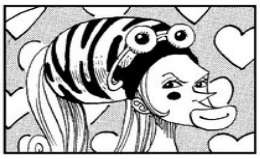
L : **J'aimerais voir le dessin du kraken réalisé par Robin.** (pseudo : Ruki)

O : Oh oui, bonne idée ! Jetons un coup d'œil... Aargh !! ...!! ...!!



L : **Dans la scène du chapitre 612, à Beverly Fish, on peut voir un personnage féminin qui m'a rappelé Octopako. Pourquoi ce personnage est-il énervé ?** (pseudo : Princesse Shirasuboshi)

O : Bravo, vous avez l'œil : il s'agit bien d'Octopako ! C'est elle qui a plaqué Octy dans la page de titre du chapitre 203 (volume 22).
En réalité, Octopako est née dans la haute bourgeoisie de Beverly Fish. Son rêve est de se marier avec un prince de l'île, mais elle n'a encore jamais eu l'occasion de se rendre au Palais Ryugu. Pourtant Keimi, simple serveuse dans l'échoppe d'Octy, ainsi que bien des pirates de basse extraction, ont déjà eu l'occasion de se rendre au palais, eux ! Voilà pourquoi Octopako s'énerve : "Raah, je veux aller au palais moi aussiii !!"



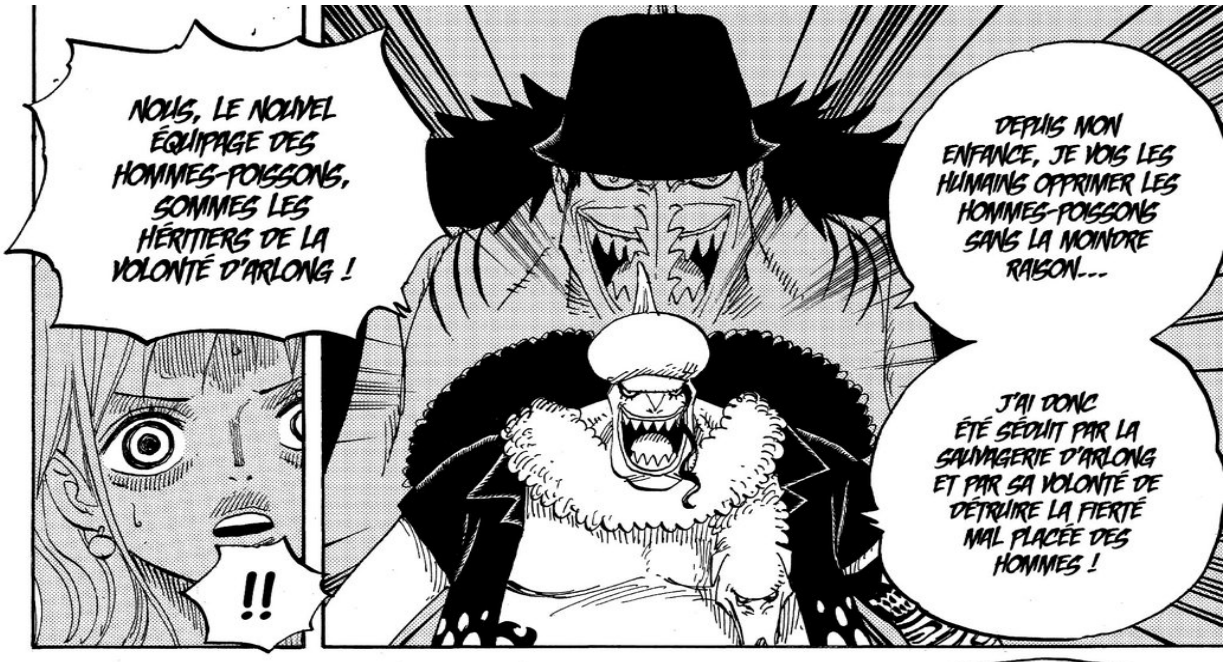
CHAPITRE 617

INCIDENT À CORAL HILLS

Depuis le pont du monde, 5e épisode :
"Village de Shimotsuki - Kuina reçoit la nouvelle"

おおおお

!
GWOOOO
UN TOUR DU DESTIN ?!
?!
LE DESTIN NOUS JOUE DES TOURS ÉTRANGES... IMAGINEZ UN PEU, L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE QUI NOUS AIDE À NOUS EMPARER DU PALAIS !!
MAIS DE LÀ À TROUVER UN ANCIEN SOLDAT DE L'ARMÉE DE NEPTUNE À LA TÊTE DES INSURGÉS... HONTE SUR TOI, HODY !!
JAH HA HA... HONTE SUR MOI ?
NGHH... JINBE M'AVAIT BIEN PARLÉ D'UN DÉBUT DE RÉVOLTE DANS LE QUARTIER DES HOMMES-POISSONS...
CETTE MARQUE AU FER ROUGE... C'EST CELLE D'ARLONG ?!
WAM
TRAÎTRE !!
!!
JE SUIS DEVENU FORT GRÂCE À VOUS, C'EST VRAI !!
DANS LE SEUL BUT D'APPRENDRE VOS TECHNIQUES DE COMBAT PAR LA PRATIQUE !
CEPENDANT, J'AI CHOISI D'ÊTRE L'UN DE VOS SOLDATS...
J'AURAIS PEUT-ÊTRE EU HONTE, OUI, SI J'AVAIS RESSENTI LE MOINDRE HONNEUR À SERVIR DANS L'ARMÉE DE NEPTUNE...


NOUS, LE NOUVEL ÉQUIPAGE DES HOMMES-POISSONS, SOMMES LES HÉRITIERS DE LA VOLONTÉ D'ARLONG !
!!
DEPUIS MON ENFANCE, JE VOIS LES HUMAINS OPPRIMER LES HOMMES-POISSONS SANS LA MOINDRE RAISON...
J'AI DONC ÉTÉ SÉDUIT PAR LA SAUVAGERIE D'ARLONG ET PAR SA VOLONTÉ DE DÉTRUIRE LA FIERTÉ MAL PLACÉE DES HOMMES !

TOUTEFOIS, UNE CERTAINE BANDE D'HUMAINS A TOUT RUINÉ...
LORSQUE, FIDÈLE À SON PROJET, IL EST PARTI À LA CONQUÊTE DU MONDE DEPUIS EAST BLUE...
JE ME SUIS ENTRAÎNÉ POUR ÊTRE EN MESURE DE DEVENIR SON BRAS DROIT !

STAK
POUR TOUT DIRE JE N'AI JAMAIS GOÛTÉ AU THÉ OOLONG !! YOH HO HO !!
AÏE ! POURQUOI ME FRAPPES-TU, USOPP ?!
COMMENT ?! LE FAMEUX OOLONG ?!
...
CES HOMMES-POISSONS PERPÉTUENT LA PENSÉE D'ARLONG ?!
...

CRASH
バグン!
CRR
DÉGAGEZ...
!
バキキッ!!
SHRAAK
!!
SOSHARK !
C'EST QUOI CETTE PUISSANCE DE FOU ? IL JOUE À QUOI ?
CRISH
バキ

CRISH
CRISH
GROOOO
HÉ... IL EST NORMAL, LÀ ?
CRISH
OUAIS... IL N'A PAS ENCORE PRIS DE STÉROÏDES ÉNERGISANTS...
FROSH
BRAAAM
OUAAAH !!
LA FAÇADE S'EST EFFONDRÉE !!
!!
L'EAU DE MER ENTRE DANS LE PALAIS !!
FROOO
FROOO
AAAH !!
C'EST UNE CATAS-TROPHE !!
FROOO
FROOO
JAH HA HAHA...

FROOO
IL... IL VA LE FAIRE, COUCHEZ-VOUS !!
OUAAAH !!
WAH
WAH
ATTENTION AUX GOUTTES D'EAU !!
YABUSAMÉ !
SHROOOM
SHROM
SHROM
?!

IL A TRANS-FORMÉ...
LES GOUTTES D'EAU EN FLÈCHES !!
WOUSH
DOM
OUAH !!
DOM
WAH
BOBOM
BOBOM
MONSTRE...
WAH
COMMENT OSES-TU T'EN PRENDRE À MES MEILLEURS SOLDATS ?!
GWAM
ÇA SUFFIT, MÉPRISABLE CRÉTIN !!
DOOM
?!
SHROOOM
MAJESTÉ !!
BOBOM

AUCUN SEIGNEUR DIGNE DE CE NOM NE METTRAIT SA VIE EN PÉRIL POUR SES SUBORDONNÉS !
TU N'ES PAS DIGNE D'ÊTRE LE SOUVERAIN DE CETTE ÎLE !!
BOBOM
NEPTUNE, PAUVRE IMBÉCILE...
OUGH...
CESSEZ CETTE FOLIE, MAJESTÉ !
IL N'A HONTE DE RIEN MAIS IL EST AUSSI BIEN PLUS FORT QU'ARLONG !!
IL S'EN PREND À DES SOLDATS SANS DÉFENSE !!
DOM
DOOM
HODY, VIL GREDIN !!
VOTRE GRANDEUUUR !!
!!
SHRAA
SHRAAAF
YAKKODORI !
TECHNIQUE À UN SABRE...
GWSH

ATTENDS, CHEF HODY !!
SHRAA
ÇA CRAINT !!
GWOUSH
GWEEK !!
?!
...
CE LÂCHE A UTILISÉ L'UN DE SES HOMMES COMME BOUCLIER !
HÉ, LES GARS... DÉTACHEZ LES SOLDATS !!
QUOI ?!
ÉCOUTEZ-MOI ! PREMIER POINT, NAMI A DISPARU !
DEUXIÈME POINT, JE SUIS À DEUX DOIGTS DE CHUTER À CAUSE DU COURANT !!
PAUVRE DE MOI...
BWIK
BWIK
QUOI ?! NAMI A DISPARU ?!
NOS POURPARLERS AVEC VOTRE PAYS ONT ÉCHOUÉ !
NOUS AVONS MANQUÉ À NOTRE PROMESSE DE VOUS RENDRE TOUS LES OTAGES SAINS ET SAUFS, SANS EXCEPTION !
!
OOH... QUELLE DROITURE !

NE ME FORCEZ PAS À SÉVIR !!
JE N'AI PLUS LA FORCE... DE TENIR DEBOUT !!
SNAP
SNAP
FUYEZ SANS DÉLAI !
DÉTACHEZ VOS CAMARADES, S'IL VOUS PLAÎT !
KWI...
WOOOH !!
WOOOO
PAS SI VITE !!
...
ANÉANTISSEZ L'ARMÉE DE NEPTUNE ET L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE !
WOOOO
OH ! CETTE GROSSE "FLEUR" TERRESTRE VIENT DE S'ÉPANOUIR !!
KWISH
!!
RAFFLESIA !!
BILLE ÉTOILE VERTE !!
POW
WIT
VOUS ÊTES CUITS !
C'EST UN SPECTACLE RARE !!

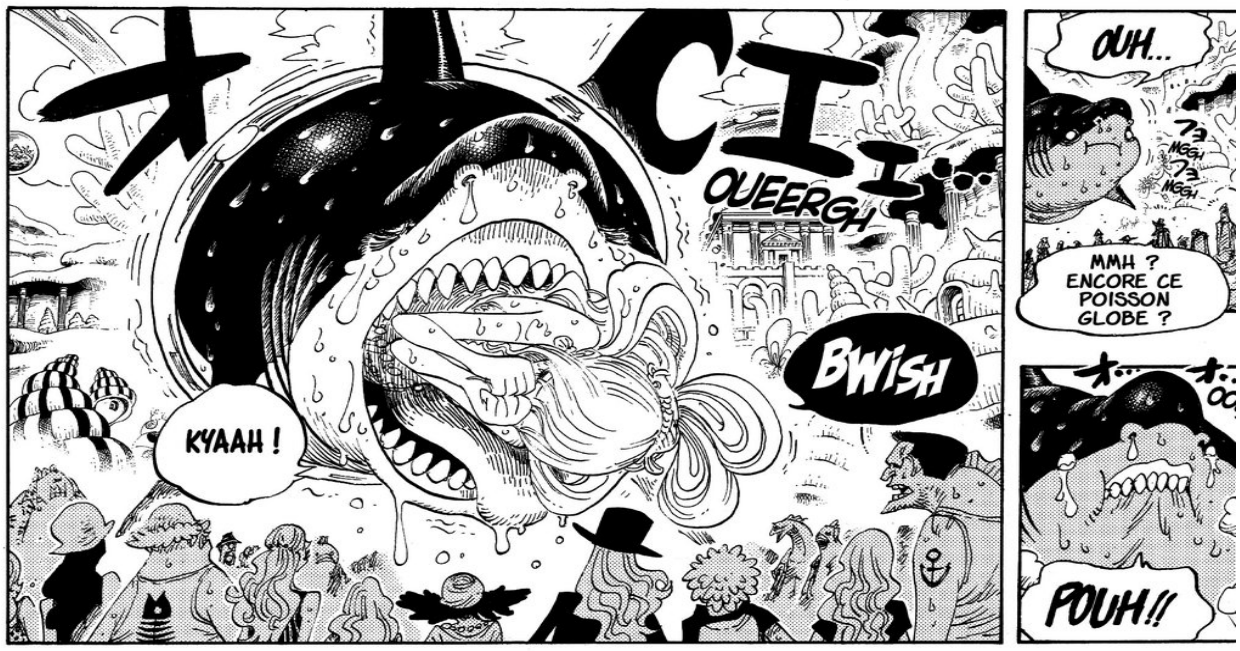
BOURP
ÊÊRK !! ÇA PUUUE !!
!!
CETTE FARCE A ASSEZ DURÉ !!
PSHH
PSHH
ON VA PERDRE PIED, ZORO !!
...
ADIEU, MONDE CRUEL...
LIBÉREZ VOS CAMARADES ! ET PRENEZ DES ARMES !!
SHIIN
!!
RENDS-MOI UN SERVICE, NEPTUNE... AIDE MES COMPAGNONS À FUIR LE PALAIS !!
ET TOI ?!
SPLASH
JE DOIS L'EMPÊCHER DE VOUS SUIVRE OU PERSONNE NE S'EN TIRERA VIVANT !
MFFF !

BWOUUM
WAH
WAH
GLOUB
GLOUB
WAH
DOM
NE VIENS PAS GÊNER...
WAH
DOM
MON COUP D'ÉTAT !!
GLOUB
DOM

Coral Hills, en bord de mer...
ARRÊTEZ DE JOUER AUX IGNORANTS, SALETÉS DE PIRATES !!
DEUX SIRÈNES ONT ENCORE DISPARU !
ON LES A VUES POUR LA DERNIÈRE FOIS SUR LA PLAGE SUD ! VOUS LES AVEZ EMMENÉES OÙ ?!
WAH
WAH
JE VOUS DIS QU'ON N'Y EST POUR RIEN !!
C'EST VRAI QUE J'AIME LES SIRÈNES AU POINT D'EN ENLEVER UNE OU DEUX, MAIS LÀ CE N'EST PAS NOUS !!
VOUS AVEZ ENTENDU ? IL VIENT D'AVOUER !!
WAH
WAH
TIENS BON, OCTY ! TU VAS T'EN SORTIR !!
KANG
OUILLE !!
...
TIENS ?! SANJI, CHOPPER !!
HOEE
?!
HÉ, SANJI ! C'EST FINI, TES SAIGNEMENTS DE NEZ ?!
C'EST TOI, LUFFY ?!
OURF
KOUP KOUP
WAH
WAH
!
T'ES SUR UN POISSON GLOBE, DIS DONC !!

C'EST LUI LE BOSS DES RAVISSEURS !!
どよよっ!!
OOOH
REGARDEZ ! LEUR CAPITAINE DÉBARQUE !!
OUAIS, C'EST MES AMIS PIRATES !
VOUS CONNAISSEZ CES PERSONNES, LUFFY ?
ぱっ!!
STAP
GH...
JE DESCENDS JETER UN ŒIL !
HÉ, MAIS ?!
GWEEH ?! OUURGH !
CES BRAVES GENS NE DOIVENT POINT ME REMARQUER, MÉGALO ! REFERME UN PEU LA BOUCHE !
ON NE SAIT PAS, IL REFUSE DE NOUS DIRE CE QUI S'EST PASSÉ ! IL M'A JUSTE DIT QU'ON DEVAIT FUIR CETTE ÎLE !!
POURQUOI T'ES BLESSÉ DE PARTOUT ?! QUI T'A FAIT ÇA ?!
OCTY ! OUI, C'EST BIEN TOI !!
WAAH ! IL VIENT D'ATTERRIR !!
NOOON... C'EST TOI... CHAPEAU DE PAILLE ?
どよよ!!
OOOH

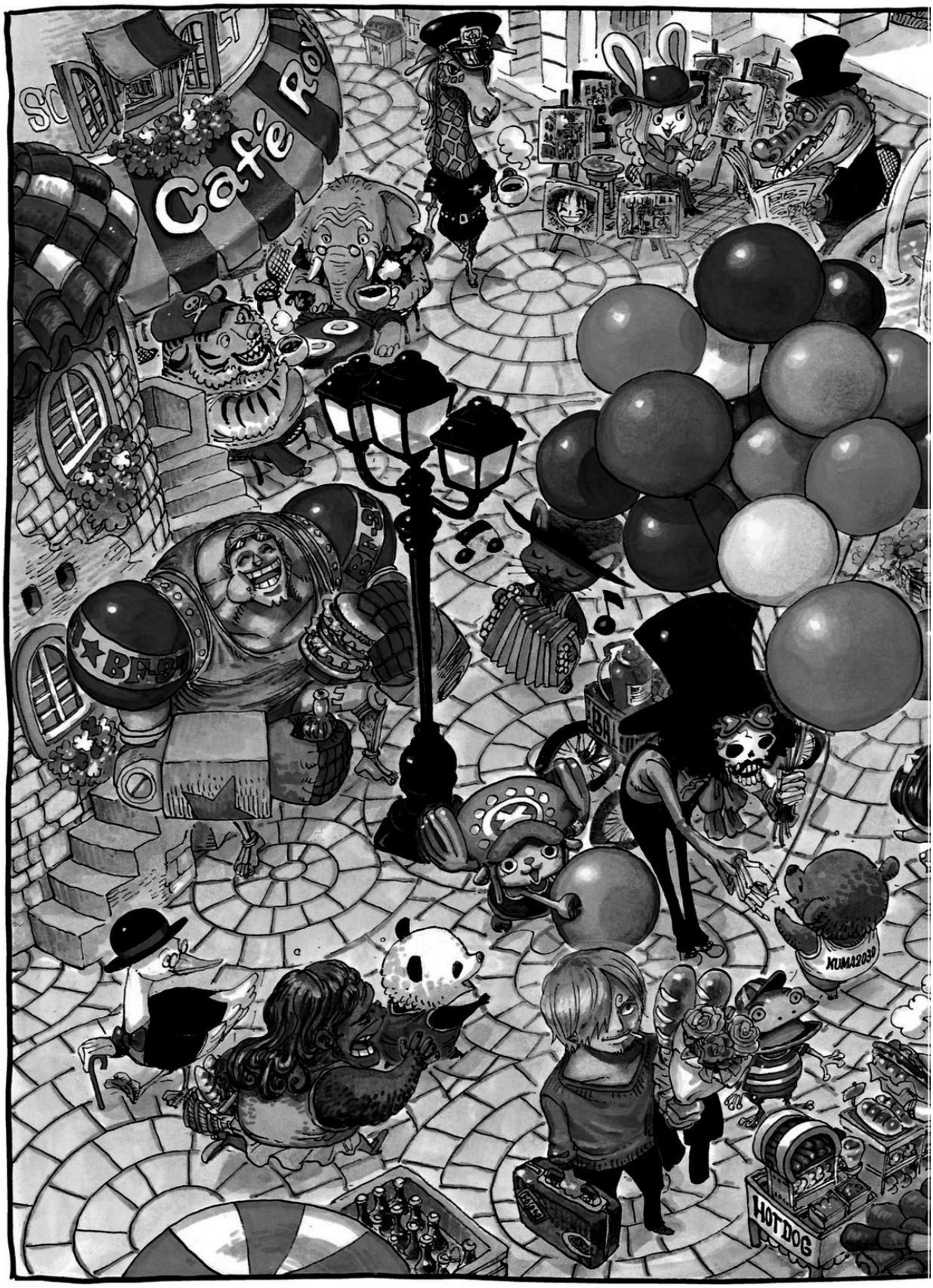
LA PRINCESSE EST UNE GIGANTESQUE SIRÈNE EN PLUS D'ÊTRE LA FILLE CHÉRIE DU SEIGNEUR NEPTUNE...
HEIN ?! ALLONS, C'EST IMPOSSIBLE...
L'OBJECTIF ULTIME DE CES CRIMINELS EST D'ENLEVER LA PRINCESSE SHIRAHOSHI !!
CE N'EST PAS SA BANDE QUI OCCUPE LE PALAIS RYUGU EN CE MOMENT MÊME ?!
PERSONNE N'OSERAIT COMMETTRE UN TEL ACTE, MÊME EN RÊVE !!
BLA
BLA
BLA
BLA
BLA


OUEERGH
BWISH
KYAAH !
OUH...
MGGH
MGGH
MMH ? ENCORE CE POISSON GLOBE ?
POUH!!

TILING
?!
KYAAAH

PRINCESSE SHIRAHOSHIII !!
DOOOH
OH...
OH...
C'EST UN FLAGRANT DÉLIT DE PRISE D'OTAAAGE !!
WHAAAAAA
WOOOO
NE TE RETOURNE PAS, SOUS PEINE DE MORT !!
...
NON, SANJI ! SURTOUT NE TE RETOURNE PAS !
?
C'EST ELLE LA PRINCESSE SIRÈNE ?!
COMME ELLE EST GRANDE ! MAIS, CETTE "PRINCESSE"...
QUOI, Y A QUELQU'UN DANS MON DOS ?
OUAH, ZUT !!

CHAPITRE 618 LA DEMANDE EN MARIAGE


Café
HOT DOG
KUMA2039

vol.63

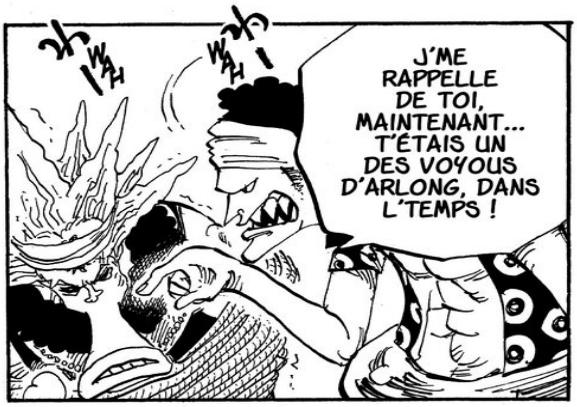
ONE PIECE

OH LA BOULETTE ! POURQUOI T'ES SORTIE DU REQUIN ?!
わあぁあぁあぁぁ WHAAAA
LA... LA PRINCESSE SHIRAHOSHI EST PRISE EN OTAGE SOUS NOS YEUX !!
JE SUIS NAVRÉE, LUFFY ! NE ME GRONDEZ PAS, JE VOUS EN CONJURE !
MAIS SI, JUSTEMENT !! TU AS PRESQUE PERDU LA VIE FACE À DES SIRÈNES NORMALES, ALORS...
VIENS PAS ME DIRE QU'EN ME RETOURNANT, JE POURRAI CONTEMPLER LA PRINCESSE SIRÈNE !!
NE BOUGE SURTOUT PAS ET CONTINUE DE ME REGARDER !!
NON SANJI, NON !! NE TE RETOURNE PAS !!
CE SALIGAUD DE PIRATE FAIT PLEURER NOTRE PRINCESSE, EN PLUS !!
CETTE PRINCESSE, LÀ... CE SERAIT... NON...
TU SAIS, CHOPPER... JE SUIS PRÊT À MOURIR POUR RÉALISER MON RÊVE !!
QUEL CRUEL DILEMME... UNE VIE SANS L'AVOIR VUE VAUT-ELLE MIEUX QUE LA MORT ?
TON RÊVE, C'EST DE TROUVER ALL BLUE !!
LA PRINCESSE SIRÈNE... LA PLUS GRANDE BEAUTÉ DE CE MONDE, SANS RIVALE CONNUE... CETTE MERVEILLE SANS PAREILLE SE TIENT LÀ, JUSTE DANS MON DOS...
LA PRINCESSE SIRÈNE EST SI BELLE QUE TU ES SÛR D'Y PASSER SI TU POSES LES YEUX SUR ELLE !
!!
PLIC LLL PLIC L...

ET MON IMAGINATION... EST BIEN TROP LIMITÉE... POUR DÉCRIRE...
BODOM
BODOM
LES MOTS... SE RÉVÈLENT INSUFFISANTS...
BODOM
OH...
!!
BODOM
SANJI, NOOON !!
IL S'EST TRANSFORMÉ EN PIERRE !!
SHAANG
ガチーン!!
あぁぁ
WAAAAH
あと
QUOI?!
CETTE PERFECTION !!
GRR
...
LU... LUFFY, QUE DOIS-JE FAIRE ?! BOUH HOUU...
CE NOUVEAU SYMPTÔME EST-IL DÛ AU SANG TRANSFUSÉ DES TRAVESTIS ?!
NYUU...
ALLEZ, OCTY ! DIS-MOI QUI T'A BLESSÉ AINSI !
QUIIIN
SHINK
ガチーン!

ON A CAPTURÉ LA BANDE DE CHAPEAU DU PAILLE !!
VOILÀ DE QUEL BOIS ON SE CHAUFFE, SUR NOTRE ÎLE !
WHAAAA
ああああ
ON LES A EUS !
...
HÉ ! ÇA VA PAS LA TÊTE ?!

LUFFY M'EST VENU EN AIDE...
VOUS INQUIÉTEZ PAS, PRINCESSE ! ON VA LEUR COUPER LA TÊTE !
PARDON, BRAVES GENS... VOUS FAITES ERREUR...


J'ME RAPPELLE DE TOI, MAINTENANT... T'ÉTAIS UN DES VOYOUS D'ARLONG, DANS L'TEMPS !

QUOI ?!
TIENS ? C'EST VRAI, QUELQUE CHOSE S'APPROCHE DE NOUS !!
DIS DONC, PETIT BONHOMME ! TU CROIS QU'ON VA MARCHER DANS CETTE COMBINE ÉCULÉE ?!
REGARDEZ ! UN TRUC FONCE SUR NOUS DEPUIS LE CIEL !
MH ?

WOOM
NON ?! JE RÊVE ?! C'EST VANDER DECKEN !!
JE T'AI ENFIN TROUVÉÉÉE !! OU PRESQUE !! BAOH HO HO !!
SHIRAHOSHIII !!
BAOHOHOHO
!!
MONSIEUR VANDER DECKEN !!
LUI QUI SE TENAIT TOUJOURS DANS L'OMBRE...
FINIT ENFIN PAR SE MONTRER SUR L'ÎLE !!
FUYEZ, PRINCESSE ! ON SE CHARGE DE LE RETENIR !!
GWOOOO

CET OBSTINÉ OSE LUI DEMANDER SA MAIN APRÈS DES ANNÉES DE MENACES ?!
...
TE MARIER AVEC MOI ?!
BAOH HO HO ! ALORS, VEUX-TU...
TATATATA
パンパカパーン!!
!
RÉPONDS, PRINCESSE ! AVEC UN "OUI", TU ÉVITES LA MORT !
GWOOOO
どーん!!
OOOOH!!
DÉSOLÉE, MAIS VOUS N'ÊTES PAS MON TYPE !
C'EST LA SEULE RAISON DE SON REFUS ?!
ドォーン!!
OOOOH!!
!!
CRUMM

CRAAC
TU FOULES AUX PIEDS UN AMOUR DE DIX ANS...
POUR TE MARIER AVEC UN AUTRE ?!
!!
BRR
BRR
BRR
JE PRÉFÈRE ENCORE TE SAVOIR DANS LA TOMBE...
SI TU N'ÉPROUVES RIEN POUR MOI !
GWOOOO
MEURS, SHIRAHOSHI !!
FUYEZ, PRINCESSE SHIRA-HOSHI !!
BOUGE PAS, DÉLICATOSHI ! RESTE ICI !!
?!
TU ES FOU, OU BIEN COMPLICE DE DECKEN ?! TU VEUX LA MORT DE LA PRINCESSE TOI AUSSI !!
JE NE POURRAI PAS TE PROTÉGER...
SI TU T'ÉLOIGNES TROP !!
WOOM

JE RESTE CÉANS !
SOIT...
YEEHAA !!
SHIING
PRINCESSE !
TU VAS PAYER POUR AVOIR EFFRAYÉ LA PRINCESSE !
DÉSOLÉ ! J'AI RIEN CONTRE VOUS, MAIS...
ドカン!!
KNOOM
?!
VOUS GÊNEZ !
Crimin
HEIN ?!
WOUSH
ヴー!!
WISH
ビュッ!!
キャー
LUFFY !

BWAAM
?!
DWAAH !!
TU ES TOUJOURS FICELÉ ET POURTANT...
SHRAAM
TU VIENS METTRE TES PIEDS DANS MA TENTATIVE DE CRIME PASSIONNEL ?! DÉGAGE !!

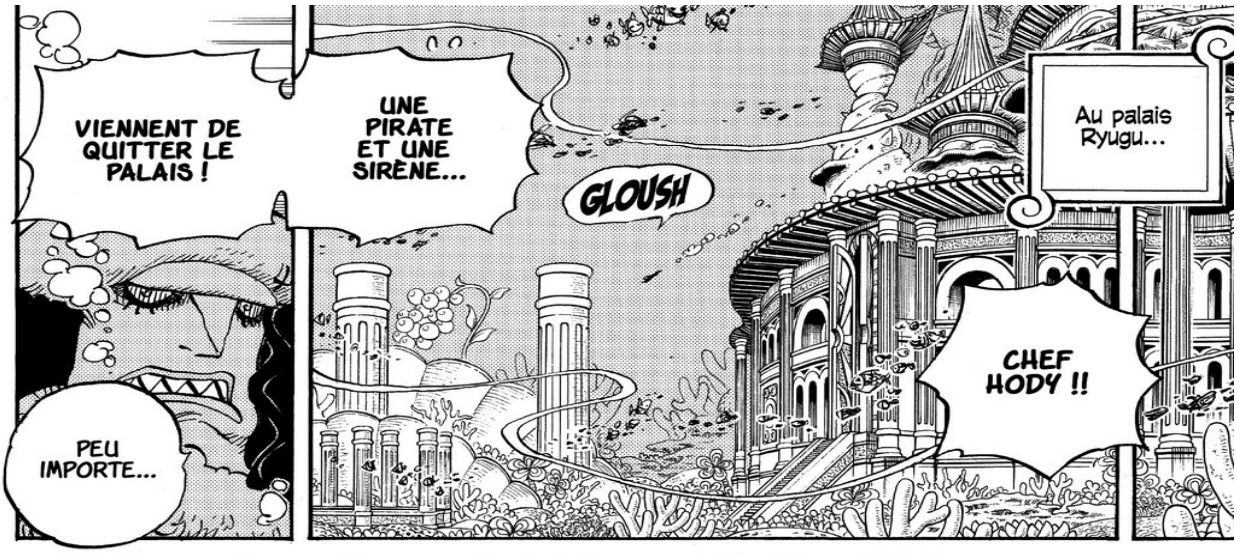
C'EST DONC TOI QUI AS EMMENÉ LA PRINCESSE !!
HEIN ?!
ALORS C'EST TOI LE TYPE QUI BALANCE DES TRUCS VERS DÉLICATOSHI ?!
GUM GUM...
JE VAIS VOUS TRANCHER EN DEUX, TOI ET LA PRINCESSE !
!!
ESSAIE UN PEU POUR VOIR !!
GWOOOO
!!
JET HAMMER !!
BROOM
GABOUUH !!

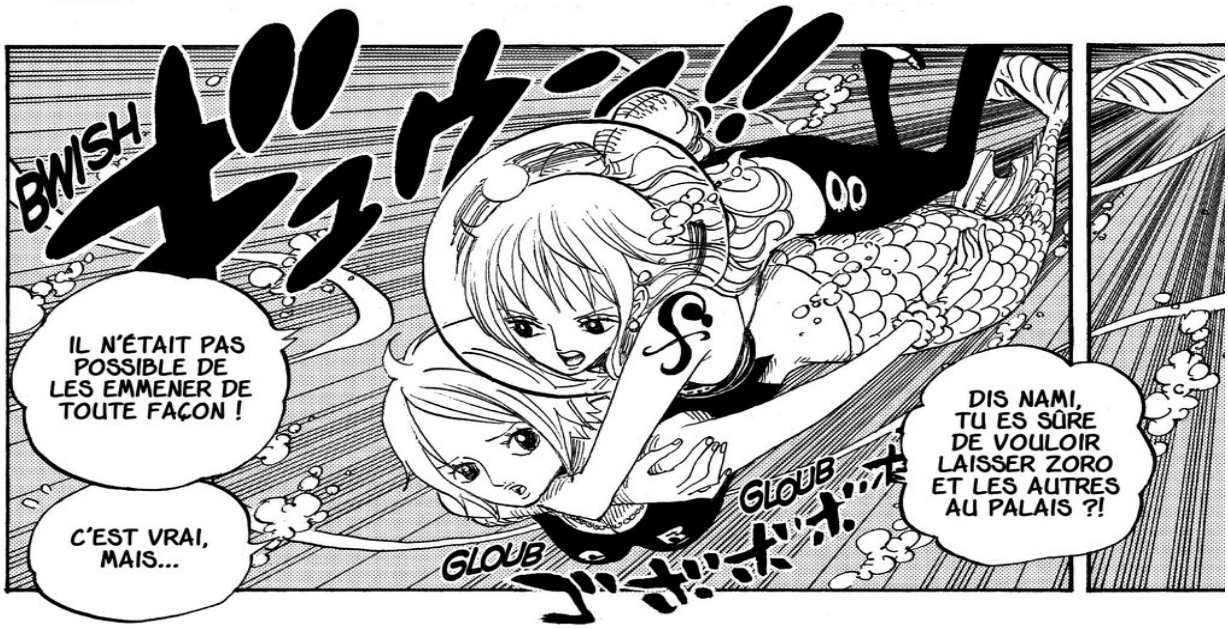
IL A BATTU VANDER DECKEN !!
?!
!!
GWOOOO
IL BOUGE ENCORE... PROFITONS DE SA FAIBLESSE POUR LE CHOPER !!
GAH... GAH...
OUI... MAIS NE ME PARLEZ PAS SI FORT, JE VOUS EN PRIE... CELA ME TERRIFIE !
GROUILLE, DÉLICATOSHI !!
KNIP KNIP
ON DOIT SE BARRER D'ICI EN VITESSE !
LES HABITANTS DE TON ÎLE NOUS DÉTESTENT MOI ET MES AMIS !
IL S'EST TRANSFORMÉ EN PIERRE... IL SEMBLE HEUREUX À PRÉSENT...
EN TOUT CAS IL EST CONSCIENT !!
IL A QUOI, SANJI ?!
OOH... OUH...
DEBOUT, LE REQUIN !!
TONK
BOING
BOING

JE SERAI DE RETOUR POUR LE DÎNER, C'EST PROMIS !
PARDONNEZ-MOI, BRAVES GENS !!
HEIN ?!
N... NON, PRINCESSE ! NE DÉTACHEZ PAS CE BRIGAND !
WAH
WAH
HYA ! HYA !!
EN AVANT, REQUIN !
PRINCESSE SHIRAHOSHIII ?!
HAA--- HAA---
EMPÊCHEZ-LES DE FUIR !
GYAAH !!
SWAGH
DÉGAGEZ, TROUPEAU DE PARASITES !!

WADATSUMIII !!
GOUOOO...
EWAAAAAH
ザバァァン!
?!
GUM GUM...
GWIISH
ゴゴゴゴゴ...
GWOOOO
D'ACCO' GAP'TAINE ! OUOOOH !
UN... UN MONSTRE NAUFRAGEUR !!
どよよっ!
OOOH!
RAMÈNE-LES ICI !

BHOOM
JET PISTOL !!
?!
OUI !!
C'EST PARTI POUR LA FORÊT MARINE, DÉLICATOSHI !!
HOOM
WHAAAAA
KHH...
CE CRÉTIN EST AUSSI GROS QU'INUTILE...
BWAAA...
WHAAAAAA
Y M'A GASSÉ UNE DENT !! BWAAA...

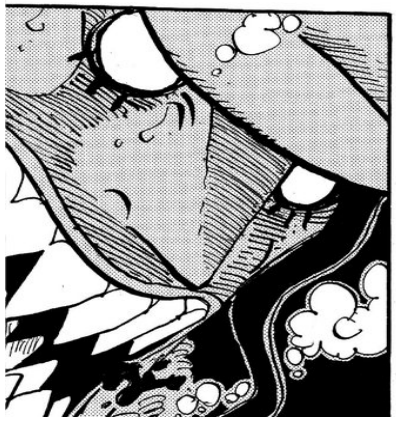

VIENNENT DE QUITTER LE PALAIS !
UNE PIRATE ET UNE SIRÈNE...
GLOUSH
Au palais Ryugu...
CHEF HODY !!
PEU IMPORTE...

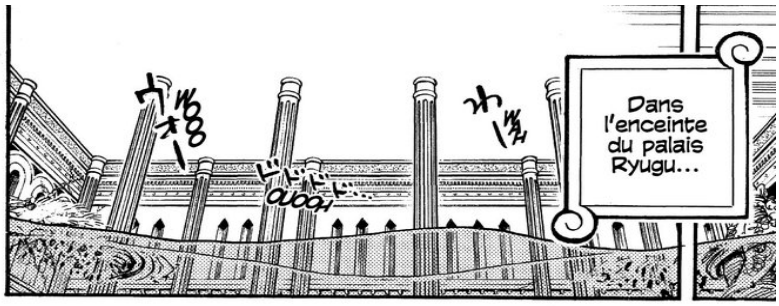

BWISH
IL N'ÉTAIT PAS POSSIBLE DE LES EMMENER DE TOUTE FAÇON !
C'EST VRAI, MAIS...
GLOUB
GLOUB
DIS NAMI, TU ES SÛRE DE VOULOIR LAISSER ZORO ET LES AUTRES AU PALAIS ?!

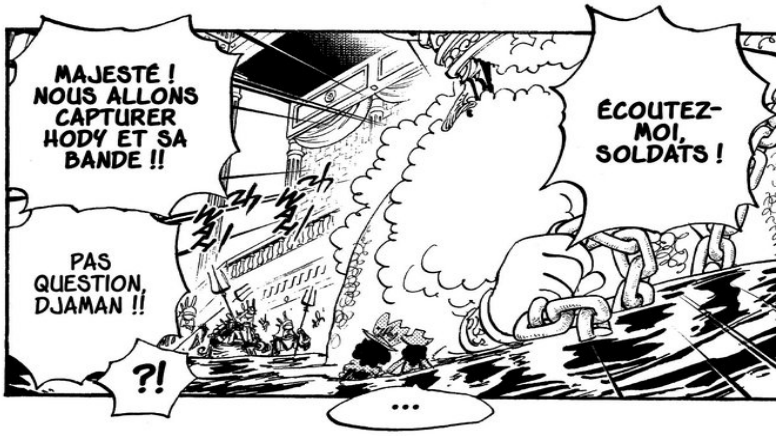
DIS-MOI PLUTÔT, KEIMI... QUEL GENRE D'HOMME EST JINBE, L'ANCIEN CAPITAINE CORSAIRE ?
JINBE ? EH BIEN... C'EST UN PIRATE MAIS SON CRÉDIT AUPRÈS DES HABITANTS DE L'ÎLE EST TEL QU'IL EST ADMIS AU PALAIS RYUGU...
GLOUB
GLOUB
ILS TROUVENT TOUJOURS LE MOYEN DE S'EN SORTIR, NE T'INQUIÈTE PAS...
OUI, JE SAIS QU'ILS SONT FORTS... MAIS SELON OCTY, HODY L'EST AUSSI, ET SA FAÇON DE PENSER LE REND DANGEREUX...

"NE VOUS BATTEZ PAS CONTRE HODY"...
J'AI PEUT-ÊTRE COMPRIS LE SENS DE CE MESSAGE LAISSÉ À LUFFY PAR JINBE...
C'EST PARCE QU'HODY EST DANGEREUX, NON ?
TU AS VU TOI-MÊME DE QUELLE IDÉOLOGIE A HÉRITÉ HODY...
AH BON ? IL ÉTAIT DANS LA BANDE D'ARLONG, POURTANT !
IL ATTEND LUFFY DANS LA FORÊT MARINE, N'EST-CE PAS ?
J'AI L'IMPRESSION QUE CETTE AFFAIRE A DE PROFONDES RAMIFICATIONS QUE NOUS IGNORONS ENCORE... TANDIS QUE JINBE LES CONNAÎT TOUTES !
GLOUB
J'ESPÈRE QUE ZORO ET LES AUTRES NE VONT PAS S'ATTIRER LES FOUDRES DE CE HODY...
EN TOUT CAS, J'AI BIEN ENVIE DE LE VOIR, CE JINBE !
À LA FORÊT MARINE !
C'EST DÉCIDÉ, KEIMI ! EMMÈNE-MOI...
WOOM

?!




Dans l'enceinte du palais Ryugu...


MAJESTÉ ! NOUS ALLONS CAPTURER HODY ET SA BANDE !!
ÉCOUTEZ-MOI, SOLDATS !
PAS QUESTION, DJAMAN !!
?!
...

POUR L'MOMENT ON ABANDONNE LE PALAIS ! ON PART REJOINDRE FUKABOSHI ET SES TROUPES EN ATTENDANT DE MENER UNE CONTRE-ATTAQUE !
JE NE PEUX PLUS ME BATTRE À PLEIN RÉGIME ET NOMBRE D'ENTRE VOUS RISQUENT DE MOURIR INUTILEMENT...
ABANDONNER LE PALAIS ?! AVEZ-VOUS ENCORE PERDU LA TÊTE, VOTRE GRANDEUR ?!

KIKIIN
?!
KWIIM
GH ?!

USOPP... JE... JE MEURS...
ZORO CROIT PEUT-ÊTRE QU'IL VA FAIRE LE POIDS CONTRE UN HOMME-POISSON, QUI PLUS EST SOUS L'EAU ?!

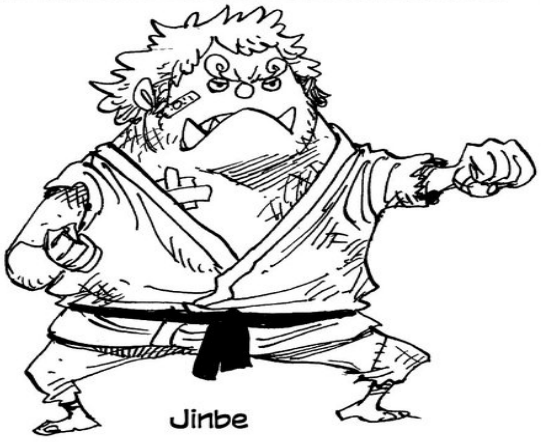
WOOM
ゴゴゴ...
GLOUB
CHEF HODY !!
?!

Micchi, Fukuoka

SBS
LE COURRIER DES LECTEURS

L : M'sieur Oda !! S'il vous plaît !! Vous pouvez me dessiner les sept grands corsaires quand ils étaient enfants ? Vous savez, ceux qui ont tant fait souffrir Barbe Blanche lors de la guerre au sommet !! (pseudo : Yutaka Harada)

O : Bon, d'accord. Voici les sept grands corsaires bien avant que la guerre n'éclate.



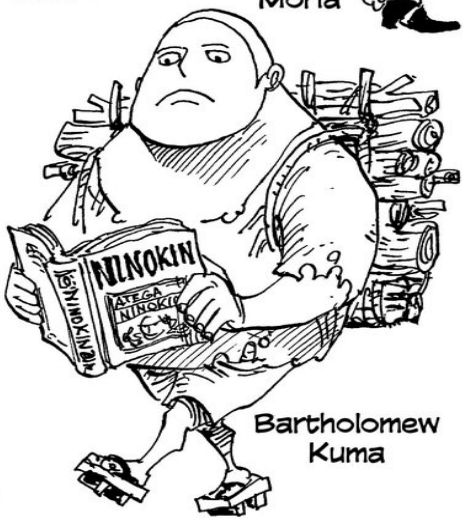
Jinbe

Dracule Mihawk

Gecko Moria

Boa Hancock

Sir Crocodile (ancien grand corsaire)



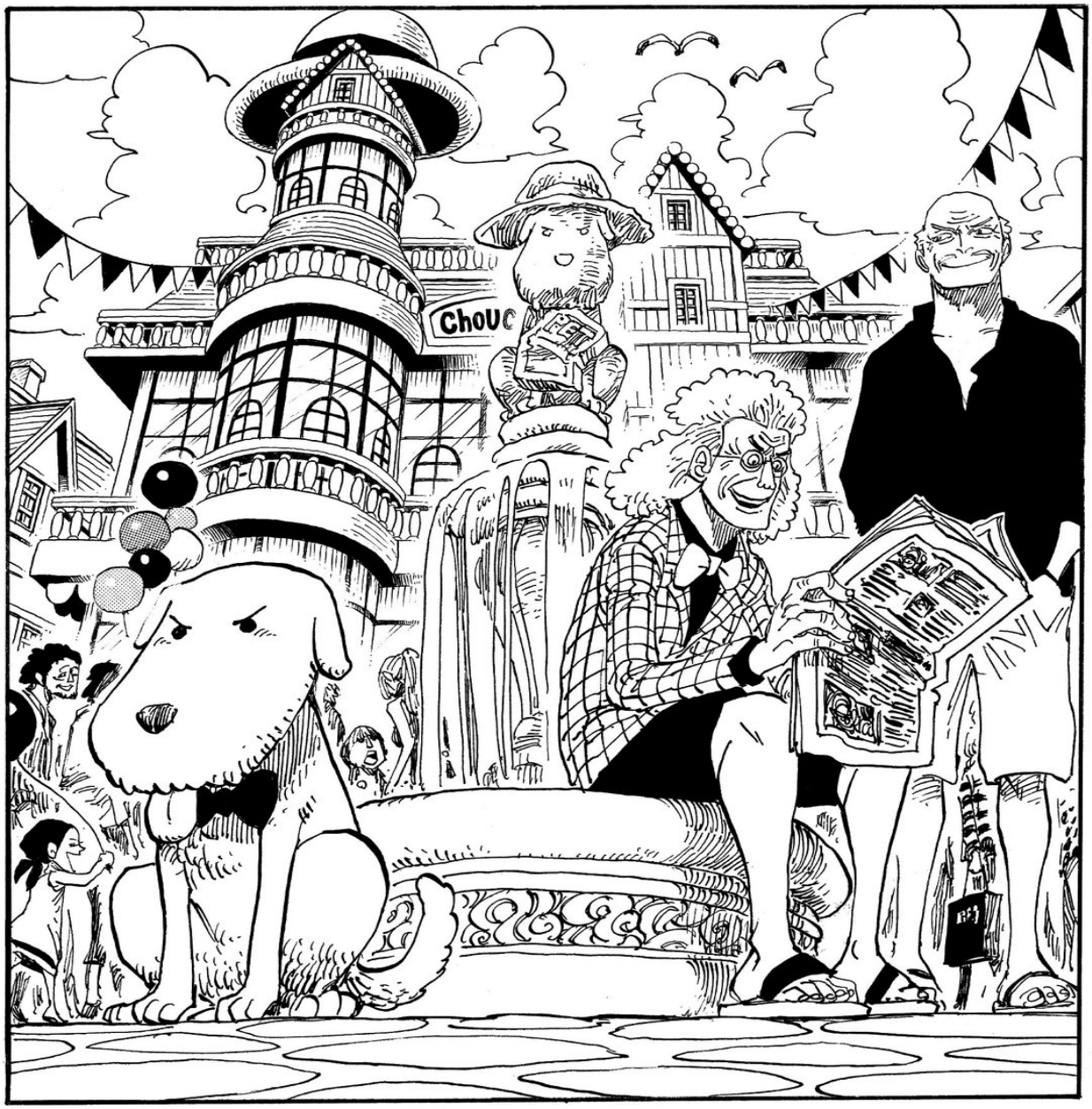
Bartholomew Kuma

Don Quijote Doflamingo

Marshall D. Teach

CHAPITRE 619

DANS LA FORÊT MARINE



Depuis le pont du monde, 6e épisode :
"Village d'Orange - Le magasin géant
d'alimentation animale ouvre ses portes"

CHEEEF !!
OUGH !!
WOOM
Grrr
?!
JE RESSENS UNE PUISSANTE ÉNERGIE NÉGATIVE, TOUT À COUP !
GWOOOH !!
GLUP
GLUP
GLUP
NE LAISSONS PAS FILER CE SABREUR, LES GARS !!
GOBEZ DES STÉROÏDES ÉNERGISANTS !!
COMMENT CET HUMAIN PEUT-IL NAGER PLUS VITE QU'UN HOMME-POISSON ?!
C'EST QUI CE TYPE ?!

TU FERAIS MIEUX DE T'ACCROCHER À MOI, MON GARÇON ! FAUT ÉVACUER D'ICI AVANT QUE L'EAU N'REMPLISSE TOUTE LA PIÈCE !
C'EST TROP DANGEREUX POUR MES HOMMES, IL FAUT QUE JE LES ÉVACUE DU PALAIS !
WAH WAH
ZORO, PAR ICI !!
HAA !!
!!
HAA !!
HAA !!
SPLAASH
J'VOUS OUVRE UN CHEMIN LES P'TITS GARS ! ON S'REPLIE SANS COMBATTRE !
GWAP
GWAP
CROISONS LES DOIGTS POUR QUE JE NE ME FASSE PAS UN AUTRE TOUR DE REINS !
?!
?!
WOOOH !!
WOOO
NEPTUNE TRAFIQUE QUELQUE CHOSE !
JU-JITSU DES HOMMES-POISSONS !
QUOI DONC ?!
FRRR

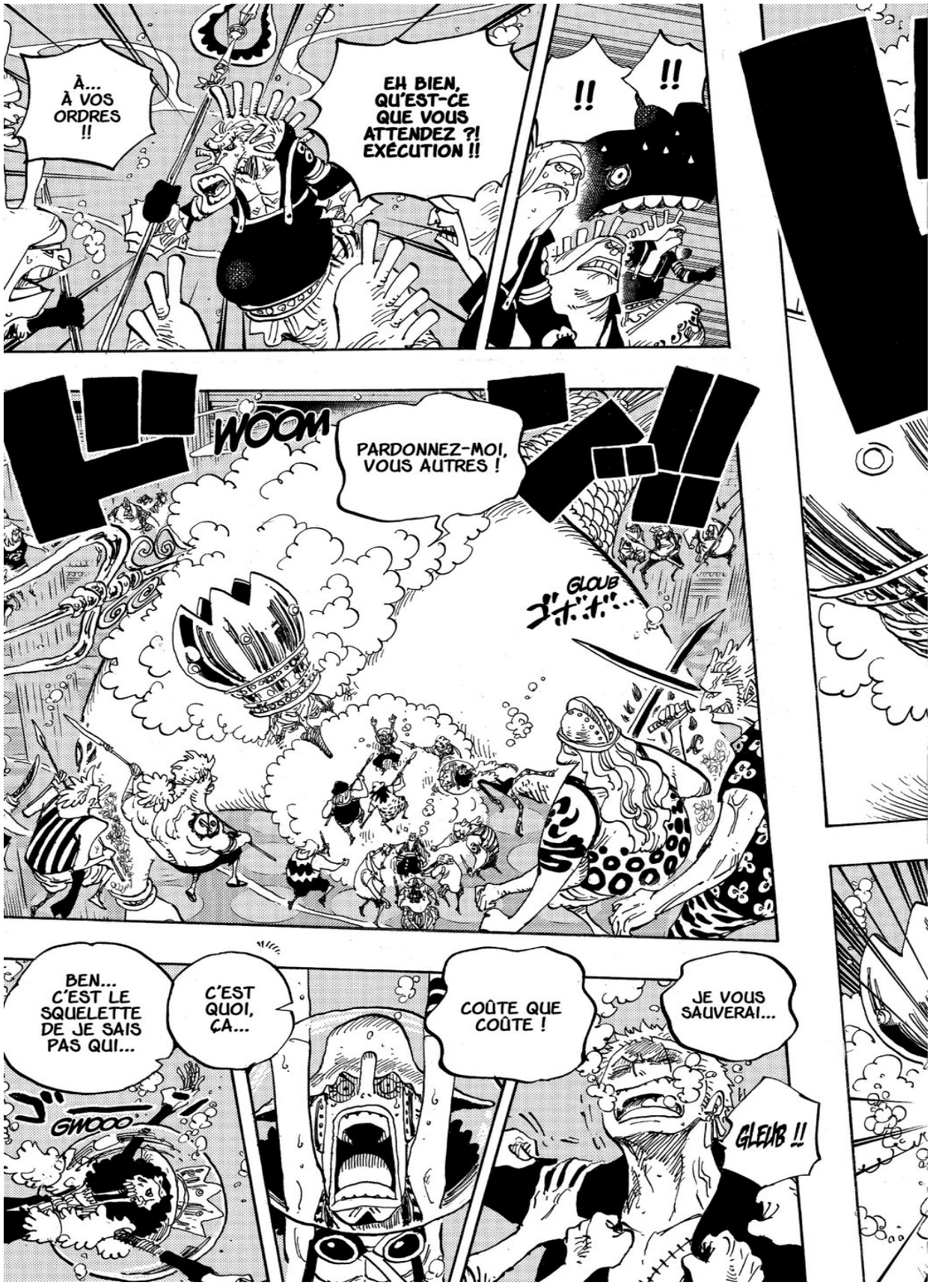
!!
GNOOOO
MWOO !!
?!
ULTRA MARINE !!
DHOOM

OUI !!
OUILLE OUILLE ! CRÉNOM DE DOS !
FONCEZ, LES P'TITS GARS !!
ギュオオ
WOUSH
LES LÂCHES !! ILS ESSAIENT DE SE DÉFILER !!
ON EST HORS DU PALAIS ! CONTINUEZ D'AVANCER !!
PRENEZ LE TUBE SPÉCIAL POUR REJOINDRE L'INTÉRIEUR DE L'ÎLE !!
GOUP
VITE, BOSS ! VOILÀ POUR TOI !!
BWAAAH !!

BROOM
OUUH !! MALÉDITE VIEILLESSE !!
HOLÀ, PAPY !!
HEIIIN ?!
MON... MON DOS ! IL EST BLOQUÉ...
...
C'EST PAS LE MOMENT DE FLANCHER !!
GWOOO
...
SEIGNEUR NEPTUNE !!
MAJESTÉ ?!
!!
GWOOOO
HOÉ !!
HOÉÉÉ !!

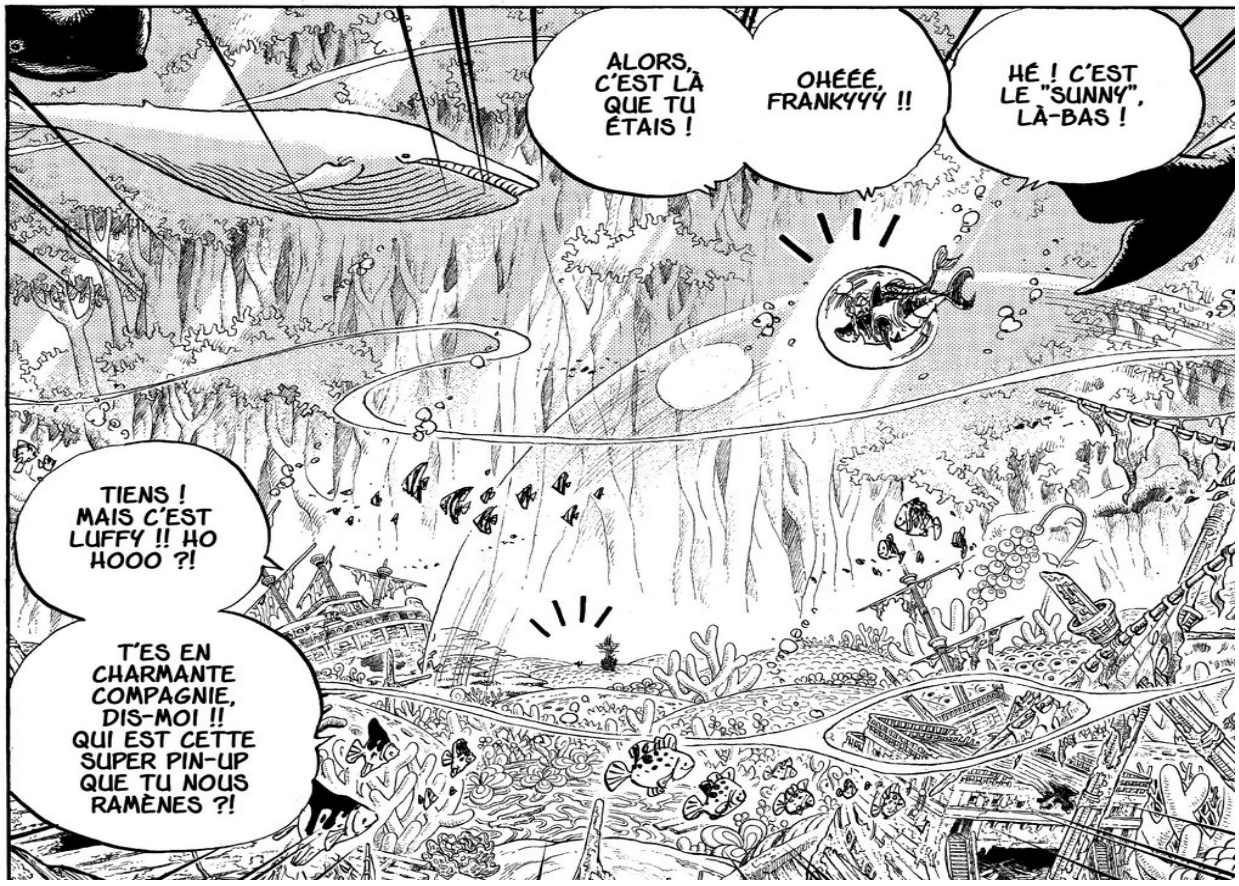
TU ME SAUVES LA VIE... DÉSOLÉ DE TE MÊLER À TOUT ÇA !!
OUILLE OUILLE OUILLE !!
HOEEE !!
!!
JE N'AI... PLUS D'AIR...
!!
ゲイ!!
GWIP
KHHH
ビビッ…!!
ガクン!!
TONK
?!

WOOM
?!
REV'NEZ VITE AVEC LES TROIS PRINCES !!
?!
CONTINUEZ DE FUIR, NOM D'UNE BARBE !!
MAJESTÉ !
ENCORE CE HODY... IL VIENT POURTANT DE SE FAIRE RÉTAMER...


À... À VOS ORDRES !!
EH BIEN, QU'EST-CE QUE VOUS ATTENDEZ ?! EXÉCUTION !!
!!
!!
WOOM
PARDONNEZ-MOI, VOUS AUTRES !
GLOUB ゴボボ...
BEN... C'EST LE SQUELETTE DE JE SAIS PAS QUI...
C'EST QUOI, ÇA...
COÛTE QUE COÛTE !
JE VOUS SAUVERAI...
GLEUB !!
GWOOO

OUAAH ! COMMENT C'EST TROP BEAU, ICI !
La forêt marine...

L'ENDROIT ME PARAÎT PROPICE POUR LES SOIGNER...
HYAH! HYAH!
J'AI TOUJOURS RÊVÉ DE ME RENDRE ICI, UN JOUR...
OUH... BOUUH... COMMENT POURRAIS-JE VOUS REMERCIER, LUFFY ?

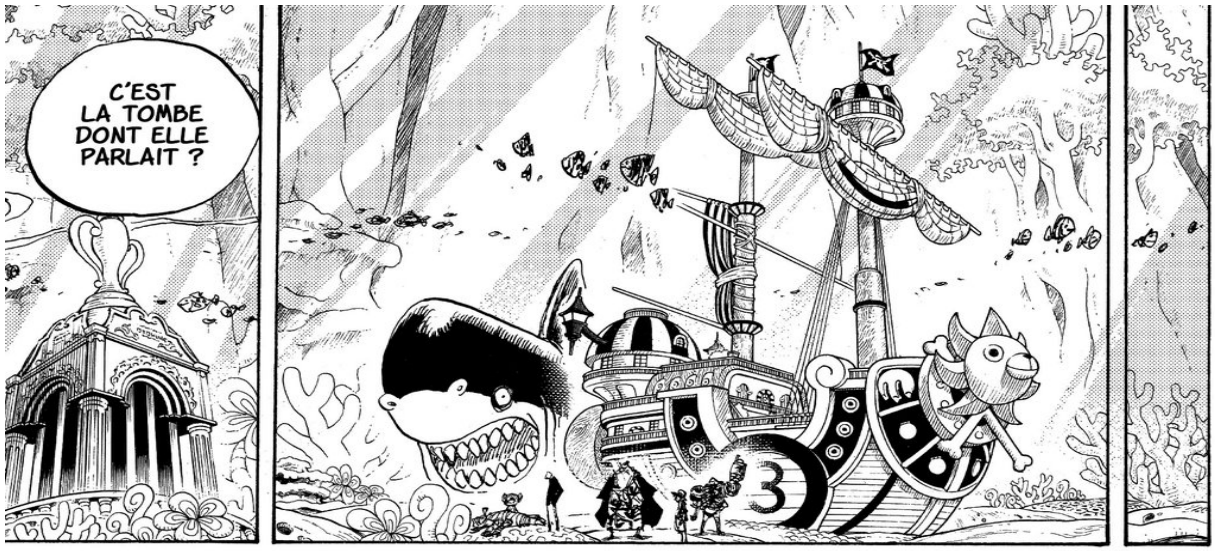

ALORS, C'EST LÀ QUE TU ÉTAIS !
OHÉÉÉ, FRANKYYY !!
HÉ ! C'EST LE "SUNNY", LÀ-BAS !
TIENS ! MAIS C'EST LUFFY !! HO HOOO ?!
T'ES EN CHARMANTE COMPAGNIE, DIS-MOI !! QUI EST CETTE SUPER PIN-UP QUE TU NOUS RAMÈNES ?!

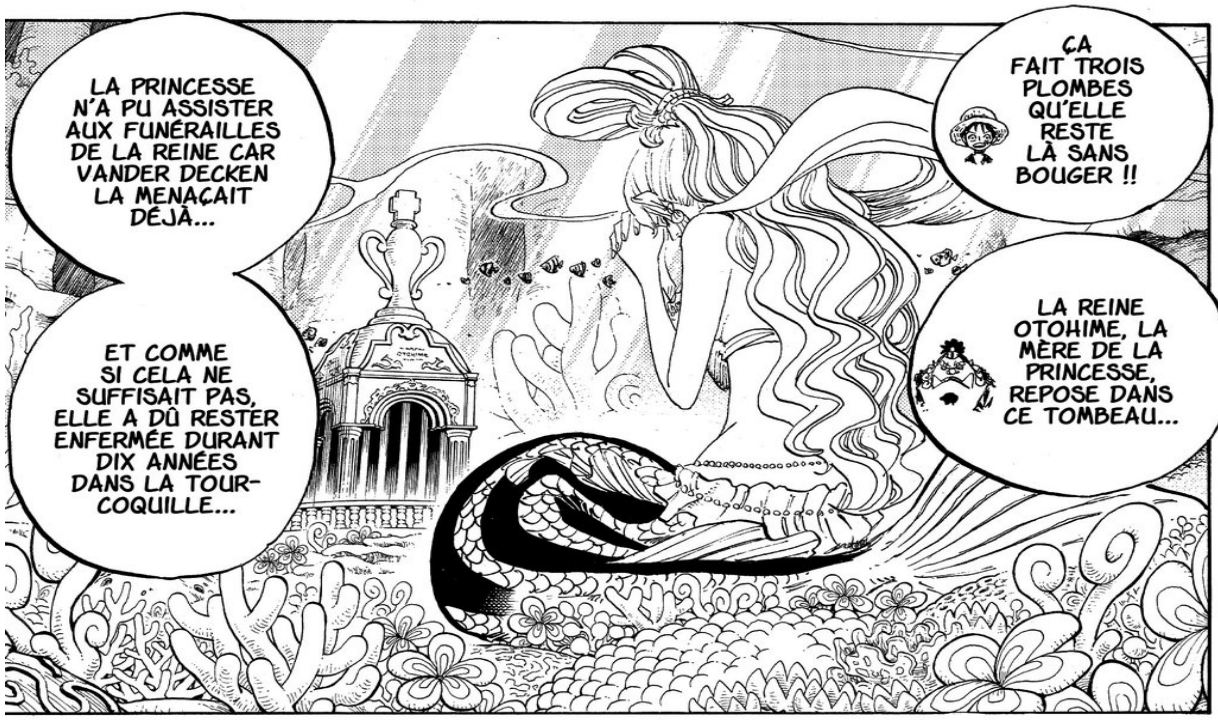
UNE SENSIBLE, JE VOIS ! SOIS FORTE MA PETITE !
WOOOM
ALORS ELLE, C'EST DÉLICATOSHI !
OUI MONSIEUR... JE M'APPELLE SHIRAHOSHI, ENCHANTÉE DE VOUS CONNAÎTRE !
LUFFY !
!
ÇA FAIT UN BAIL MON BONHOMME ! TU AS BIEN GRANDI !!
ROBIN EST DANS LE COIN, ELLE AUSSI... ELLE CHERCHE QUELQUE CHOSE !
ELLE EST ENTRÉE DANS CETTE GIGANTESQUE FORÊT DE CORAIL !
EH BEN !
PRINCESSE SHIRAHOSHI, VOUS ICI ! JE N'AI PAS EU LE PLAISIR DE VOUS SALUER DEPUIS BIEN LONGTEMPS...
MONSIEUR JINBE !
ON M'A DIT QUE T'AVAIS QUITTÉ L'ÎLE !!
OUI, C'EST BIEN TOI !! ALORS ÇA, JE PENSAIS PAS TE VOIR !!
JINBE ?!
ALLONS BON... TU N'AS PAS EU MON MESSAGE T'INDIQUANT DE ME RETROUVER ICI ?

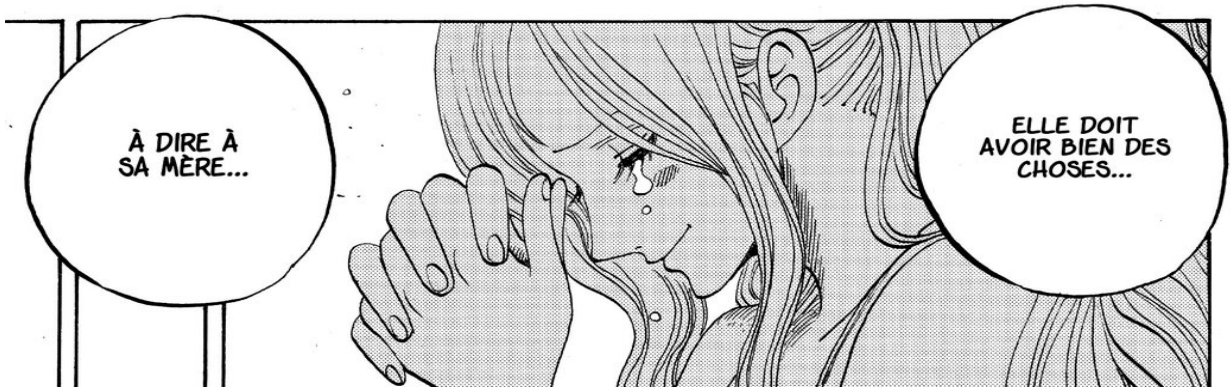
HEIN, MAIS... PRINCESSE SHIRAHOSHI ?!
KWAAAAA
OCTYYY ?!
ALORS VIEUX POULPE ! HÉ, T'ES BLESSÉ...
NYUU...
HÉ, FRANKY ! TU VEUX BIEN M'AIDER À DESCENDRE OCTY ?
QUE FAITES-VOUS LÀ ?!
OOH, PRINCESSE SIRÈNE !! FACE À VOUS...
QUI T'A MIS DANS CET ÉTAT, OCTY ?! MAIS QUE FAIS-TU SUR L'ÎLE ?! JE CROYAIS QU'ILS T'AVAIENT ARRÊTÉ EN MÊME TEMPS QU'ARLONG !!
NYUU... JINBE ?!

IL EST GUÉRI ! IL A RETROUVÉ SON ATTITUDE NORMALE FACE AUX FEMMES !!
VOTRE SPLENDEUR DÉPASSE LES LIMITES DE MA TOILE !
INCAPABLE DE REPRÉSENTER TOUT L'ÉCLAT DE VOTRE BEAUTÉ !
JE ME SENS COMME UN PEINTRE...
TRALALALAAA ランラランラ～ン
C'EST DEN, LE PETIT FRÈRE DE MON MAÎTRE TOM !
PRIN-CESSE !!
IL S'OCCUPE DU REVÊTEMENT DU "SUNNY" !
T'ES QUI TOI ?! TU FAIS QUOI SUR MON BATEAU ?!
QUE FAITES-VOUS ICI, PRINCESSE SHIRAHOSHI ?!
SANJI EST DE NOUVEAU CINGLÉ COMME AVANT !!
MMH ?!
OH !
TAP TAP
AA-y !
PRINCESSE SHIRAHOSHI !! JE COMPRENDS VOS MOTIVATIONS, MAIS VOUS COUREZ DE GRANDS RISQUES HORS DE LA TOUR-COQUILLE !!
VOILÀ, C'EST À PEU PRÈS ÇA !
AH, D'ACCORD ! C'EST UN MAÎTRE QUI S'OCCUPE DU REVÊTEMENT DE TON PETIT FRÈRE, FRANKY !!
TIP

HOP !
ガッ!!
KANG
BRAAF
ドカァーン!
VOILÀ POURQUOI IL NE FALLAIT PAS AMENER LA PRINCESSE ICI, LUFFY !!
IL EST TENACE L'AUTRE, AVEC SES MACHINS VOLANTS !
ENCORE ?!
WAAM
バーン!!
MERCI, LUFFY !
QUELLE INSOUCIANCE !
JE SUIS LÀ, T'INQUIÈTE PAS !

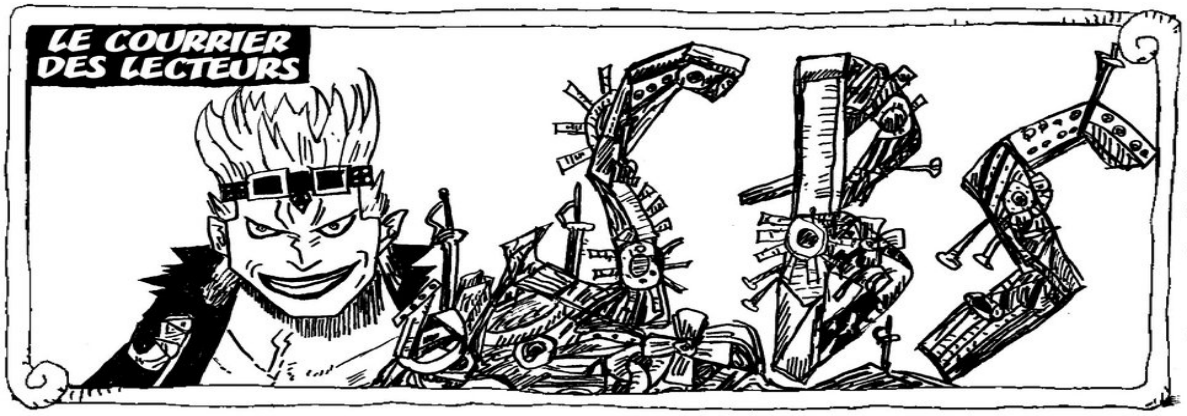

C'EST LA TOMBE DONT ELLE PARLAIT ?


LA PRINCESSE N'A PU ASSISTER AUX FUNÉRAILLES DE LA REINE CAR VANDER DECKEN LA MENAÇAIT DÉJÀ...
ET COMME SI CELA NE SUFFISAIT PAS, ELLE A DÛ RESTER ENFERMÉE DURANT DIX ANNÉES DANS LA TOUR-COQUILLE...
ÇA FAIT TROIS PLOMBES QU'ELLE RESTE LÀ SANS BOUGER !!
LA REINE OTOHIME, LA MÈRE DE LA PRINCESSE, REPOSE DANS CE TOMBEAU...


À DIRE À SA MÈRE...
ELLE DOIT AVOIR BIEN DES CHOSES...

NAMI CHÉRIIIE !
HÉ, NAMI ! LE BANQUET A COMMENCÉ ?!
IL EST BEL ET BIEN GUÉRI !
QUI, QUI,
KYAH
MOUIK
MOUIK
TIENS, IL EST AVEC LA PRINCESSE ?!
LUFFY44 !!
!
HODY DÉLIRE COMPLÈ-TEMENT !!
C'EST VRAI, CETTE HISTOIRE ?!
JE NE PEUX POINT CROIRE QUE PÈRE AIT ÉTÉ CAPTURÉ !
ÇA, JE L'IGNORE ! JE COMPTAIS RETOURNER VERS EUX APRÈS VOUS AVOIR VUS...
ILS SONT OÙ, ZORO ET LES AUTRES ?!
J'IGNORAIS QUE LE PALAIS FAISAIT FACE À UNE SITUATION SI CRITIQUE !!
OCTY, QUE T'EST-IL ARRIVÉ ?!

JE TIENS ENFIN À TE DIRE CE QUE JE N'ÉTAIS PAS EN MESURE DE TE RÉVÉLER...
JE CHANGE DE SUJET, MAIS...
QUAND JE T'AI RENCONTRÉ, IL Y A DEUX ANS...
JE NE VOULAIS PAS VOUS IMPLIQUER DANS CETTE AFFAIRE !!
JE SUIS NAVRÉ !
?
D'AUTRE PART, JE DOIS AUSSI M'EXCUSER.
JINBE !
IL S'AGIT BIEN DE VOUS, N'EST-CE PAS ? ALORS MERCI !!
AFIN DE LES REMERCIER DU FOND DU CŒUR !
ÉCOUTE, LUFFY... J'AI LONGTEMPS CHERCHÉ CEUX QUI AVAIENT EMPÊCHÉ ARLONG ET SA BANDE DE METTRE EAST BLUE À FEU ET À SANG...
!
PAR MA FAUTE !!
?!
WOOOH
CAR IL Y A ONZE ANS, ARLONG ET SA BANDE ONT ÉTÉ LÂCHÉS DANS EAST BLUE...



L : **M'sieur Oda, j'ai remarqué quelque chose d'incroyable, aujourd'hui ! Les sirènes qui atteignent la trentaine voient leur nageoire se fendre en deux, n'est-ce pas ? Dans ce cas, "le vieux barbu poilu qui dit djaman", autrement dit "le roi Neptune", a moins de 30 ans !! Hé, alors ?! J'espère que vous avez une bonne excuse, m'sieur Oda !!** (pseudo : Capitaine de la troupe de capture des Tsuchinoko)

O : Allons, je n'ai pas d'excuse à donner ! Neptune n'a qu'une nageoire, sans forcément avoir moins de 30 ans. En fait, ce point n'a pas été bien expliqué dans l'histoire, voilà tout. Seules les sirènes femelles de 30 ans et plus ont une nageoire double, qui leur permet de marcher sur la terre ferme. Comme vous avez pu le remarquer, la nageoire double ne concerne aucun homme sirène de l'île, qu'ils aient plus de 30 ans ou non. Ce qui est important dans tout ça, c'est que les sirènes femmes ayant la quarantaine ou la cinquantaine vivent principalement sur la terre ferme ! Et c'est bien normal puisque je ne voulais dessiner que de jeunes et jolies créatures dans la baie des sirènes !!
J'ai le droit de vivre mes rêves à fond, non ?! Après tout, je suis mangaka !! Cette histoire est mon roman, ma fantaisie masculine !!

L : **Bonjour, enchanté M'sieur Oda ! J'ai 12 ans et je suis un grand fan de Mr 2, alias Bonclay. Les sirènes du volume 62 sont hyper canon, dites donc ! J'aimerais savoir si elles font caca ?** (pseudo : J'adore Bakuman)

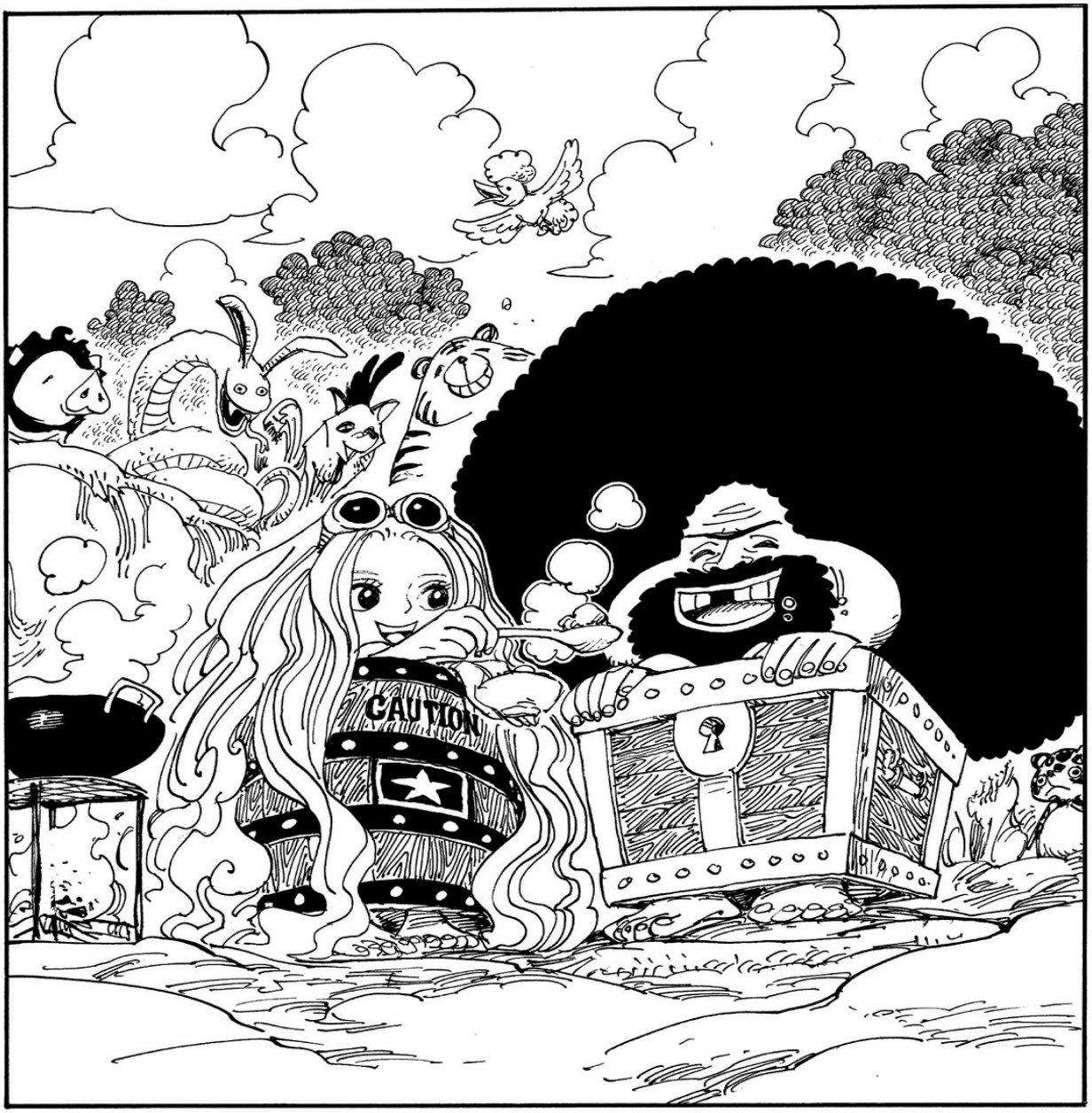
O : Stooop !! Ça te dirait de ne pas casser l'ambiance ?! Je viens de parler de fantaisie masculine, tu comprends ?! En tout cas, elles le font certainement de leur vivant. Selon moi, certaines de leurs écailles, plutôt situées vers le bas de la queue, doivent pouvoir se soulever.
Enfin, en bas ou en haut de la queue ? Ce point reste à éclaircir. Quoi qu'il en so NOOON !! caca La feeerme !!! et... oui, Sanji ?!

S (Sanji) **: Je lève des filets d'Oda, si tu continues à parler !!**
Les sirènes ne font pas ce genre de choses !!
C'est compris ?!!

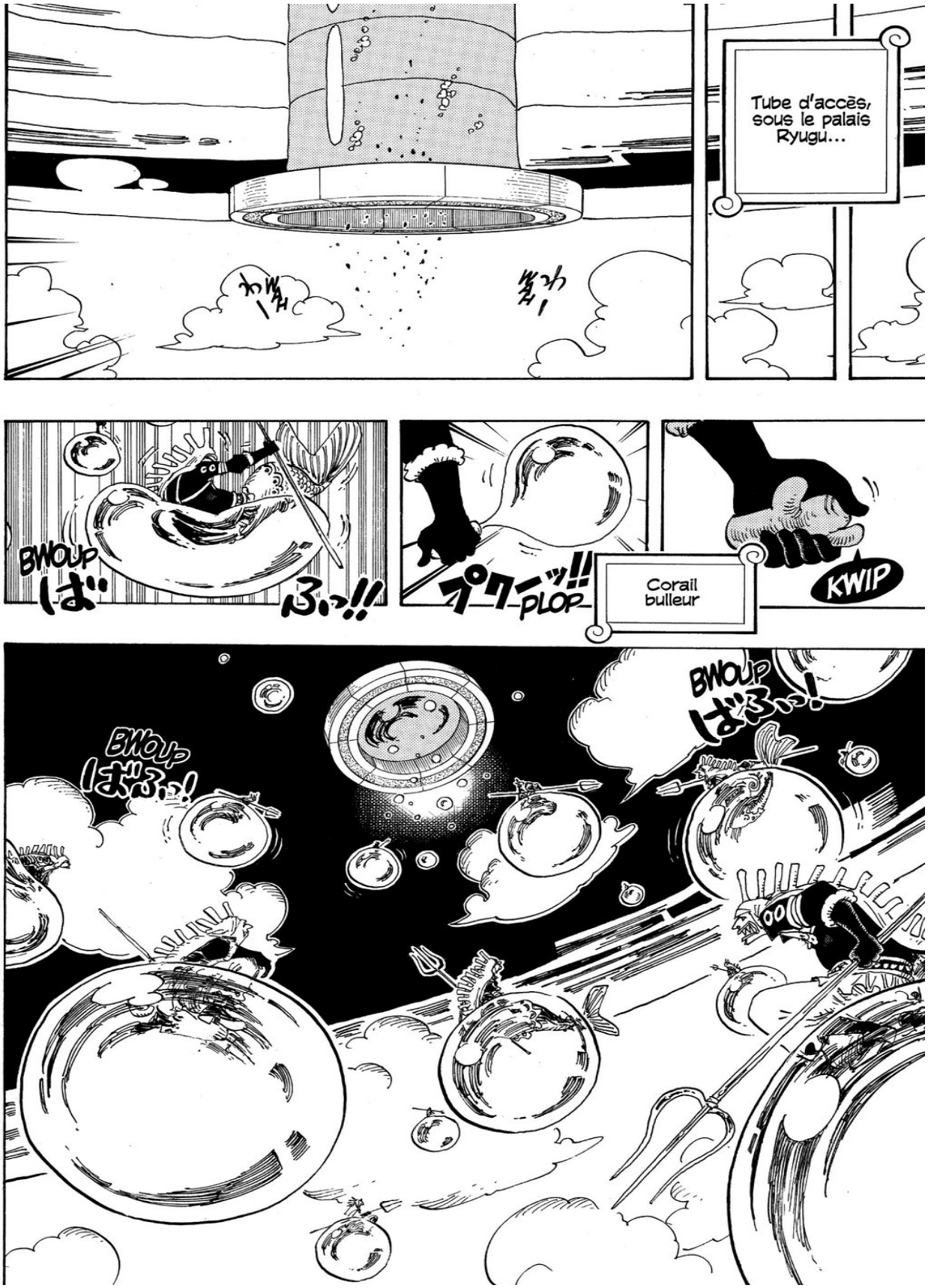
O : Oui. Pardon. U^U

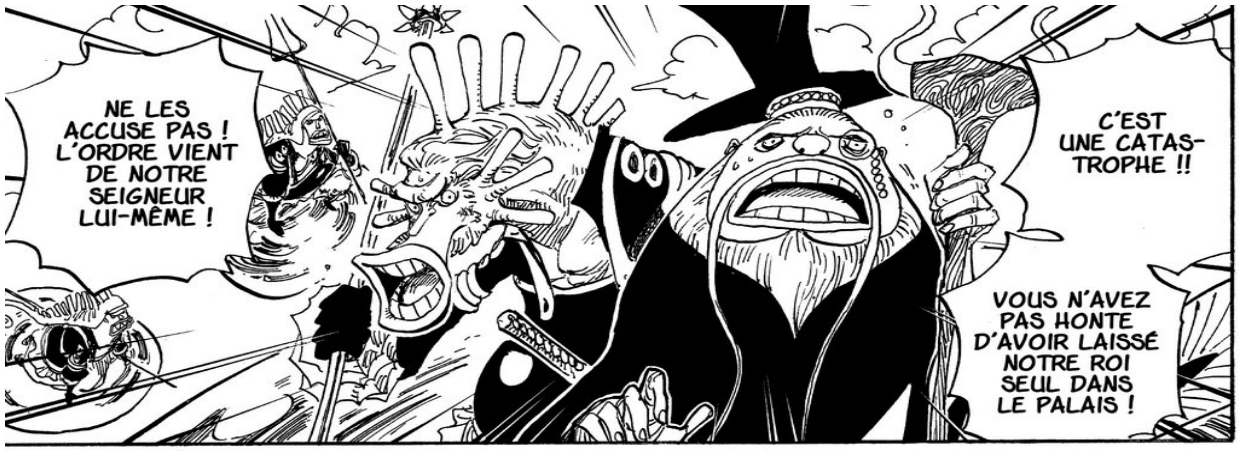
CHAPITRE 620

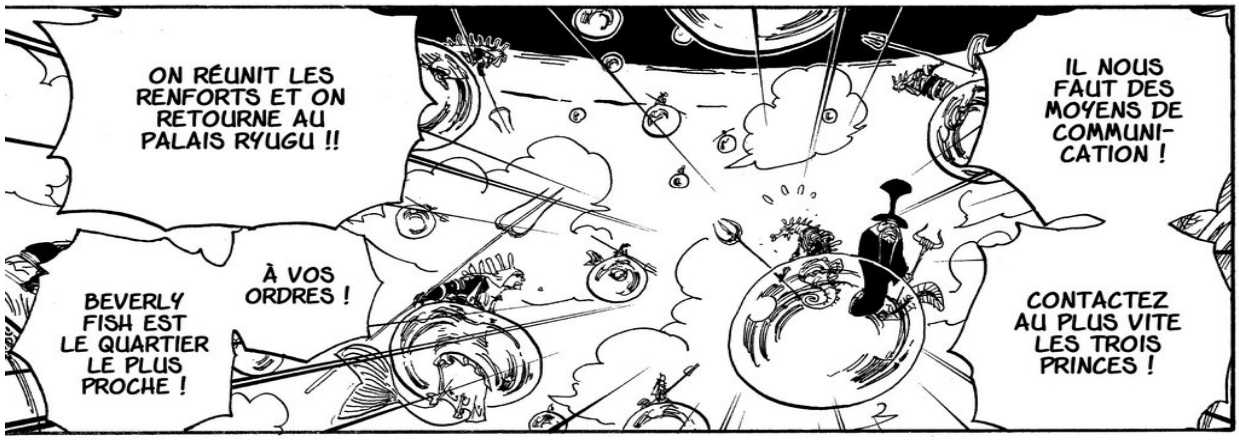
UN PARC D'ATTRACTIONS TANT DÉSIRÉ



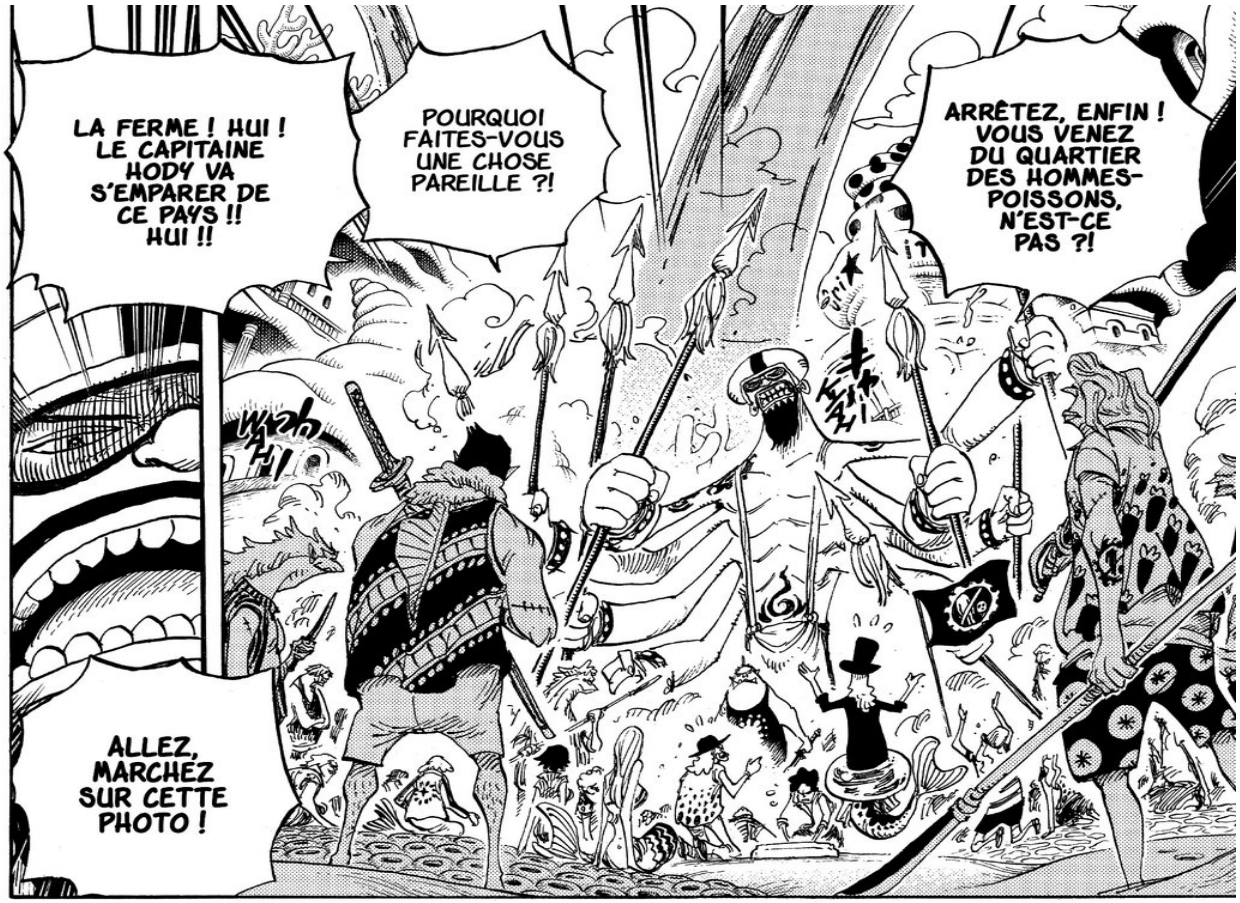
Depuis le pont du monde, 7e épisode :
"Île des animaux étranges -
Sarfunkel, la femme tonneau, débarque sur l'île"

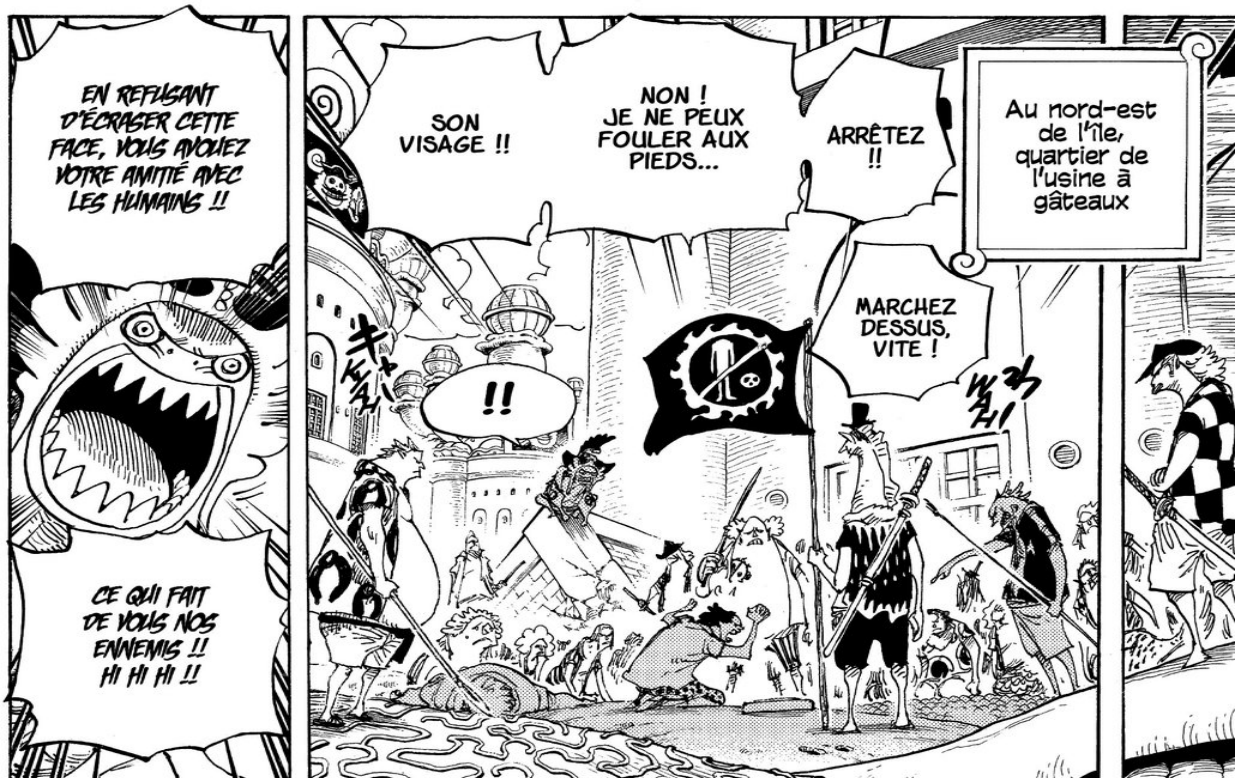

Tube d'accès, sous le palais Ryugu...
BWOUP
ばぶっ!!
プクーッ!!
PLOP
Corail bulleur
KWIP
BWOUP
ばぶっ!
BWOUP
ばぶっ!


NE LES ACCUSE PAS ! L'ORDRE VIENT DE NOTRE SEIGNEUR LUI-MÊME !
C'EST UNE CATASTROPHE !!
VOUS N'AVEZ PAS HONTE D'AVOIR LAISSÉ NOTRE ROI SEUL DANS LE PALAIS !


ON RÉUNIT LES RENFORTS ET ON RETOURNE AU PALAIS RYUGU !!
IL NOUS FAUT DES MOYENS DE COMMUNICATION !
BEVERLY FISH EST LE QUARTIER LE PLUS PROCHE !
À VOS ORDRES !
CONTACTEZ AU PLUS VITE LES TROIS PRINCES !

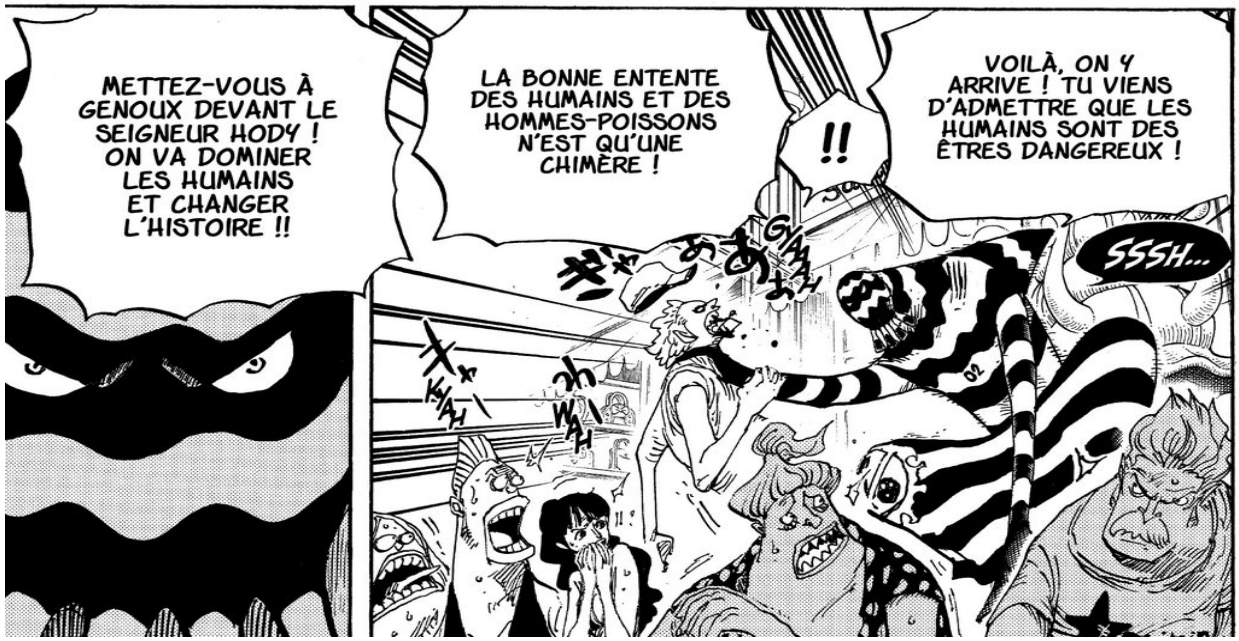
わあああああ
WHAAAAAAAA
Quartier chic de Beverly Fish...
OBÉISSEZ ! HUI ! HUI !
KYAAH !
ドカーン!!
SHPAAM
CAFES


LA FERME ! HUI ! LE CAPITAINE HODY VA S'EMPARER DE CE PAYS !! HUI !!
POURQUOI FAITES-VOUS UNE CHOSE PAREILLE ?!
ARRÊTEZ, ENFIN ! VOUS VENEZ DU QUARTIER DES HOMMES-POISSONS, N'EST-CE PAS ?!
ALLEZ, MARCHEZ SUR CETTE PHOTO !


EN REFUSANT D'ÉCRASER CETTE FACE, VOUS AVOUEZ VOTRE AMITIÉ AVEC LES HUMAINS !!
CE QUI FAIT DE VOUS NOS ENNEMIS !! HI HI HI !!
SON VISAGE !!
NON ! JE NE PEUX FOULER AUX PIEDS...
ARRÊTEZ !!
Au nord-est de l'île, quartier de l'usine à gâteaux
MARCHEZ DESSUS, VITE !
!!

DERNIÈRE SOLUTION, JE VOUS TRANCHE EN DEUX !
MFF...
C'EST ABSURDE !
SOIT VOUS QUITTEZ L'ÎLE, ALORS GROUILLEZ-VOUS !!
SOIT VOUS ÉCRASEZ CE PORTRAIT...
C'EST POURTANT SIMPLE...
Au sud-est de l'île, devant le centre culturel...

D'AUTRE PART, ON NE PEUT PAS VIVRE EN SURFACE AVEC LES HOMMES !!
MAIS... DE TOUS LES FONDS MARINS, SEUL CET ENDROIT REÇOIT DE LA LUMIÈRE !
COMMENT ?! QUITTER NOTRE PAYS ?!
Dans l'est de l'île, au centre commercial "Marine"...


METTEZ-VOUS À GENOUX DEVANT LE SEIGNEUR HODY ! ON VA DOMINER LES HUMAINS ET CHANGER L'HISTOIRE !!
LA BONNE ENTENTE DES HUMAINS ET DES HOMMES-POISSONS N'EST QU'UNE CHIMÈRE !
!!
VOILÀ, ON Y ARRIVE ! TU VIENS D'ADMETTRE QUE LES HUMAINS SONT DES ÊTRES DANGEREUX !
SSSH...

Nord de l'île, la ville du moulin à eau...
TOI, VIENS PAS T'EN MÊLER !!
WHAAAAA
ALLEZ, CASSSE-TOI !!
KHH !
STOOM
?!
PRINCE FUKABOSHI !!
PRINCE !!
!!
OUGH...
DOSUN !!
GRR...
TON ACTE EST INQUALIFIABLE !!
TU OBLIGES LE PEUPLE...
À FOULER LE PORTRAIT DE FEU MA MÈRE ?!
WOOM

QUANT AUX PIRATES DE CHAPEAU DE PAILLE, ILS ONT ENLEVÉ LA PRINCESSE SHIRAHOSHI SOUS NOTRE NEZ !!
VANDER DECKEN NOUS A FILÉ ENTRE LES DOIGTS...
Sud-est de l'île, Coral Hills...
ET QU'EST-IL ARRIVÉ AU PALAIS RYUGU ?! NOTRE ÎLE EST SENS DESSUS DESSOUS MA PAROLE !!
WAHI!
...
VOUS SAVEZ QUOI ?! LES TYPES DU QUARTIER DES HOMMES-POISSONS SÈMENT LA PANIQUE UN PEU PARTOUT DANS L'ÎLE !!
IMAGINEZ QU'ILS VENDENT LA PRINCESSE AUX DRAGONS CÉLESTES !!
ELLE A PARLÉ AINSI SOUS LA MENACE DE CES CRAPULES !!
MAIS LA PRINCESSE A DIT QU'ELLE RENTRERAIT POUR LE DÎNER !
BLA
どよ
IL FAUT BIEN COMPTER DANS LES 70 MILLIONS DE BERRYS POUR UNE SIRÈNE DE TAILLE HUMAIIINE ! AVEC CETTE PRINCESSE 7 OU 8 FOIS PLUS GRAAANDE...
JE VAIS TOUCHER UN VRAI PETIT PACTOOOLE, SI J'ARRIVE À L'ATTRAPEEER !!
DOOM
どーん!!
GWI HIHI HIII ! MAIS REGARDEZ-MOI ÇAAA ! UNE SIRÈNE GRANDE TAAAILLE ?! COMME C'EST INTÉRESSAAANT !!

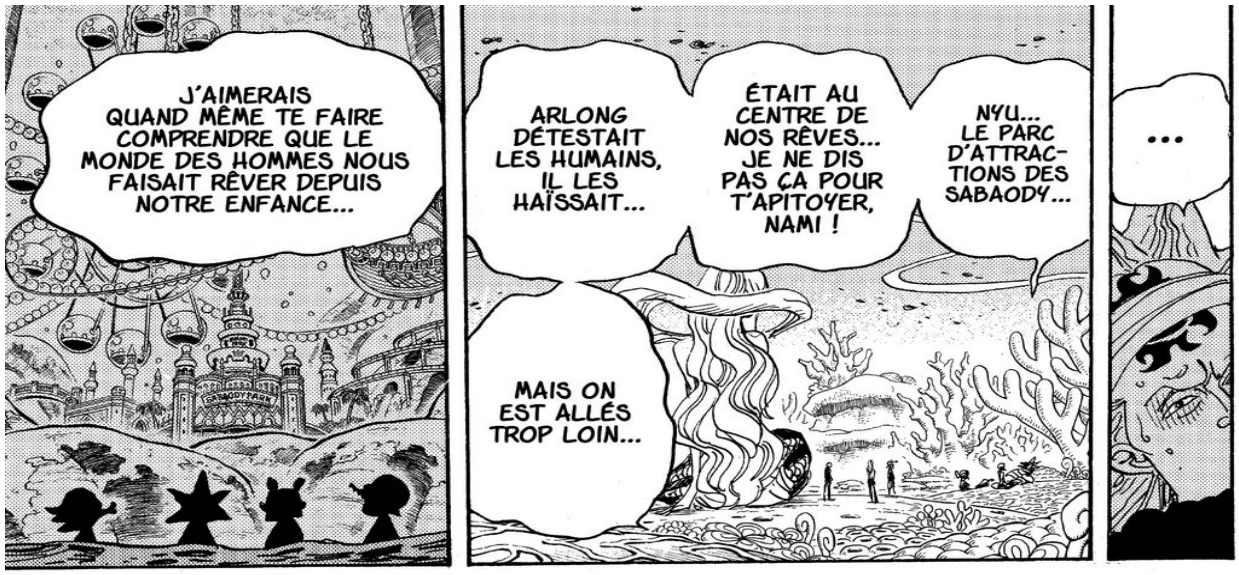
OOOH ! MON PAUVRE PÈRE !!
OUIIIIIN
La forêt marine...
MERCI MONSIEUR JINBE... JE VOUS EN SAURAIS GRÉ...
JE VOUS PROMETS DE SAUVER LE ROI !!
OUI... ACCORDEZ-MOI QUELQUES MINUTES POUR PARLER À LUFFY...
OOH...
VOUS LE PENSEZ VRAIMENT ?
RASSUREZ-VOUS, PRINCESSE ! IL EST TROP TÔT POUR QUE SES RAVISSEURS PORTENT LA MAIN SUR LUI !
MESDEMOISELLES... ♡
JINBE, TU T'ES ACCUSÉ D'AVOIR "LÂCHÉ ARLONG DANS EAST BLUE"...
POURRAIS-TU NOUS DONNER PLUS DE DÉTAILS ?
MERCI, TU LE POSES LÀ. ET TU SERAS GENTIL D'ARRÊTER TON CIRQUE, SANJI !
ON DOIT PARLER DE CHOSES SÉRIEUSES !
MMH ! J'ADORE CE TON CASSANT, NAMI CHÉRIE !!
VOILÀ VOS THÉS ! ♡

C'ÉTAIT IL Y A LONGTEMPS, QUAND YOSAKU NOUS A RÉVÉLÉ TON EXISTENCE DE GRAND CORSAIRE...
VOILÀ CE QU'IL NOUS A DIT SUR TOI...
VRAI-MENT ?
J'AI DÉJÀ ENTENDU CETTE HISTOIRE, MOI AUSSI !!
STAK
ドン!
OUI...
NYUU... JINBE...
JE N'EN AI PAS CRU MES YEUX QUAND J'AI LU DANS LE JOURNAL, IL Y A DEUX ANS...
QUE JINBE ET TOI AVIEZ FAIT AMI-AMI...
CAR JE CROYAIS QUE C'ÉTAIT LUI QUI TIRAIT LES FICELLES DANS L'OMBRE DE LA BANDE D'ARLONG...
AH BEN, SI TU LE DIS ! D'AILLEURS, J'ESPÈRE QUE YOSAKU VA BIEN !!
J'IMAGINE QUE T'AVAIS OUBLIÉ CETTE HISTOIRE, LUFFY ?!
"EN ÉCHANGE DE SON INTÉGRATION DANS LE CORPS DES SEPT GRANDS CORSAIRES...
JINBE A OBTENU QU'ARLONG ET SA BANDE SOIENT LÂCHÉS DANS EAST BLUE !"
FUT MEURTRI PAR LES AGISSEMENTS D'ARLONG !
!!
CAR NAMI, NOTRE MAGNIFIQUE NAVIGATRICE, VIVAIT DANS UNE ÎLE DONT LE VILLAGE...
ATTENTION À CE QUE TU VAS BAVER !!
HÉ, JINBE... JE VEUX BIEN ÉCOUTER TES EXCUSES, MAIS...

ME MONTRER CRUEL AVEC TOI !
SELON CE QUE TU VAS DIRE, JE POURRAIS...
ON PEUT DIRE QUE CETTE CARTE DE L'ÎLE EST UN PREMIER PAS VERS LA RÉALISATION DE TON RÊVE !!"
"UNE CARTE DU MONDE... JE SUIS IMPATIENTE DE VOIR ÇA !
...
IL A RAISON, JINBE... LES CRIMES QUE NOUS AVONS COMMIS...
...
SONT IMPARDON-NABLES.
TU VAS SERVIR D'EXEMPLE EN MOURANT SOUS LES YEUX DE CEUX QUE TU AIMES !
SHLAK
ON NE VEUT PAS QUE TU MEURES !!
À PARTIR DE L'INSTANT MÊME OÙ JE VOUS PARLE, CE VILLAGE ET L'ÎLE SUR LAQUELLE IL SE TROUVE TOMBENT SOUS NOTRE JOUG !!
BONJOUR À VOUS BANDE DE MISÉRABLES HUMAINS !!
WOOOOOO

ARRÊTE DE PLEURNICHER ET RETOURNE DESSINER LES CARTES !!
MÊME LES DÉTRITUS SONT TROP BONS POUR UNE PETITE D'HUMAIN !! GWAH HA HA !!
!!
GROUIIIK
KAM
WHAAAAA
BELMEEER !!
BAKAM
TANT PIS ! TIRE-LUI DESSUS !!
C'EST UNE GAMINE !
AU VOLEUR ! ON A DÉROBÉ NOTRE TRÉSOR !!
BUTE-LA !!
TAP
SNIF
PLIC
PLOC
GRIT
SHA HA HA HA..."
BIENVENUE, MA PETITE CARTO-GRAPHE...
TU NE POUVAIS QUE REVENIR, HEIN ?
"OOH... MAIS QUI VOILÀ...
70 MILLIONS...
ENCORE...
BRRR
!!

EH OUI... NE COMPTE PAS SUR MOI POUR PLAINDRE ARLONG, QUOI QUE TU ME RACONTES...
CEPEN-DANT...
PAR TA FAUTE, OUI !!
...
TON HISTOIRE EST TRAGIQUE...
...
EN VOYANT LE SABAODY PARK...
D'AUTRE PART, LORSQUE JE POURSUIVAIS LES RAVISSEURS DE KEIMI, J'AI EU UN CHOC...
J'IGNORAIS QUE LES HOMMES-POISSONS, POURTANT SI FORTS, ÉTAIENT PERSÉCUTÉS PAR LES HUMAINS.
JUSQU'À MON ARRIVÉE AUX SABAODY, IL Y DEUX ANS...
SABAODY PARK
SABAODY PARK
!!
SABAODY PARK
ARLONG PARK
!!
WOOOM
ARLONG PARK
CE QUI M'A FRAPPÉE...
C'EST SA RESSEMBLANCE AVEC ARLONG PARK !!


J'AIMERAIS QUAND MÊME TE FAIRE COMPRENDRE QUE LE MONDE DES HOMMES NOUS FAISAIT RÊVER DEPUIS NOTRE ENFANCE...
ARLONG DÉTESTAIT LES HUMAINS, IL LES HAÏSSAIT...
ÉTAIT AU CENTRE DE NOS RÊVES... JE NE DIS PAS ÇA POUR T'APITOYER, NAMI !
NYU... LE PARC D'ATTRACTIONS DES SABAODY...
...
MAIS ON EST ALLÉS TROP LOIN...

CEPENDANT, LES HUMAINS CONTINUAIENT DE DÉTESTER LES "POISSONS" QU'ILS VOYAIENT EN NOUS...
ON A DONC COMMENCÉ À TISSER DES LIENS D'AMITIÉ AVEC LES HOMMES... NOTRE ROI A MÊME ÉTÉ ADMIS AU CONSEIL MONDIAL...
À CETTE ÉPOQUE, LE "ROYAUME DU PALAIS RYUGU" S'EST AFFILIÉ AU GOUVERNEMENT MONDIAL...
IL Y A DEUX CENTS ANS, LES HOMMES-POISSONS ET LES SIRÈNES ÉTAIENT ENCORE CONSIDÉRÉS COMME DES "POISSONS"...

FACE À TOUS CES PIRATES HUMAINS QUI RAVAGEAIENT L'ÎLE !!
AUJOURD'HUI ENCORE, J'AI LE SOUVENIR DE CETTE PEUR QUE JE RESSENTAIS...
DE L'ÂGE D'OR DE LA PIRATERIE !!
JE SUIS NÉ À LA PIRE ÉPOQUE, CELLE QUI MARQUAIT LE DÉBUT...
...
BF-37

SOUS MA PROTECTION !!"
"JE PLACE CETTE ÎLE...
L'ÎLE RETROUVA LA PAIX GRÂCE À LUI...
C'EST LE VIEUX BARBE BLANCHE, MAINTENANT DISPARU !!
CELUI QUI NOUS A SAUVÉS DE CETTE SITUATION...
C'EST ÉTRANGE DE CONSTATER COMME POUVOIR ET PEUR DU CHANGEMENT VONT DE PAIR...
NYUU...
VOUS AVEZ PU CONSTATER CETTE RÉALITÉ DE VOS PROPRES YEUX SUR L'ARCHIPEL DES SABAODY !
CEPENDANT, LES HOMMES N'ONT PAS CESSÉ POUR AUTANT DE NOUS DÉTESTER !!
DEUX D'ENTRE NOUS SE SONT ALORS DRESSÉS POUR CHANGER LE COURS RÉPUGNANT QU'AVAIT PRIS...
L'HISTOIRE DE NOTRE ÎLE...
LES PLUS PROMPTS À NOUS REJETER ÉTAIENT LES PLUS HAUTS PLACÉS DE CE MÊME GOUVERNEMENT !
C'EST LE GOUVERNEMENT MONDIAL QUI AVAIT RATIFIÉ L'AMITIÉ ENTRE LES HUMAINS ET LES HOMMES-POISSONS... POURTANT...

ELLE ÉTAIT LA MÈRE DE LA PRINCESSE SHIRAHOSHI...
ELLE N'A CESSÉ DE DÉFENDRE AUPRÈS DES HABITANTS DE L'ÎLE L'IDÉE D'UNE VIE COMMUNE AVEC LES HOMMES...
LA "REINE OTOHIME"...
IL Y EUT...

EN ATTAQUANT SEUL MARIE JOIE, TERRE SAINTE ET CAPITALE MONDIALE, AFIN DE SAUVER LES ESCLAVES QUI S'Y TROUVAIENT...
IL PRÊCHAIT NOTRE SÉPARATION D'AVEC LES HOMMES... IL A CHOISI D'ENFREINDRE LE PLUS GRAND TABOU DE CE MONDE...
"FISHER TIGER", LE GRAND HÉROS LIBÉRATEUR D'ESCLAVES !
IL Y EUT AUSSI...
WHAAAA

AVEC LES ESCLAVES LIBÉRÉS, L'ÉQUIPAGE DES PIRATES DU SOLEIL...
C'EST L'HOMME QUI FORMA...

CE NOM ME DIT QUELQUE CHOSE...
FISHER MACHIN...
...
?

AVONS FAIT PARTIE DE CET ÉQUIPAGE DE PIRATES !
WOOM
ARLONG, OCTY, ET MOI BIEN SÛR...
SE TROUVÈRENT OPPOSÉS À LA REINE OTOHIME, QUI DÉFENDAIT QUANT À ELLE L'AMITIÉ AVEC LES HOMMES...
CEPENDANT, EN RAISON DE LEUR REJET DU GOUVERNEMENT, LES PIRATES DU SOLEIL...
DANS MON CAS, CEPENDANT...
QUI POURRAIT DIRE LEQUEL DES DEUX AVAIT RAISON ?
BATEAU ENNEMI EN VUE !
LA REINE AVAIT CHOISI D'ENDURER LE PRÉSENT POUR MIEUX CHANGER LE FUTUR...
PAR CONTRE, FISHER TIGER A RENONCÉ À SON FUTUR POUR SAUVER LES ESCLAVES DES SOUFFRANCES DE LEUR PRÉSENT...

CAPITAINE ! CAPITAINE ! CAPITAINE !
VLAM !
UN BATEAU ENNEMI ! NYUU !
CAPITAINE !!
CAPITAINE !!
BROM
BROM
Grand Line, quinze ans plus tôt...
WOOM
ARRÊTE CE RAFFUT !!
TU NOUS CASSES LES OREILLES, OCTY...
CAPITAINE TIGER !! C'EST TERRIBLE !!
Équipage des pirates du soleil (Quartiers du capitaine)
Capitaine — FISHER TIGER (Homme-daurade) (Sauveur de l'impératrice pirate Boa Hancock)
LA MARINE, DIS-TU ?

Y. "Cool" Tarugama, Ibaraki

L : **M'sieur Odaaa !! Bonjour ! Je peux vous poser une question de but en blanc ? Cette scène où les personnages courent, c'est bien une reprise sous un angle différent de la scène avec Boa Hancock ? Je vous donnerai un autographe, si vous voulez bien répondre ! (pseudo : Coiffeur Gonke)**

O : J'ai pas besoin d'autographe !! Cependant, votre remarque est excellente. Vous avez vraiment le coup d'œil pour les détails. La seule chose que je puisse ajouter, c'est que je me fiche tout à fait de votre autographe.

L : **M. Oda, c'est une catastrophe ! En ce moment, nous sommes les seuls sur Terre à être coiffés d'une petite culotte ! (pseudo : Shinshu)**

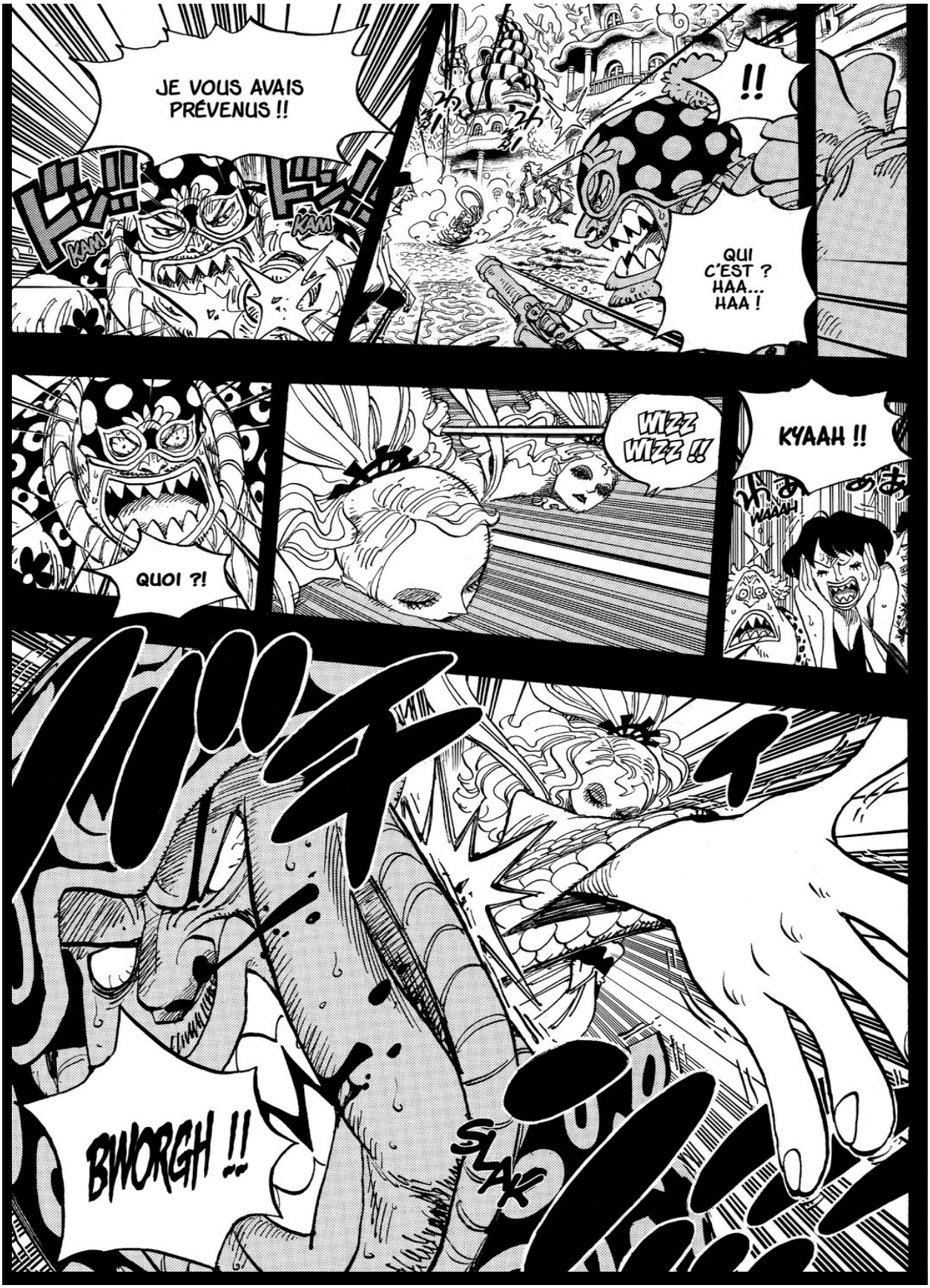
O : Quoi ?!! Dites-moi que c'est faux ! Tiens, en parlant de ça... Quand on était au collège, on portait tous un "chapeau"... D'autre part, la police m'arrêtait souvent sous prétexte que je ne portais pas de vêtements... Mais bon, tout va bien aujourd'hui !! (← Mais oui, bien sûr...)
À ce propos, je suis sûr que Chô-san, le doubleur de Brook, se coiffe d'une petite culotte, lui aussi ! Son interview, qui clôturera la séance de questions aux doubleurs, sera publiée dans le prochain volume !!
J'ai hâte d'y être !!

CHAPITRE 621

OTOHIME ET TIGER

Depuis le pont du monde, 8e épisode :
"Le village de Sirop"

sur l'île des hommes-poissons...
AU VOLEUR !!
Seize ans plus tôt...
CAFES
ALORS N'APPROCHEZ PAS !!
WAAAH
DÉGAGEZ ! JE SUIS ARMÉ ET J'AI UN OTAGE !
KYAAH !!
IL M'A VOLÉ TOUT MON ARGENT !
QUE QUELQU'UN L'ATTRAPE !
ATTENDEZ !! REINE OTOHIMEEE !!
CE... CE N'EST PAS VOTRE RÔLE D'INTERVENIR ! LAISSEZ-NOUS FAIRE !
ATTENDEZ, MAJESTÉ !
MAJESTÉ !


JE VOUS AVAIS PRÉVENUS !!
!!
QUI C'EST ? HAA... HAA !
KYAAH !!
WAAAH
WIZZ WIZZ !!
QUOI ?!
BWORGH !!
SLAK

ELLE CRIE... POUR SA MAIN ?!
WAAAH
DOCTEUR !
MA MAIN...
AAAH...
JE M'EN FICHE !!
UNE FRACTURE MULTIPLE !!
MAJESTÉ !!
REINE OTOHIME !!
WAAAH
?!
LA REINE ?!
WOOOM
Épouse du seigneur Neptune —
REINE OTOHIME
(Sirène-poisson rouge)

LA FERME ! LES RICHES COMME TOI NE PEUVENT PAS COMPRENDRE !
J'AI DIX GAMINS CHEZ MOI QUI PLEURENT À CAUSE DE LA FAIM !
SHLAK
POURQUOI AVEZ-VOUS COMMIS UN VOL ? CET ACTE EST INADMISSIBLE !!
JE FAIS CELA POUR LUI ! PEU IMPORTE QUE MON CORPS SOIT DÉTRUIT !
VOTRE CORPS EST PLUS FRAGILE QUE LA MOYENNE, MAJESTÉ !
ARRÊTEZ DE LE FRAPPER, MAJESTÉ !!
?!
C'EST ENCORE PLUS INTOLÉRABLE !!
SMK
SLAK
OUGH !
CEPENDANT... JE DOIS VOUS PRÉSENTER MES EXCUSES...
?!
!!
VOUS DEVEZ MONTRER L'EXEMPLE À VOTRE PROGÉNITURE !
AVEC CET ARGENT VOLÉ ?!
VOUS PENSIEZ VRAIMENT APPORTER LE BONHEUR À VOS ENFANTS...

PARDONNEZ-MOI !
J'AI NÉGLIGÉ LES DIFFICULTÉS QUE VOUS AVEZ RENCONTRÉES, VOUS, UN COMPATRIOTE...
?!
WOOOM
EUH...
LA VOIX DÉCHIRANTE DE VOTRE CŒUR...
PERCE MA POITRINE !!
AOUUUH
AOUUH !! VOUS ÊTES PASSÉ À L'ACTE POUR DE TRÈS DOULOUREUSES RAISONS !!
?!
OUUH !! JE... JE NE VOULAIS PAS VOLER !!
MAIS JE N'AVAIS PAS LE CHOIX !!
MON COMMERCE A DISPARU DANS UN INCENDIE !! JE N'AI PLUS NI TRAVAIL, NI ARGENT...
MES DETTES AUGMENTENT ! ET MES ENFANTS MEURENT DE FAIM !!
!!
OUUH
OUUH
OUH...
CELA RESTE INADMISSIBLE !!
CAR VOS ACTES NE FERONT QU'ENTRAÎNER D'AUTRES MALHEURS !!
BOUÊK !!
PAR-DOOON !!
JE SUIS DÉSOLÉE, MOI AUSSI... MON SEIGNEUR COMME MOI-MÊME N'AVONS POINT ÉTÉ À LA HAUTEUR...
OOH... QUE VOS PAROLES SONT DOUCES...
JE NE LES MÉRITE PAS...

CE N'EST RIEN !!
MERCI MA REINE D'AVOIR MONTRÉ TANT DE BONTÉ À MON ÉGARD !
JE VOUS JURE DE M'AMENDER !
SOYEZ FORT !!
WAAAH
CLAP
TING
ELLE EST L'AMOUR INCARNÉ ! D'AILLEURS, REGARDEZ COMME LES ENFANTS L'ADORENT !
QUELLE CHANCE NOUS AVONS D'AVOIR UNE REINE UNIQUE COMME ELLE !
MAIS LÀ, ELLE EST MÊME VENUE PLEURER POUR LE PEUPLE EN DISTRIBUANT DES CLAQUES !
C'ÉTAIT DÉJÀ EXCEPTIONNEL DE VOIR NOTRE SOUVERAINE EN DEHORS DU PALAIS RYUGU...
John's CANDIES SHOP
QU'ELLE SORTE DES DEUX NARINES, SI TU VEUX LA FAIRE COULER !!
AVOIR DE LA MORVE QUI PENDOUILLE D'UN SEUL CÔTÉ, C'EST RIDICULE !
REINE OTOHIMEEE !!
GYAAH !
TU AS DE LA MORVE AU NEZ ! QUE CETTE CLAQUE TE SERVE DE LEÇON !!
AH BON ?!
JE SUIS TOUT ÉMU...
!!
HEIN ?!
REINE OTOHIMEEE !!
TIP
TIP

Jour après jour, la reine se rendait sur l'île pour haranguer son peuple...
JE VAIS TRANSFÉRER NOTRE ROYAUME SUR LA TERRE FERME !
La reine Otohime, incarnation de l'Amour...
MAIS N'ATTENDONS PAS QU'ILS NOUS RECONNAISSENT POUR CE QUE NOUS SOMMES !
NOTRE PEAU ET NOTRE APPARENCE SONT DIFFÉRENTES, DISENT LES HUMAINS !
C'EST À NOUS DE LES COMPRENDRE EN ALLANT LES REJOINDRE !!
HOOOM

LES HUMAINS QUI VIENNENT SUR CETTE ÎLE SONT ESSENTIELLEMENT DES PIRATES !
...
NE FAITES PAS ERREUR !
...
CES 10 000 MÈTRES QUI NOUS SÉPARENT DE LA SURFACE SONT AUSSI LA TAILLE DU FOSSÉ DE L'INCOMPRÉHENSION CREUSÉ ENTRE LES HOMMES ET NOUS !
AUTANT DIRE QUE NOUS NE LES CONNAISSONS PAS DU TOUT !
NOUS ALLONS DONC DÉPLACER NOTRE ROYAUME EN SURFACE AFIN QU'HUMAINS ET HOMMES-POISSONS PARTAGENT LE MÊME SOLEIL !
CEUX QUI NOUS ACHÈTENT COMME ESCLAVES SONT LES HUMAINS DÉTENTEURS DU POUVOIR, LES NOBLES !
EN BREF, NOUS NE CONNAISSONS QU'UNE PETITE PARTIE DES HOMMES !
C'EST IMPOS-SIBLE...
L'HISTOIRE NOUS L'A DÉJÀ MONTRÉ...
NON...
CET APPEL A BEAU VENIR DE NOTRE REINE...
!!
POUR CELA, J'AIMERAIS QUE CHACUN D'ENTRE VOUS SIGNE CETTE PÉTITION !
NOUS MONTRERONS CETTE VOLONTÉ AU MONDE LORS DE LA CONFÉRENCE MONDIALE QUI SE TIENDRA CETTE ANNÉE !
ばっ!!
SHLAK

VOUS ÊTES RENTRÉE, MÈRE !
きゅっ！ KWIP
ME VOILÀ, MES ENFANTS !
AREUH ! AREUH !
NOUS ÉTIONS PRÈS D'ELLE, MÈRE !
NE VOUS INQUIÉTEZ PAS POUR LA PRINCESSE !
ほぎゃー OUIIIN
VOUS POUVEZ COMPTER SUR NOUS !
VOTRE MAIN VOUS FAIT-ELLE SOUFFRIR, CHÈRE MÈRE ?
MERCI, PRINCES !
MA CHÈRE SHIRAHOSHI, MON OASIS DE BONHEUR...
おぎゃー OUIIIN
PARDONNE-MOI POUR CE RETOUR TARDIF..
TON NEZ COULE D'UN SEUL CÔTÉ, MAIS... QUELLE JOLIE PRINCESSE TU FAIS ! ♡
ABOLIR LES DISTANCES ENTRE CHACUN D'NOUS, VOILÀ SA CONVICTION !
CERTES, VOTRE ALTESSE... MAIS JE CRAINS POUR SA SÉCURITÉ AVEC TOUS CES PIRATES SUR L'ÎLE...
VOTRE ÉPOUSE AURAIT PU S'ADRESSER AU PEUPLE PAR VOIE TÉLÉVISÉE, MAJESTÉ...
J'N'Y PEUX RIEN ! C'EST SA PORTION DE FLUIDE PERCEPTIF QUI S'MANIFESTE ENCORE, DJAMAN !
EN CHANGEANT CE MONDE, JE VAIS CHANGER VOTRE AVENIR, LES ENFANTS...

IMAGINEZ CE MONDE AUQUEL RÊVE LA REINE, MINISTRE SÉNESTRE...
CE RÊVE TOUCHÉ DU DOIGT PAR NOS ANCÊTRES, IL Y A PLUSIEURS SIÈCLES...
LA REINE EST CONSCIENTE DU RISQUE !
EN THÉORIE, NOUS SOMMES PROTÉGÉS DE LEURS NUISANCES PAR VOTRE AMI BARBE BLANCHE... CEPENDANT...
UN ACCIDENT PEUT TOUJOURS ARRIVER...
PARDON ?! QUE VOULEZ-VOUS DIRE, MAJESTÉ ?!
JE N'PEUX DISSUADER OTOHIME ! JE COMPTE SUR VOUS POUR LA PROTÉGER !
AVANT QU'IL NE DISPARAISSE EN FUMÉE...
MALGRÉ TOUS LEURS EFFORTS, DJAMAN !
HÉ, TOI ! ARRÊTE !!
TU ES BIEN CET ARLONG DU QUARTIER DES HOMMES-POISSONS ?!
QUE CROIT-T-ELLE POUVOIR CHANGER AVEC CES BOUTS DE PAPIER ?!
JE M'EN FICHE, DE L'ADHÉSION DU PEUPLE ! SHA HA HA HA !
STAK
RENDS-LUI SA PÉTITION ! ELLE EST LA PREUVE DE L'ADHÉSION DU PEUPLE AUX IDÉES DE LA REINE !
Puis, un jour...
GASTO

LE CHEF DES PIRATES D'ARLONG !
JE SUIS LE "CAPITAINE" ARLONG...
OUH...
T'ES À CÔTÉ DE LA PLAQUE...
HEIN ?
MOI, JE VOUS RENDS SERVICE EN CHASSANT LA RACE INFÉRIEURE QUI TRAÎNE PRÈS DE CETTE ÎLE... CETTE RACE INFÉRIEURE QU'ON APPELLE "HUMAINS" ET QUI N'EST MÊME PAS CAPABLE DE RESPIRER SOUS L'EAU...
...
D'AILLEURS, CE SERAIT PLUTÔT À VOUS, L'ARMÉE DE NEPTUNE, DE FAIRE CE BOULOT ! FILEZ-MOI DE L'ARGENT POUR ME REMERCIER !
Capitaine de l'équipage d'Arlong —
ARLONG (25 ans)
(Homme-requin scie)
JINBE ?
...
INTERVENEZ AU LIEU DE RESTER ASSIS À REGARDER !
M... M'SIEUR JINBE !
FOUK
...

LE CHEF DE L'ARMÉE ROYALE !
OH ! C'EST LE GRAND CHEF JINBE !
わあああああ
WAAAH
ON EST SAUVÉS !
QUANT À CETTE PÉTITION, ELLE NE M'INTÉRESSE PAS, MAIS ELLE EST PRÉCIEUSE POUR LA REINE... ALORS REND-LA !
HÉ, VOYOU... CE SOLDAT NOVICE EST MON SUBORDONNÉ, LÂCHE-LE...
WOOOM
PFF...
GRAND CHEF, HEIN ? C'EST UN TITRE PRESTIGIEUX.
ÇA FAIT PLUS MAFIEUX QUE SOLDAT.
ギロッ
GRR
TU VAS M'OBÉIR, ARLONG !
Royaume Ryugu
Soldat de l'armée de Neptune –
JINBE (30 ans)
(Homme-requin)
JE NE SUIS PAS UN PIRATE, COMME TOI...
PAUVRE DÉCHET...
T'AS QUAND MÊME PAS OUBLIÉ CETTE ÉPOQUE OÙ TOI ET MOI ÉTIONS DES ORPHELINS...
DU QUARTIER DES HOMMES-POISSONS !
NE T'ÉNERVE PAS, MON VIEUX !
VOILÀ ! T'ES CONTENT ?!
ドサ
BROF !!
AAH !

NOTRE BOSS À TOUS ?!
TIGER EST REVENU ?!
HÉ, LES GARS !
ORDURE, ALORS ?
NE SOIS PAS CRUEL, MON VIEUX !
LE GRAND AVENTURIER EST LÀ ! FISHER TIGER EST DE RETOUR !
VOUS TENEZ LA FORME, DITES DONC !
WAAAH
JINBE !! ARLONG !!
FROG? NO. HIPPO.
RACONTEZ-NOUS VOS AVENTURES !!
WOOOM
C'EST MONSIEUR TIGER !!
voit son histoire débuter avec l'établissement d'un grand orphelinat.
Le quartier des hommes-poissons...
JE DOIS ME RENDRE AU PALAIS RYUGU.
OUI... IL M'EST ARRIVÉ BIEN DES CHOSES !
CE VOYAGE T'AURA PRIS BEAUCOUP DE TEMPS !
PASSE NOUS VOIR AU BATEAU, À TON RETOUR !

C'était devenu une zone de non-droit où se réunissaient tous les marginaux de l'île.

Mais la violence prit le dessus et ses administrateurs en perdirent le contrôle.

Le lâche Macro, par contre, devint kidnappeur...

En bref, chacun suivait sa route...

Arlong, le plus violent...

devint pirate et écuma les mers sans relâche...

Jinbe, le deuxième chef...

intégra le corps d'élite de l'armée...

Fisher Tiger, le chef incontesté du quartier...

quitta ensuite le pays pour partir à l'aventure...

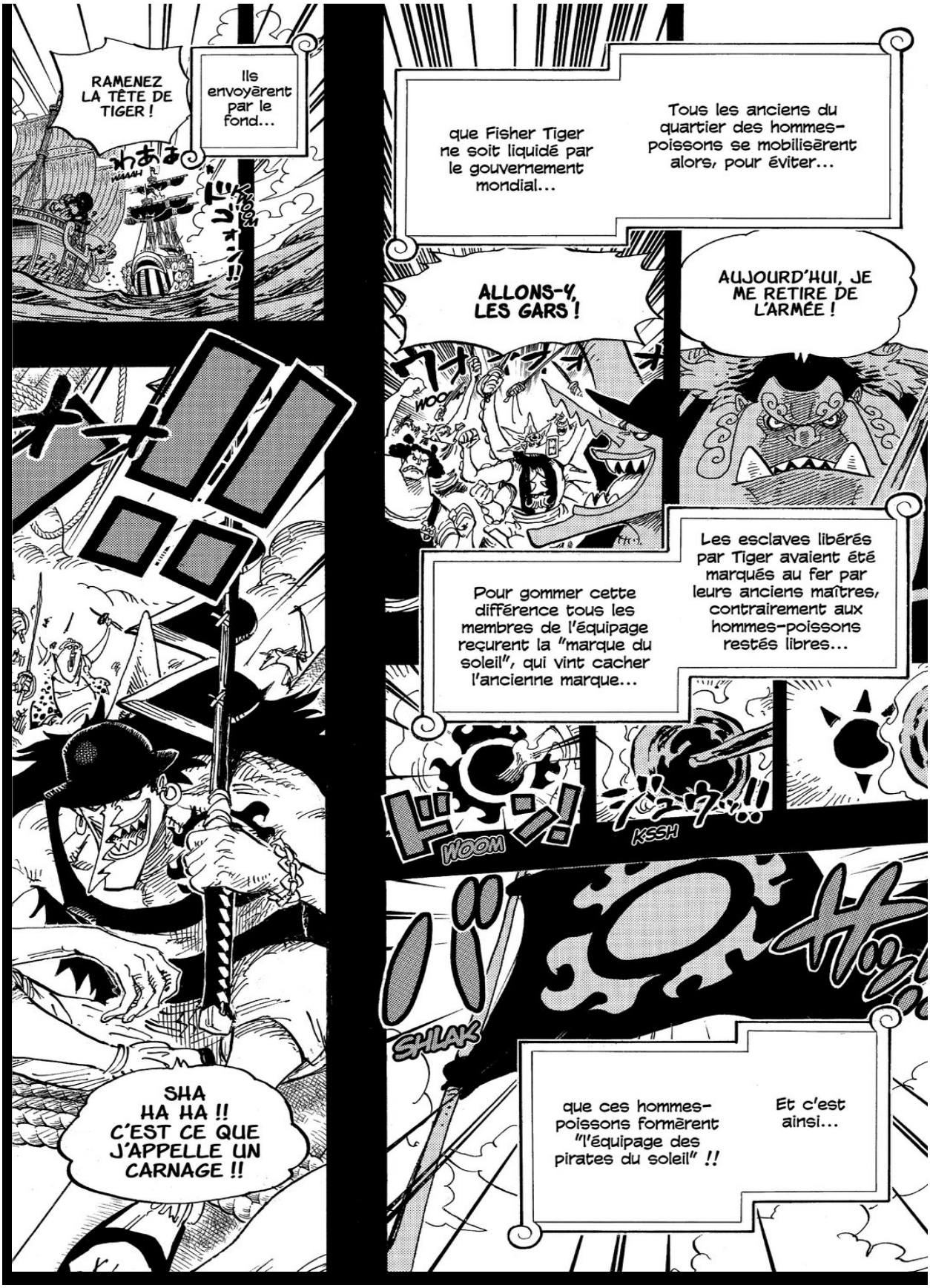
En libérant les esclaves qui y étaient détenus, Fisher Tiger devint un héros et l'ennemi du gouvernement mondial par la même occasion...

Fisher Tiger avait attaqué Marie Joie, l'endroit le plus sacré de ce monde !

Un jour pourtant, un incroyable événement heurta toutes les oreilles, même les plus endurcies...

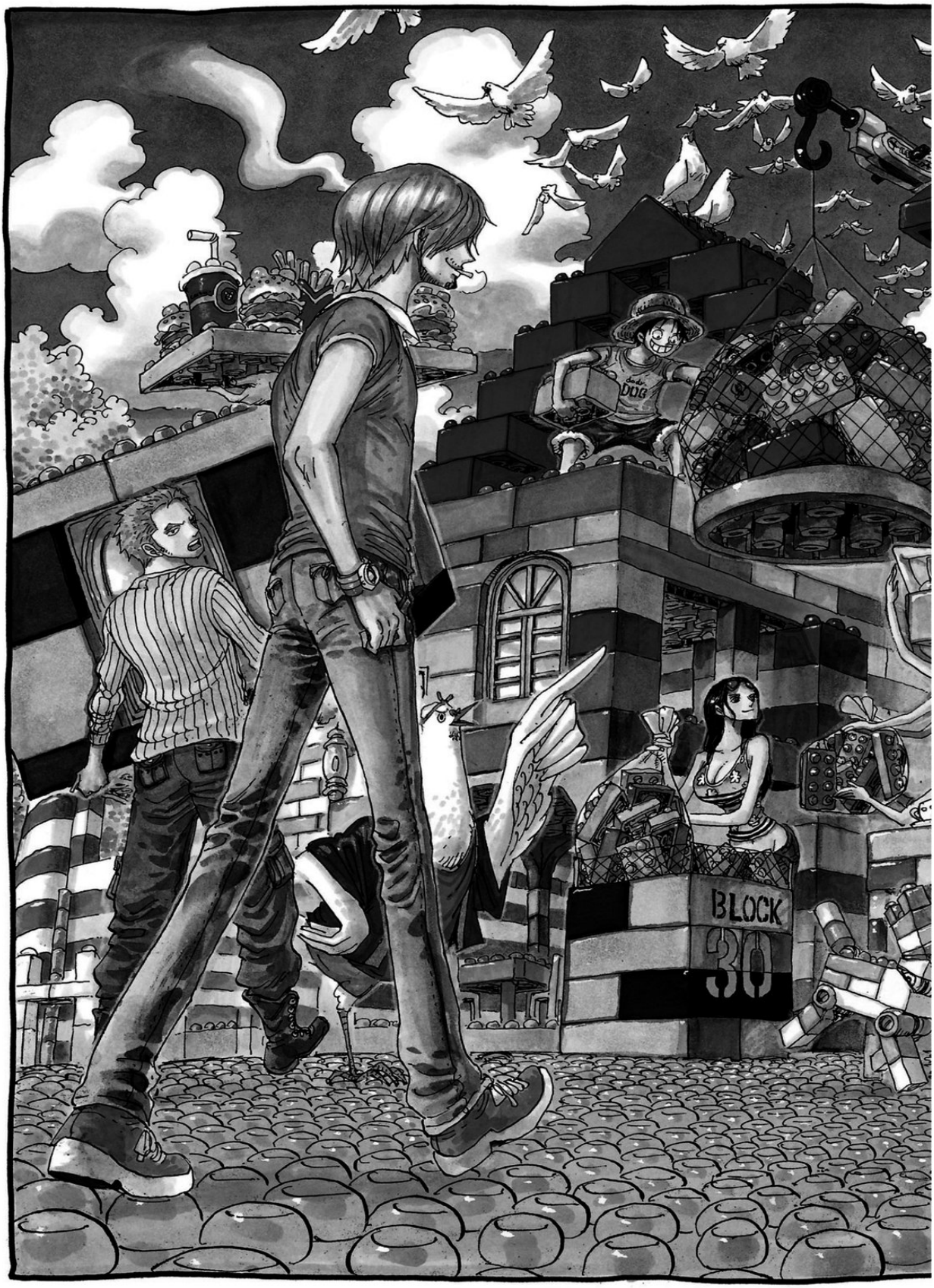
WAAAH

TIGER A PORTÉ LA MAIN SUR LES DRAGONS CÉLESTES !


Tous les anciens du quartier des hommes-poissons se mobilisèrent alors, pour éviter...
que Fisher Tiger ne soit liquidé par le gouvernement mondial...
AUJOURD'HUI, JE ME RETIRE DE L'ARMÉE !
ALLONS-Y, LES GARS !
Les esclaves libérés par Tiger avaient été marqués au fer par leurs anciens maîtres, contrairement aux hommes-poissons restés libres...
Pour gommer cette différence tous les membres de l'équipage reçurent la "marque du soleil", qui vint cacher l'ancienne marque...
WOOM
KSSH
SHLAK
Et c'est ainsi...
que ces hommes-poissons formèrent "l'équipage des pirates du soleil" !!
Ils envoyèrent par le fond...
RAMENEZ LA TÊTE DE TIGER !
WAAAH
WOOM
SHA HA HA !! C'EST CE QUE J'APPELLE UN CARNAGE !!

VOUS COMPTEZ AIMER LES HUMAINS MALGRÉ CETTE RÉALITÉ...
REINE OTOHIME ?
MAIS REDONNER LA LIBERTÉ EST UN CRIME ?!
RÉDUIRE EN ESCLAVAGE EST UN DROIT...
IL A DÉJÀ PERDU CONSCIENCE !
les nombreux vaisseaux militaires qui tentaient de capturer leur chef...
HÉ, JINBE ! TU L'AS SUFFISAMMENT TORTURÉ !
WAAAH
AAAH
WOOM
PING
Rien ne semblait pouvoir stopper leur offensive.

CHAPITRE 622 LES PIRATES DU SOLEIL


BLOCK
30

vol.63

ONE PIECE

FISHER TIGER EST LE HÉROS DE L'ÎLE DES HOMMES-POISSONS !
WAAAH
AUX DRAGONS CÉLESTES, POURTANT RÉPUTÉS INTOUCHABLES !
TIGER EST INCROYABLE ! IL A DONNÉ UNE LEÇON...
Île des hommes-poissons...
"TU VEUX LIBÉRER LES ESCLAVES ?!"
...
Palais Ryugu...
AINSI, IL A RÉUSSI !!
WOOM
C'EST INSUPPORTABLE ! LEUR VIE EST PIRE QUE L'ENFER !!
MA DÉCISION EST PRISE !!
LE TRAITEMENT QU'ILS REÇOIVENT EST INHUMAIN !!

LES HUMAINS !
ゴゴゴ
NOOOO
DURANT TON VOYAGE ?!
DIS-MOI... QU'AS-TU VU...
...
CAR J'AI ENTENDU...
JE N'AI POINT PU ENTRAVER SA RÉSOLUTION, CE JOUR-LÀ...
LE DÉSESPOIR DE SON CŒUR...
?!
ON NE POURRA PLUS ASSISTER À LA CONFÉRENCE MONDIALE PENDANT UN MOMENT...
NOTRE ÎLE EST DE NOUVEAU EN MAUVAISE POSTURE, AVEC CETTE AFFAIRE D'ESCLAVES...
ZZZ

VIVONS AVEC EUX SOUS LE SOLEIL POUR APPRENDRE À LES CONNAÎTRE !
VIVONS AVEC LES HUMAINS !
...
GABYA BLA
GABYA BLA
...
ZIZZ
BISOU
KWIP
...
CETTE AFFAIRE A CREUSÉ UN FOSSÉ ENTRE NOUS ET LES HOMMES, CERTES...
JE NE VEUX PAS VIVRE AVEC EUX...
MAIS CE SONT EUX QUI SONT MAUVAIS !
JE... JE NE PEUX PAS, REINE OTOHIME...
TOUTE L'ÎLE EST EN TRAIN DE SALUER L'EXPLOIT DE TIGER...
どーん!!
WOOM
VOUS !! SIGNEZ !!
ALORS SIGNEZ S'IL VOUS PLAÎT, POUR QU'UN JOUR NOTRE PATRIE ASSISTE AU SOMMET MONDIAL !!
C'EST IMPOSSIBLE POUR L'INSTANT, J'EN CONVIENS ! MAIS DANS SEPT ANS ?! OU DANS ONZE OU QUINZE ANS ?!

Quartier des hommes-poissons...
FISHER TIGER EST INCROYABLE !
VIVE L'ANCIEN BOSS DE NOTRE QUARTIER !
IL A SAUVÉ TOUT UN TAS D'HOMMES-POISSONS !
LES DRAGONS CÉLESTES ONT LA BAVE AUX LÈVRES, ON DIRAIT !
QUELS PAUVRES TYPES !!
C'EST BIEN FAIT POUR LEURS TRONCHES !
ARLONG DISAIT TOUJOURS QUE LES HUMAINS SONT TOUS DES MOINS QUE RIEN ! HI HI HI !!
HODY JONES
(Homme-requin blanc)
15 ans
ZEO
DARUMA
C'EST NORMAL, POUR UNE RACE INFÉRIEURE !
LES PIRATES DU SOLEIL LIVRENT UNE GUERRE SANS MERCI AUX HUMAINS, SSSUR LES MERS !!
ILS SONT FANTASSS-TIQUES !
ON LES AURAIT BIEN REJOINTS, SI ON AVAIT ÉTÉ PLUS FORTS !
ALLEZ, LES PIRATES DU SOLEIL ! ÉCRASEZ-LES !!
DOSUN
IKAROS MUCH
MASSACREZ LES HUMAINS ! JAH HA HA HA !!

Sur Grand Line...

ウオオォォオオォ..!!

WOOOOH

NE LES RATE PAS !

ドゴォ…ン KWOOM

ボコォ…ン KWOOM

C'EST TROP TARD, ILS ONT TOUS PLONGÉ !

JAH HA HA HA !

OUAAH !!

GYAAH !

WOOSH

KWAM

HEEY !!

MRR !!

AOUH !!

STAK

ET ON PASSE L'ÉPONGE SUR VOS CRIMES !!
WOOSH
ÉCOUTEZ-MOI, CRÉTINS D'HOMMES-POISSONS ! RENDEZ-NOUS LES ESCLAVES...
SMACK
ILS ATTAQUENT PAR LE FOND DU BATEAU, CAPITAINE !!
URGH !
KNOOM
MO HA HA MO HA MO HA !!
KNOOM
!!
SLAM
NYUU !!
OUGH !!
SKRAM
VOUS AVEZ DES PREUVES QU'IL Y A DES ESCLAVES PARMI NOUS ?!
DES ESCLAVES ?! QUELS ESCLAVES ?!

REGARDEZ DONC NOS CORPS !!
OÙ VOYEZ-VOUS LA MARQUE QUE LES ANCIENS ESCLAVES SONT CENSÉS PORTER ?
URGH...
OUAIIIS
CHARGEZ LE TRÉSOR SUR NOTRE BATEAU, LES GARS !
OUOOOH !!
OUH
HII...
CALME-TOI, TU AURAS LA VIE SAUVE...
WOOOO
GLOUP
GLOUP
SHRAM
!!
SHA HA HA HA !!
PEINE DE MORT POUR TOI !!
!
KWIM
LARVE HUMAINE ! TON EXISTENCE EST UN CRIME EN SOI...
ATTENDS, ARLONG !!

A ÉTÉ ENVOYÉ PAR LE FOND !
...
LA BASE G-2 INDIQUE QUE LE NAVIRE DU CONTRE-AMIRAL KADAR...
AMIRAL BORSALINO !
Marine Ford, QG de la Marine
ILS SAUTENT TOUS À L'EAU ET L'ENCERCLENT EN UN CLIN D'ŒIL...
HOO... C'EST TERRIFIANT DE LES SAVOIR SI PUISSANTS SUR MER...
EH BIEN, DÈS QU'ILS VOIENT L'UN DE NOS NAVIRES...
正義
JE LUI AVAIS DEMANDÉ DE LES TENIR À L'ŒIL, RIEN DE PLUS...
POURQUOI KADAR A-T-IL ATTAQUÉ ?
UN AUTRE HOMME-POISSON D'UNE FORCE ÉGALE À CELLE DE FISHER TIGER, MAIS DONT LE NOM RESTE INCONNU...
UNE BELLE BANDE DE GÊNEURS...
SOUS LES ORDRES D'ARLONG... COMME ILS AGISSENT SOUS L'EAU...
IL Y AVAIT CETTE BANDE DE PIRATES QUI SÉVISSAIENT PRÈS DE L'ÎLE DES HOMMES-POISSONS...
LEUR FORCE DE FRAPPE EST DIFFICILE À MESURER... D'AUTRE PART, IL Y A AUSSI...
VOUS AVEZ PU IDENTIFIER CERTAINS DE CES HOMMES-POISSONS ?

GYAAHAHAHA
ギャははははは!
ガッ!!
WAM
AAAÏE !
OÙ EST LE MAL D'ÉLIMINER UN OU DEUX ÊTRE INFÉRIEURS ?!
KHH...
...
VOUS EN FAITES TROP, TOUS LES DEUX !
JE VOUS AI DEMANDÉ DE NE PAS TUER LES HUMAINS !
ON N'EST PAS DES ASSASSINS, JE VOUS RAPPELLE ! GRAVEZ-LE DANS VOTRE ESPRIT !
MAIS, TIGER... J'VEUX DIRE, BOSS !
CHAQUE HUMAIN QUE NOUS CROISONS VEUT TA TÊTE !
C'EST NORMAL QU'ON SOIT UN PEU EXCESSIFS ET EN COLÈRE FACE À LEUR VOLONTÉ DE NOUS TUER !!
ON PERD, SI ON LES TUE !
VOUS CHERCHEZ À DEVENIR COMME EUX ?!
!!

LES PIRATES DU SOLEIL NE SE BATTENT QUE POUR L'ÉMANCIPATION ET LA LIBERTÉ !
J'AI BRISÉ UN ORDRE SOCIAL STUPIDE POUR LIBÉRER DES OPPRIMÉS QU'ON EXPLOITAIT !
À MARIE JOIE N'A RIEN D'UNE VENGEANCE NON PLUS !
J'AI CERTES VIOLÉ LES LOIS DU MONDE, MAIS MON COUP DE FORCE...
NOTRE LUTTE N'EST PAS UNE VENGEANCE AVEUGLE CONTRE L'HISTOIRE !
BLA BLA BLA
BLA BLA BLA
LES HOMMES-POISSONS INNOCENTS DES GÉNÉRATIONS FUTURES DEVIENDRONT DES ENNEMIS AUX YEUX DES HUMAINS !
CES DERNIERS SE VENGERONT À LEUR TOUR ET LA TRAGÉDIE NE FERA QUE CONTINUER !
SI ON SE LAISSE ENTRAÎNER PAR LA HAINE ET QU'ON SE VENGE DES HUMAINS...
NOS MOTIFS SONT LÀ ET NULLE PART AILLEURS !
ET ON NE TUE PERSONNE !!
MAIS ON NE DÉPASSE PAS CETTE LIMITE !
ON NOUS ATTAQUE... TRÈS BIEN ! ON RIPOSTE ET ON VOLE !
SHLAK
VOUS COMPRENEZ ?

AINSI, ILS OUBLIERONT L'IDÉE MÊME DE SE VENGER !!
POUR ÉVITER LA VENGEANCE DES HOMMES, IL SUFFIT DE LES MASSACRER !
IL FAUT ÊTRE LES PLUS CRUELS POSSIBLES POUR LES NOYER SOUS LA PEUR !!
BAM
HA HA !!
J'AI UN ARGUMENT QUI VA CONTRE TON RAISONNEMENT, BOSS !!
T'AS PERDU LA TÊTE, JINBE ?!
WOOOOH
GAH HA HA
SLAK
!!
IL SUFFIT DE LEUR FAIRE GOÛTER À LA VÉRITABLE TERREUR !!
POUR L'INSTANT, ILS IGNORENT COMME ON EST FORTS ET EFFRAYANTS !!
CE DONT J'AI LE PLUS PEUR, C'EST DU DÉMON...
MOI...
?
CACHÉ AU FOND DE MON CŒUR !
LES PAROLES D'UNE IDÉALISTE...
LES PROPOS DE LA REINE OTOHIME SONT SIMPLEMENT...
...
POUR ELLE QUI CHERCHE LA PAIX, ARLONG ET MOI SOMMES IDENTIQUES...
DIS, JINBE !!
GWP

DES PIRATES ? ILS VEULENT NOUS COULER POUR SE FAIRE UN NOM ?!
WOOOOH
ON EST DONC SI POPULAIRES ?!
C'EST UN BATEAU PIRAAATE !! NYUUU !!
ALERTE, ON NOUS ATTAAAQUE !!
WOOOO
S'IL VOUS PLAÎT !!
NON, REINE OTOHIME !! IL EST HORS DE QUESTION DE VIVRE AVEC LES HOMMES !!
SIGNEZ !! SIGNEEEZ !!
WOOOO
ALLEZ-Y !!
OUAAH
DES AVIS DE RECHERCHE !! QUELLE CLASSE !!
ALORS LES HUMAINS !! ON NOUS DONNE LE MAUVAIS RÔLE ?!
LE CHEF ET JINBE ONT LEUR TÊTE MISE À PRIX !
REGARDEZ UN PEU !!
WOOOO
SIGNEEEZ !!
WANTED
DEAD OR ALIVE
FISHER TIGER
฿ 230,000,000-
MARINE
DEAD OR ALIVE
JINBE

POURRIEZ-VOUS NOUS RENDRE UN SERVICE ?
!
EXCUSEZ-MOI !
Trois ans plus tard (il y a douze ans)...
sur une île...
IL Y A TROIS ANS DE CELA...
CEPENDANT, SA VILLE NATALE OÙ L'ATTENDENT SES PARENTS EST TRÈS ÉLOIGNÉE D'ICI... NOS CAPACITÉS DE NAVIGATION NE NOUS PERMETTENT PAS DE RAMENER CETTE PETITE CHEZ ELLE...
HI !
HI !
WOOM
CETTE PETITE FILLE S'EST ÉCHAPPÉE DE MARIE JOIE LORSQUE VOUS AVEZ LIBÉRÉ LES ESCLAVES...
MERCI MONSIEUR, POUR IL Y A TROIS ANS !
HI !
HI !
JE M'APPELLE KOALA, ET J'AI ONZE ANS !

DE LA LAISSER MONTER À BORD DE NOTRE BATEAU !!
BAH, C'EST LE DESTIN...
ENFANT OU PAS, CETTE MÔME EST HUMAINE ! ÇA ME DÉGOÛTE...
ARLONG, ARRÊTE !!
SLAK
バキッ!
C'EST MOI QUI TE FAIS RIRE, DÉBILOS ?! RÂAH, ELLE M'ÉNERVE !!
HI !
HI !
?!
SHRIP
?
FROT FROT FRROT
?!
KWIII KWIII
MOI, ELLE ME COLLE DES FRISSONS À RIRE TOUT LE TEMPS...
ARLONG !! CE N'EST QU'UNE ENFANT, TOUT DE MÊME !!
BROF
ガレっ!!

QUE FAIS-TU ?
PARDONNEZ-MOI ! PARDONNEZ-MOI !
FROT
HÉ... TU SAIGNES...
JE SUIS DÉSOLÉE !
NE ME FRAPPEZ PLUS, JE VOUS EN PRIE !
JE VAIS NETTOYER SANS CESSE !
PARDONNEZ-MOI ! JE VAIS TRAVAILLER POUR VOUS !
?
ARRÊTE UN PEU, TU VEUX... ON TE FAIT PEUR, PAR HASARD ?
OUI ! MAIS J'AI TELLEMENT ENVIE DE VOIR MAMAN QUE J'AI PRIS MON COURAGE À DEUX MAINS POUR EMBARQUER SUR VOTRE BATEAU !
...
NE ME TUEZ PAS, S'IL VOUS PLAÎT !
QUOI QU'IL ARRIVE... ALORS...
JE NE PLEURERAI PLUS...
?!
AH !
ELLE A DÛ VOIR BEAUCOUP DE SES AMIS ASSASSINÉS POUR AVOIR PLEURÉ, OU POUR S'ÊTRE REPOSÉS...
SA VIE D'ESCLAVE A LAISSÉ DES TRACES...
!
ELLE N'OUVRE DONC SON CŒUR À PERSONNE, DE PEUR D'ÊTRE TUÉE À SON TOUR...
MAIS NE ME TUEZ PAS, S'IL VOUS PLAÎT ! JE VAIS ME RENDRE UTILE !
J'IMAGINE QUE VOUS ME TUEREZ, SI JE NE TRAVAILLE PAS ?
?

CONDUISEZ-LA...
DANS MES QUARTIERS !
WOOM
KWiii KWiii
BOSS !
FRROT FROT
ぎゃあぁあああぁ!!
AAAARH
QU'AS-TU FAIT, CAPITAINE ?!
?!
?!
STOPPEZ L'HÉMORRAGIE !
CETTE MÉTHODE BRUTALE EST LA SEULE QUI LUI PERMETTRA DE GOMMER SON PASSÉ D'ESCLAVE !
BROÉ
KSH

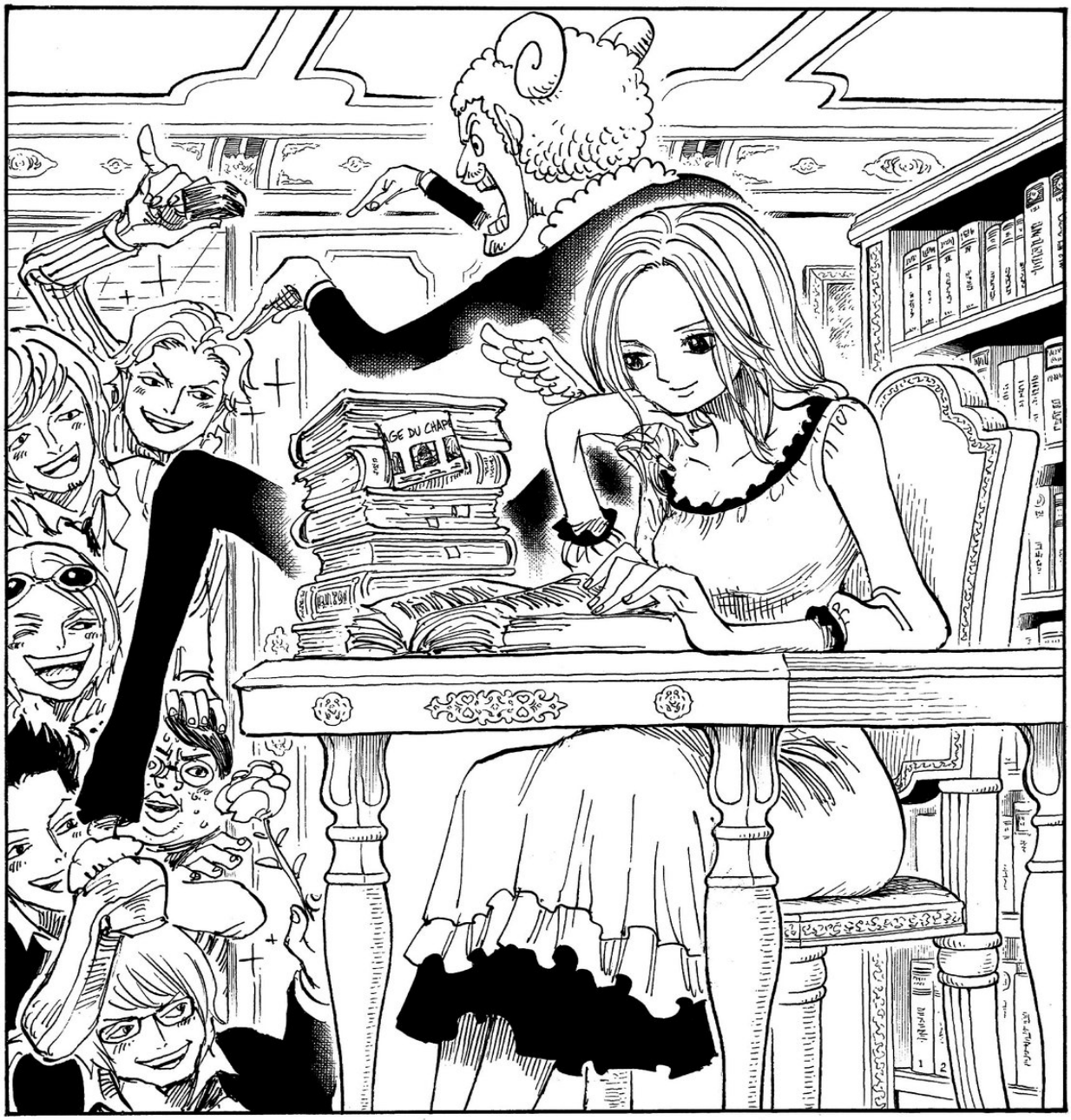
TU PEUX PLEURER SI TU EN AS ENVIE ! ET SURTOUT CESSE DE NOUS ASSIMILER...
AUX DRAGONS CÉLESTES !!
?!
ビク!!
OUH
CAR JE N'AI PAS PLEURÉ ET JE NE PLEURERAI PLUS JAMAIS...
!!
MAIS NE ME TUEZ PAS, JE VOUS EN PRIE !
PA... PARDONNEZ-MOI, J'AI PERDU CONSCIENCE !
AH !
AH !
!
は
OH ?!!
NOUS...
ON NE TUE PERSONNE !!
...
PLOUF
?!
REGARDE BIEN !
SHAK
HI HI !
AH !
AH !
RAMENER CETTE GAMINE CHEZ ELLE !!
ボロ
ボロ
C'EST PARTI, LES GARS...
ON DOIT À TOUT PRIX...
WOOM

vol.63

ONE PIECE

CHAPITRE 623

FISHER TIGER LE PIRATE

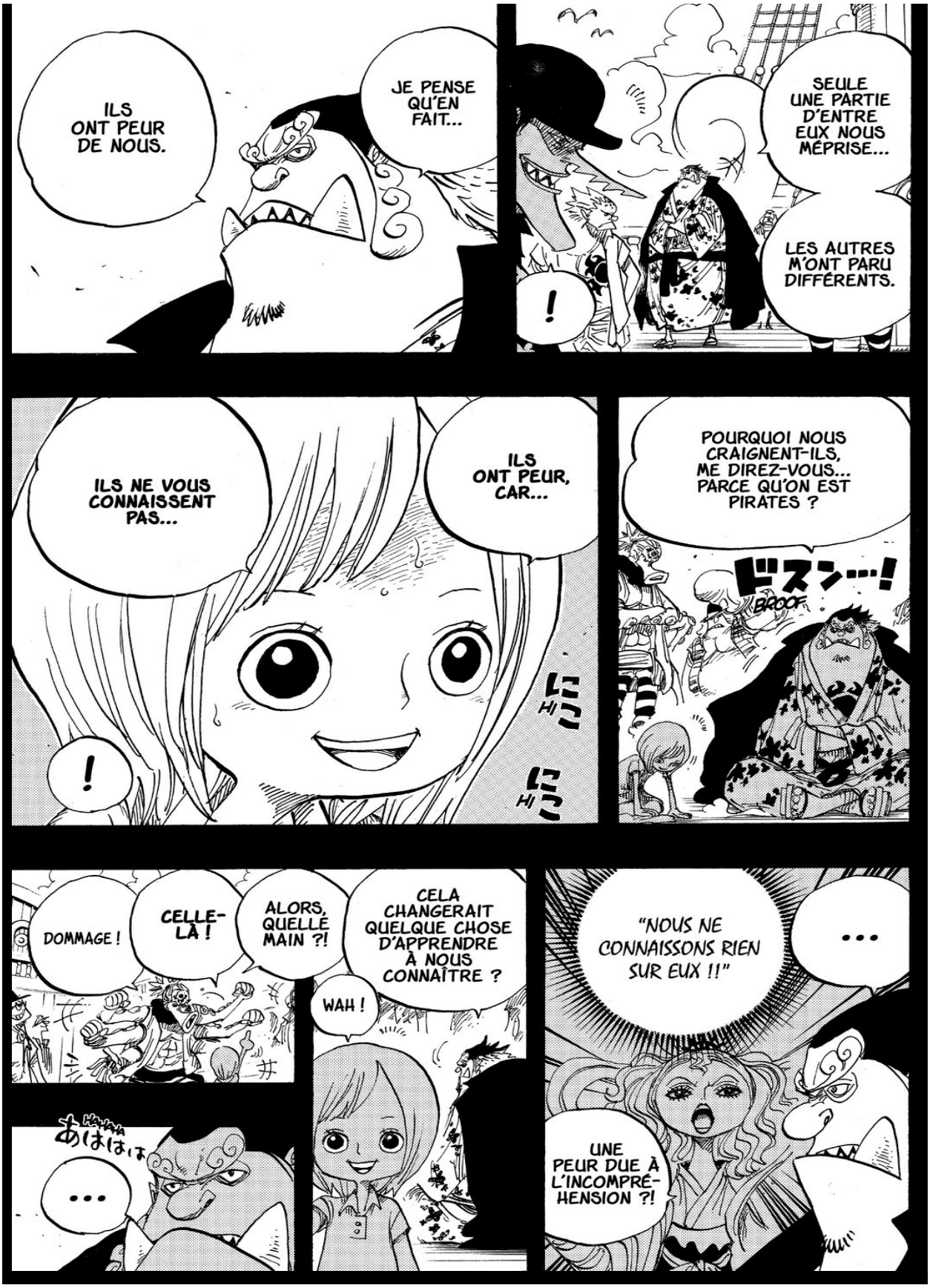


Depuis le pont du monde, 9e épisode :
"Village de Sirop - Kaya, étudiante en médecine"

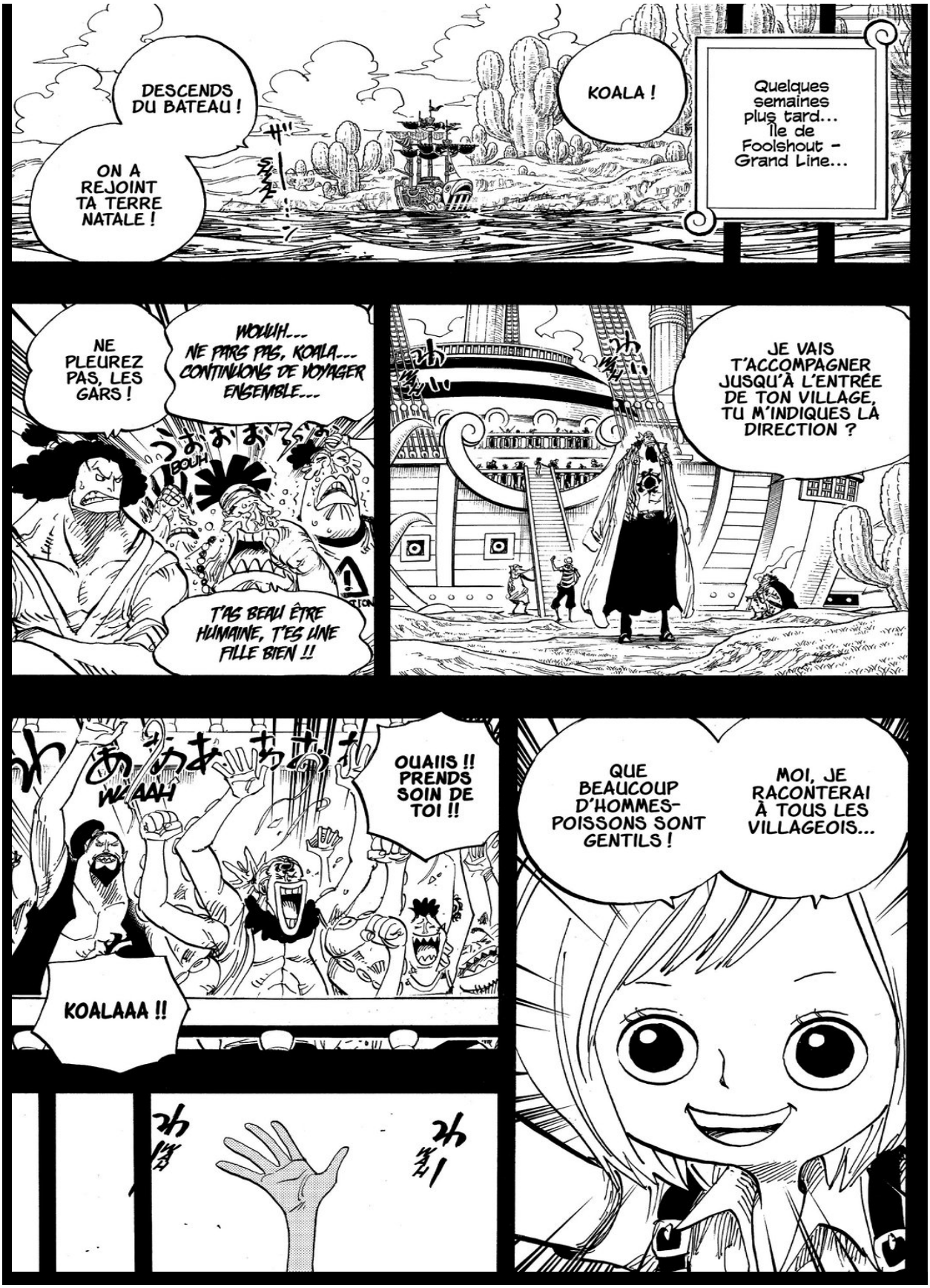
SCHLAF
CET ETERNAL POSE INDIQUANT LE VILLAGE DE KOALA !
ON AURA EU DU MAL À L'OBTENIR...
WAAH
WAAH
BLA
BLA
NYUU ! TU VAS POUVOIR RENTRER CHEZ TOI, KOALA !
HA HA ! QUEL CHANGEMENT !
HI !
HI !
...
WOOM
KOALA
(Jeune fille humaine, ancienne esclave)
ET ON T'A BIEN COIFFÉE !
ALLONS, ALLONS ! ON L'A ACHETÉE POUR TOI !
MAIS... JE N'AI JAMAIS PORTÉ DE ROBE, ALORS...
COMME ÇA, TA MÈRE SERA CONTENTE !

NYUU ! CESSE DE TRAVAILLER DÈS QUE TU ES UN PEU PERDUE !!
TU N'ES PLUS À MARIE JOIE !!
HI HI !
BON, JE DOIS FAIRE LE MÉNAGE !
FROT
FROT
LAISSE-LA FAIRE COMME ELLE VEUT !
QU'ELLE PRENNE SON TEMPS... LES TRAUMATISMES NE GUÉRISSENT PAS EN UN JOUR !
WOOM
EN EFFET...
ALADDIN... TU DOIS COMPRENDRE CE QU'ELLE RESSENT POUR AVOIR VÉCU LA MÊME SITUATION QU'ELLE...
!
Médecin des pirates du soleil —
ALADDIN
(Sirène brotule, ancien soldat de l'armée de Neptune)

SOIS FRANCHE ET DIS-MOI CE QUE T'A APPRIS TA MÈRE...
HI !
HI !
ELLE T'A DIT DE REGARDER LES HOMMES-POISSONS DE HAUT, HEIN ?! SHA HA HA...
ÇA SUFFIT, ARLONG !!
CAR CETTE HUMAINE EST DE LA RACE DE CEUX QUI NOUS ONT SOUMIS !!
MAIS AVOUE ! AU FOND DE TOI TU RÊVERAIS DE LA TUER SUR-LE-CHAMP, HEIN ?!
...
GYI!!
LES ENFANTS PARTAGENT LA MÊME IDÉE PUISQU'ILS PRENNENT EXEMPLE SUR LEURS PARENTS...
LES HOMMES ONT LA CERTITUDE D'ÊTRE LA RACE DOMINANTE DE CE MONDE...
VOUS AVEZ VU CES REGARDS MÉPRISANTS QUE NOUS JETTENT LES HUMAINS...
SANS LE CHEF POUR ME RETENIR, J'AURAIS FAIT UN MASSACRE...
ET ÇA, VOUS L'AVEZ AMPLEMENT CONSTATÉ DURANT NOTRE PÉRIPLE DE TROIS ANS, LES GARS !!


ILS ONT PEUR DE NOUS.
JE PENSE QU'EN FAIT...
SEULE UNE PARTIE D'ENTRE EUX NOUS MÉPRISE...
LES AUTRES M'ONT PARU DIFFÉRENTS.
!
ILS NE VOUS CONNAISSENT PAS...
ILS ONT PEUR, CAR...
!
にこ HI
にこ HI
POURQUOI NOUS CRAIGNENT-ILS, ME DIREZ-VOUS... PARCE QU'ON EST PIRATES ?
ドスン…! BROOF
DOMMAGE !
CELLE-LÀ !
ALORS, QUELLE MAIN ?!
CELA CHANGERAIT QUELQUE CHOSE D'APPRENDRE À NOUS CONNAÎTRE ?
WAH !
あはは HAHAHA
...
"NOUS NE CONNAISSONS RIEN SUR EUX !!"
...
UNE PEUR DUE À L'INCOMPRÉHENSION ?!

SHOPPING
どよ
OH LA LA
どよ
KYAAH
キャーいい
GAHAHA
TAIYOU KITCHEN


DESCENDS DU BATEAU !
ON A REJOINT TA TERRE NATALE !
KOALA !
Quelques semaines plus tard... Île de Foolshout - Grand Line...
NE PLEUREZ PAS, LES GARS !
WOUUH... NE PARS PAS, KOALA... CONTINUONS DE VOYAGER ENSEMBLE...
BOUH
T'AS BEAU ÊTRE HUMAINE, T'ES UNE FILLE BIEN !!
JE VAIS T'ACCOMPAGNER JUSQU'À L'ENTRÉE DE TON VILLAGE, TU M'INDIQUES LA DIRECTION ?
WAAH
OUAIIS !! PRENDS SOIN DE TOI !!
KOALAAA !!
QUE BEAUCOUP D'HOMMES-POISSONS SONT GENTILS !
MOI, JE RACONTERAI À TOUS LES VILLAGEOIS...

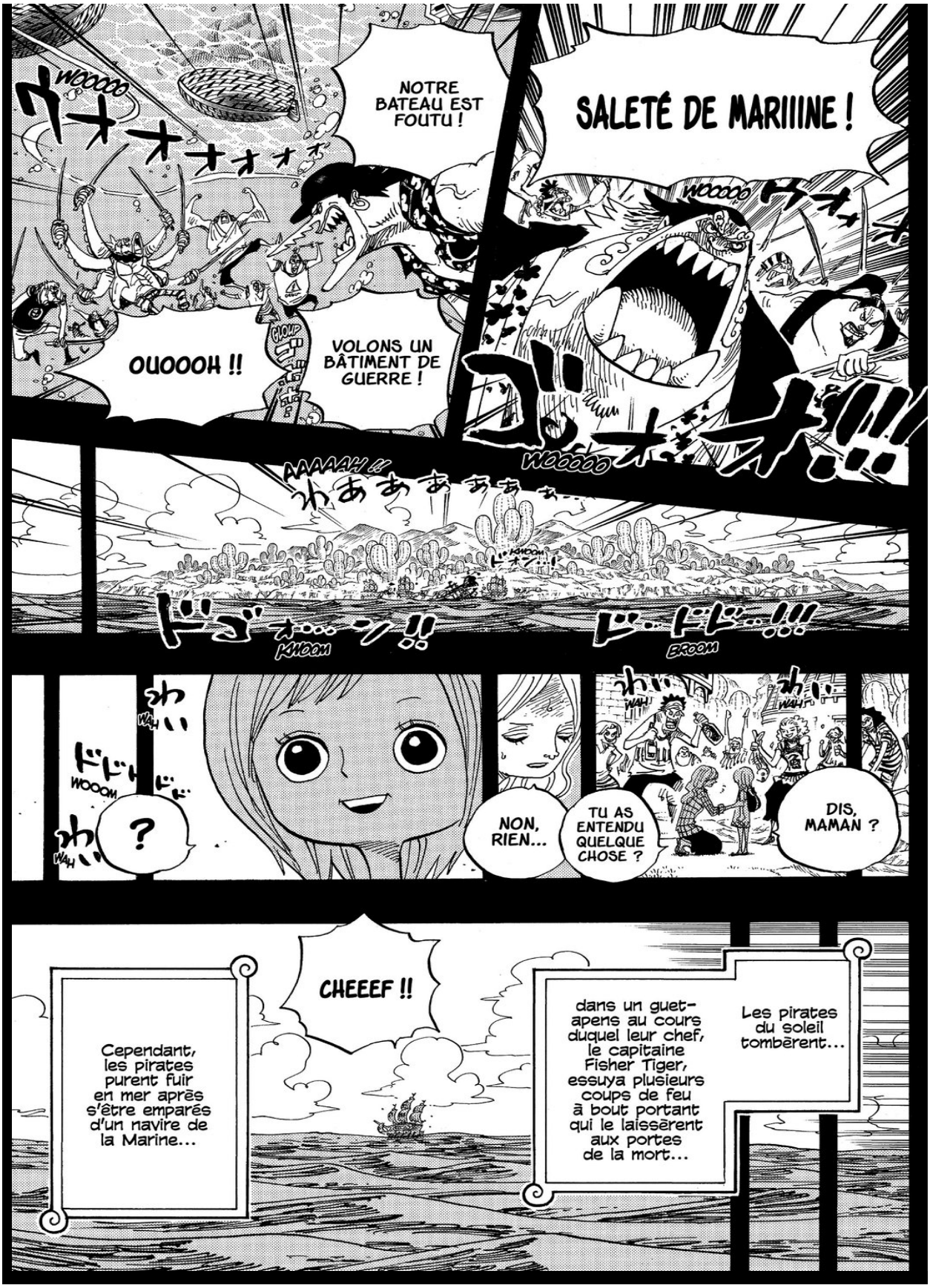
GWIP
RÉFLÉCHIS UN PEU... TU CROIS QUE LA SITUATION CHANGERA SI ELLE EST LA SEULE DE SON VILLAGE À PRÉTENDRE QU'ON EST SYMPAS ?
TU AS BIEN CHANGÉ EN TROIS ANS, MON VIEUX JINBE...
ARRÊTE, ARLONG !
ELLE NE VAUDRA PAS MIEUX QUE LES AUTRES, UNE FOIS ADULTE...
SA VOIX S'ENVOLERA AVEC LE VENT, COMME CELLE DE LA REINE OTOHIME...
ARLONG, ENFOIRÉ !
CAUTION
WAAAH

わぁぁぁぁぁ
WAAAA
ざわ
BLA
ざわ
BLA

JE SUIS LE CONTRE-AMIRAL STRAWBERRY, DU QUARTIER GÉNÉRAL DE LA MARINE.
WOOM
!!
LES HABITANTS D'UNE CERTAINE ÎLE NOUS ONT AVERTIS...
DE VOTRE ARRIVÉE ICI.
LES VILLAGEOIS ONT ACCEPTÉ QUE LEUR ÎLE CONNAISSE UNE CERTAINE AGITATION...
STAM
EN ÉCHANGE DE LA LIBÉRATION D'UNE FILLE DE CHEZ EUX, PROPRIÉTÉ DES DRAGONS CÉLESTES.
SHLAK
SHLAK
VOUS CONNAISSEZ...
VOS DEUX MOTIFS D'ACCUSATION.
"ATTEINTE À L'AUTORITÉ", ET...
"TENTATIVE DE FUITE"...

KWOOM
KWOOM
KWOOM
KWOOM
KWOOM
?!
OOH ?!
C'EST QUOI, CE BRUIT DE FLINGUE ?!
ÇA VENAIT DE LA DIRECTION QU'A PRISE LE CAPITAINE !
HÉ, REGARDEZ EN MER !
LA MARINE ! ILS NOUS ENCERCLENT, SMACK !
C'ÉTAIT DONC UN PIÈGE !
ALORS ?! VOILÀ CE QUE VALENT LES HUMAINS !
BWOOM
?!
TOUT LE MONDE À L'EAU ! ON ABANDONNE LE NAVIRE !!
GYAAH !
CRISH
WAH
WAH
LE CAPITAINE EST EN DANGER !

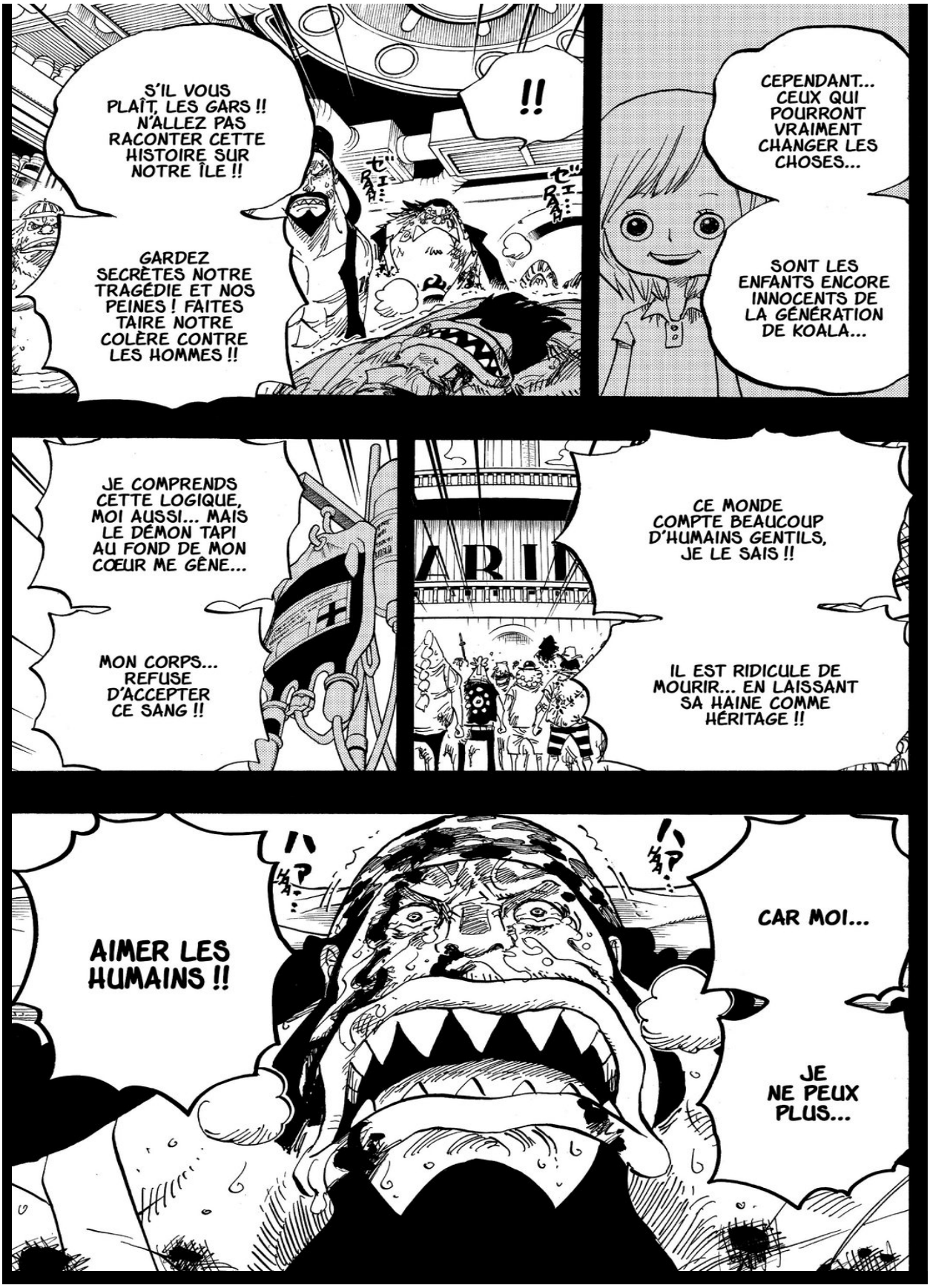
IL EST ENCORE DEBOUT ?! C'EST IMPOSSIBLE !!
PRENEZ GARDE À LUI ! IL ÉTAIT SEUL QUAND IL A ATTAQUÉ MARIE JOIE !
QUOI ?!
KNOM
BWOOM
OUAAARGH !!
!!
C'EST QUOI, CETTE VITALITÉ ?!
LES FAMEUX PIRATES...
LES PIRATES DU SOLEIL ARRIVENT !!
CONTRE-AMIRAL !!
CAPITAINE !


NOTRE BATEAU EST FOUTU !
OUOOOH !!
VOLONS UN BÂTIMENT DE GUERRE !
SALETÉ DE MARIIINE !
AAAAAH !!
KHOOM
BROOM
WAH !
WOOOM
?
NON, RIEN...
TU AS ENTENDU QUELQUE CHOSE ?
DIS, MAMAN ?
CHEEEF !!
Cependant, les pirates purent fuir en mer après s'être emparés d'un navire de la Marine...
dans un guet-apens au cours duquel leur chef, le capitaine Fisher Tiger, essuya plusieurs coups de feu à bout portant qui le laissèrent aux portes de la mort...
Les pirates du soleil tombèrent...

TU AS PERDU BEAUCOUP DE SANG ! IL FAUT TE TRANSFUSER TOUT DE SUITE OU TU RISQUES DE MOURIR !
NE DIS PAS DE BÊTISES, CAPITAINE !
TON SANG EST D'UN TYPE RARE ! AUCUN D'ENTRE NOUS N'A LE MÊME QUE TOI !!
OUI ! LA TRANSFUSION NE PRÉSENTE AUCUN RISQUE PUISQUE LE SANG HUMAIN EST IDENTIQUE AU NÔTRE ! ON A DE QUOI TE SAUVER, LÀ !
HAA
MAIS... VOUS AVEZ TROUVÉ DU SANG SUR CE BATEAU... CE QUI VEUT DIRE QU'IL S'AGIT DE SANG HUMAIN...
?!
HAA...
PAS QUESTION !!
ALLEZ CAPITAINE, ACCEPTE...
JE N'AI AUCUNE ENVIE DE SURVIVRE GRÂCE À UN SANG PAREIL !
HAA

CAPITAINE ?!
JE NE VEUX RIEN D'EUX... JE REFUSE DE LEUR ÊTRE REDEVABLE !!
MARINE
CE SANG EST SOUILLÉ ! IL VIENT D'UN HUMAIN QUI NOUS MÉPRISE !
?!
HAA
FACE AUX HOMMES !!
?
HAA
GOOO
JE NE PLIERAI JAMAIS...
PEU APRÈS MON DÉPART... HAA... J'AI ÉTÉ CAPTURÉ ET ENFERMÉ...
QUOI ?!
À MARIE JOIE... PENDANT PLUSIEURS ANNÉES...
DIS-MOI... QU'AS-TU VU DURANT TON VOYAGE ?!"
"LES HUMAINS !"
"CE VOYAGE T'AURA PRIS BEAUCOUP DE TEMPS !
JE NE VOULAIS PAS VOUS RACONTER CETTE HISTOIRE MAIS, LORS DE MON DERNIER PÉRIPLE...
?!

UN ESCLAVE !!
?!
J'AI ÉTÉ...
WOOM
J'AI PU FUIR SEUL, TANT BIEN QUE MAL... MAIS JE NE POUVAIS PAS ABANDONNER LES AUTRES ESCLAVES...
CAPI-TAINE...
LA "FOLIE" HUMAINE !
LÀ-BAS, J'AI PU VOIR...
!!
COMMENT ?!
C'EST ELLE... QUI A RAISON...
TOUT LE MONDE VEUT LA PAIX, EN FIN DE COMPTE !
DU COUP, J'AI CAUSÉ DES ENNUIS...
À LA REINE.
ÉCOUTEZ BIEN...
J'AI VÉCU AU GRÉ DE MES ENVIES...


S'IL VOUS PLAÎT, LES GARS !! N'ALLEZ PAS RACONTER CETTE HISTOIRE SUR NOTRE ÎLE !!
GARDEZ SECRÈTES NOTRE TRAGÉDIE ET NOS PEINES ! FAITES TAIRE NOTRE COLÈRE CONTRE LES HOMMES !!
!!
CEPENDANT... CEUX QUI POURRONT VRAIMENT CHANGER LES CHOSES...
SONT LES ENFANTS ENCORE INNOCENTS DE LA GÉNÉRATION DE KOALA...
JE COMPRENDS CETTE LOGIQUE, MOI AUSSI... MAIS LE DÉMON TAPI AU FOND DE MON CŒUR ME GÊNE...
MON CORPS... REFUSE D'ACCEPTER CE SANG !!
CE MONDE COMPTE BEAUCOUP D'HUMAINS GENTILS, JE LE SAIS !!
IL EST RIDICULE DE MOURIR... EN LAISSANT SA HAINE COMME HÉRITAGE !!
AIMER LES HUMAINS !!
CAR MOI...
JE NE PEUX PLUS...

TU ES LE HÉROS DE L'ÎLE DES HOMMES-POISSONS !!
TU ES LE BIENFAITEUR DE TOUS CES ESCLAVES QUE TU AS LIBÉRÉS !!
CAPITAINE !! QUOI QUE TU PENSES...
NE DIS PAS ÇA, CAPITAINE ! NE LÂCHE RIEN, JE T'EN PRIE !
ÇA ME FAIT PLAISIR... !!
TU PEUX ENCORE VIVRE !
C'est ainsi que Fisher Tiger...
CAPITAIIINE !!
GWAOUuu
le capitaine des pirates du soleil, rendit son dernier souffle...
"ALORS ?! PERSONNE D'AUTRE NE ME CONTESTE LA PLACE DE CHEF DU QUARTIER DES HOMMES-POISSONS ?!"
どーーん!!
BOOM
"JE SUIS TIGER ! JE VOUS PROTÉGERAI TOUS !!"
ガクッ...
GNN

QUE VIENS-TU FAIRE...
C'EST DONC TOI, ARLONG ?
DANS UN TEL ENDROIT ?
GWAAAH !!
Île de Foolshout, terre natale de Koala...
L'ÎLE QUI VOUS A PRÉVENUS VA ELLE AUSSI CONNAÎTRE MA COLÈRE !!
JE SUIS REVENU POUR MASSACRER LES HUMAINS QUI ONT TRAHI MON CAPITAINE !!
POURQUOI ÊTRE REVENU ?
FISHER TIGER EST MORT ! C'EST TOI ET TON ESPÈCE INFÉRIEURE QUI L'AVEZ TUÉ !
WOOM
TOI, TU VAS ME SUIVRE...
HOO... IL EST MORT ? QUEL MALHEUR !
!!
Vice-amiral du QG de la Marine — BORSALINO (Le futur amiral Kizaru)
OUUH !!

vol.63

ONE PIECE

CHAPITRE 624

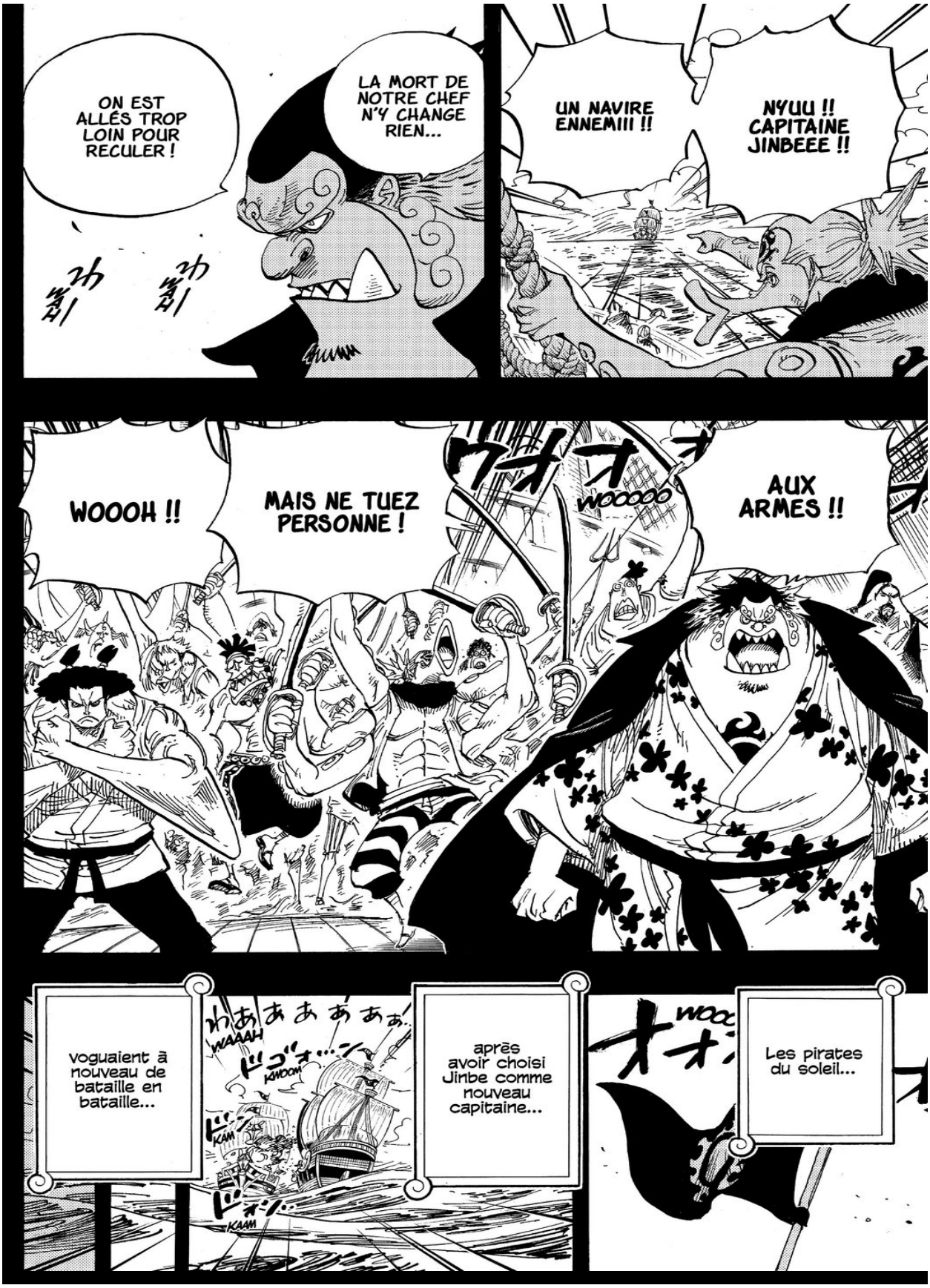
LA REINE OTOHIME

Depuis le pont du monde, 10e épisode :
"Village de Cocoyashi - Le bateau de Yosaku & Johnny"

* VILLAGE DE COCOYASHI - LES FRÈRES DU PORT
**N°2 LE BOUNTY - YOSAKU & JOHNNY
*** 大漁 : "BONNE PÊCHE" - 海 : "MER"

Arlong, quant à lui, ruminait sa haine de l'espèce humaine...
SHHHH
Fisher Tiger, le héros libérateur d'esclaves, était mort...
G-2
en prison.
QUAND JE PENSE QUE DU SANG D'HOMME-POISSON AURAIT SUFFI À LE SAUVER !!
IL SERAIT ENCORE VIVANT S'IL AVAIT OBTENU CE SANG HUMAIN !
DZZZZ
C'EST VOUS QUI AVEZ CAUSÉ SA MORT !!
WOOM
C'EST VOUS, LES HUMAINS !!

Navire des pirates du soleil, sur Grand Line...
"FISHER TIGER, LE CAPITAINE DES PIRATES DU SOLEIL...
S'EST VU REFUSER UNE TRANSFUSION DE SANG HUMAIN, CE QUI A PROVOQUÉ...
SA MORT."
TAIYO
SHLIF
CE N'EST PAS ENTIÈREMENT FAUX, MAIS...
SELON CE JOURNAL, CE N'EST PAS SON REFUS MAIS LES HOMMES...
QUI ONT CAUSÉ SON DÉCÈS.
AINSI, ARLONG AURAIT MENTI À LA MARINE ?
LE HÉROS TIGER A REFUSÉ DE SA PROPRE VOLONTÉ DU SANG HUMAIN APRÈS AVOIR ÉTÉ TRAHI PAR CES DERNIERS...
IL Y A ÉGALEMENT SON PASSÉ D'ESCLAVE... LA VÉRITÉ EST TRISTE...
ELLE RISQUE DE DÉSHONORER NOTRE CAPITAINE...
EN EFFET...
JE PENSE QU'ARLONG NE DIRA RIEN...


ON EST ALLÉS TROP LOIN POUR RECULER !
LA MORT DE NOTRE CHEF N'Y CHANGE RIEN...
UN NAVIRE ENNEMIII !!
NYUU !! CAPITAINE JINBEEE !!
WOOOH !!
MAIS NE TUEZ PERSONNE !
AUX ARMES !!
voguaient à nouveau de bataille en bataille...
après avoir choisi Jinbe comme nouveau capitaine...
Les pirates du soleil...

C'EST "JINBE" !!
J'AI RAREMENT VU UNE TELLE PUISSANCE...
LE PLUS REDOU-TABLE...
Quartier général de la Marine...
SIGNÉ JINBE, CAPITAINE DES PIRATES DU SOLEIL...
DE VOUS LIVRER, AU MOINS À VOUS, TOUTE LA VÉRITÉ."
"CE COURRIER À POUR BUT...
Palais Ryugu, île des hommes-poissons...
竜
CEPENDANT... JE NE BAISSERAI PAS LES BRAS !
CELA EXPLIQUE POURQUOI SON CŒUR HURLAIT CE JOUR-LÀ...
TIGER N'A EU D'AUTRE CHOIX QUE DE VIVRE CETTE VIE, DJAMAN...
WOOM
"MA DÉCISION EST PRISE !!"

...
UN JOUR VIENDRA OÙ NOUS NOUS COMPRENDRONS MUTUELLEMENT !
は"BAAAM"ん!!
NOUS ALLONS VIVRE SOUS LE SOLEIL AVEC LES HOMMES !!
Île des hommes-poissons...
À LE LAISSER TOMBER ! ALORS QU'Y A-T-IL À COMPRENDRE, CHEZ EUX ?!
TIGER A LIBÉRÉ TOUS LES ESCLAVES SANS DISTINCTION DE RACE ! POURTANT, LES HUMAINS N'ONT PAS TARDÉ...
C'EST IMPOSSIBLE, MA REINE ! CE N'EST PAS RAISONNABLE !!
SIGNEZ LA PÉTITON POUR MONTRER VOTRE ENVIE DE LES REJOINDRE !!
は"!?!!
ÇA VA ALLER, VOYONS !
VOUS AVEZ L'AIR EXTÉNUÉE !
OOH... MON OASIS D'AMOUR ♡
ÇA NE VA PAS, MÈRE ?
Princesse SHIRAHOSHI (4 ans)
Palais Ryugu...
PERSONNE N'A SIGNÉ AUJOURD'HUI NON PLUS...

JE VOUS LE PROMETS !
JE ME BATTRAI POUR VOTRE FUTUR !
GWIP
TOUT IRA BIEN !
Elle aidait au sauvetage des naufragés...
GWOOOO
TENEZ BON !
La reine Otohime descendait sur l'île jour après jour...
PORTONS-LES SUR L'ÎLE...
ENCORE DES PIRATES !
Elle continuait de récolter des signatures...
ATTENDEZ !!
et de discourir face à son peuple...
CETTE FORÊT EST PLEINE "D'ARBRES"...
VOICI LA "FORÊT" DONT JE VOUS AI ENTRETENUS HIER...
Elle enseignait aux enfants de l'île des histoires du monde terrestre...
LA FORÊT ? LA FORÊT MARINE ?
TAK
WAP

AU FAIT, COMBIEN AVEZ-VOUS RASSEMBLÉ DE SIGNATURES ?
ON A UNE DEMANDE À VOUS FAIRE, Ô REINE...
REINE OTOHIME...
VOUS ÊTES DE CEUX QUI M'ONT DONNÉ LEUR SIGNATURE, N'EST-CE PAS ?
HUM... À PROPOS DE NOTRE DEMANDE...
JE SUIS BIEN LOIN DU COMPTE...
COMME CHAQUE FEUILLE COMPORTE DIX NOMS, CELA FAIT UN MILLIER DE PERSONNES...
CEPENDANT, L'ÎLE COMPTE CINQ MILLIONS D'HABITANTS... AUSSI...
EH BIEN, EN CINQ ANS...
LA PÉTITION A ATTEINT LA CENTAINE DE FEUILLES...
REINE OTOHIME...
...
C'EST QUE... ON AIMERAIT REPRENDRE UNE CINQUANTAINE DE FEUILLES...
PARDON ?

MA REINE...
OH, LES ENFANTS...
VOUS VOULEZ PARLER DU MONDE TERRESTRE ?
EUH... EN FAIT, C'EST MAMAN !
ELLE VEUT ANNULER SA SIGNATURE !
BLA
BLA
JOE
MOSH
WIP
VOUS ÊTES NOTRE REINE, ALORS... ON VOUS A ÉCOUTÉE !
MAIS LE PROBLÈME VIENT DES HUMAINS...
POUR ÊTRE FRANCS...
ON NE VEUT PLUS DE VOS DISCOURS...
ON EN A MARRE...
ME VOILÀ ! J'AI BIEN TRAVAILLÉ, AUJOURD'HUI !
BONSOIR, MÈRE !!
MES PETITS ANGES ♡ VOUS VOULEZ BIEN LAISSER MAMAN SEULE, CE SOIR ?
?
...
うわあああ
BOUH
BOUH
あああああ
...

LE MICRO EST ALLUMÉ, TOUTE L'ÎLE VOUS ENTEND !
R... REINE OTOHIME...
BOUH
VOUS... VOUS AVEZ BU ?!
ZILENCE, NIMISTRÉ SÉ... SÉNESTRE !
WOOM
?!
VOUS ÊTES TOUS DES MENTEURS !
POURQUOI ON A CHOISI D'VIVRE DANS C'T'ENDROIT LIMITÉ ET S... SOMBRE ?!
BERZONNE Z'EST D'MANDÉ...
MAIS SI, MA REINE !
LA FERME !
ZE... ZUIS PAS IVRE, MOI !!
LA VOIX DE LA REINE...
C'EST QUOI ?
ET ZUR LE MONDE TERRESTRE, ALORS ?! Y A PAS PLEIN D'LUMIÈRE ET D'ZIEL, PEUT-ÊTRE ?!
C'EST PARCE QU'ICI, IL Y A UN PU... UN PEU... D'LUMIÈRE ET D'AIR !!
ALORS QU'ON P... PEUT VIVRE DANS L'EAU, ET... ET QU'LA MER EST SI VASTE ?!
REINE OTOHIME...
LUADOK

POU... POURQUOI FAUT-IL QU'UN ENDROIT NOUS SOIT INTERDIT ?!
MOI, J'AI L'IMPRESSION... QUE VOUS TROUVEZ DES EXCUSES D'ADULTES, BIEN PRATIQUES POUR RENONCER !!
POURQUOI LES ENFANTS SE CACHENT P... POUR ALLER ADMIRER LE PARC D'ATTRACTIONS DES ZABAODY ?!
Y A POURTANT DES ENDROITS MAGNIFIQUES, PARTOUT DANS EUH... DANS L'MONDE !
SI L'HOMME EST UN OBSTACLE, EH BEN... FAUDRA SURMONTER L'OBSTACLE !!
REINE...
ゴォオオオ!!
WOOM
ALORS SOYEZ COURAGEUX ET... EXPRIMEZ VOS ENVIES !
...
CHANGERA PEUT-ÊTRE ENFIN !!
AGISSEZ AINSI, ET...
LE... LE FUTUR DES ENFANTS DE L'ÎLE...

KII !
KII !
Puis, un jour...
À FAIRE PARTIE DES SEPT GRANDS CORSAIRES ?!
JE SUIS APPELÉ...
ILS RECONNAISSENT ENFIN TA PUISSANCE, HEIN ?! POUAH, QU'ILS AILLENT SE FAIRE CUIRE UN OEUF !!
TA MAUVAISE RÉPUTATION N'A PAS FINI DE CROÎTRE, CAPITAINE JINBE ! SMACK ♡
ET ELLE N'A PAS FINI D'AUGMENTER SI TU CONTINUES À FAIRE PEUR AU GOUVERNEMENT !
LA PRIME SUR TA TÊTE A ATTEINT LES 250 MILLIONS DE BERRYS !!
...
QUOI ?!
D'ACCEPTER CETTE PROPOSITION !!
EN RÉALITÉ, J'AI L'INTENTION...

ME PERMETTRA D'OBTENIR LA GRÂCE DU GOUVERNEMENT...
POUR ALADDIN ET TOUS CEUX QUI VOUDRAIENT VIVRE EN PAIX, AU LIEU DE MENER BON GRÉ MAL GRÉ CETTE EXISTENCE DE PIRATES...
INTÉGRER L'ORDRE DES GRANDS CORSAIRES...
Palais Ryugu...
TE VOILÀ D'RETOUR, JINBE...
CELA RÉPOND AUSSI AU SOUHAIT DE TIGER, J'IMAGINE...
...
JE DOIS AUSSI LE FAIRE POUR LA REINE QUE J'AI TANT ENNUYÉE...
C'EST GENTIL, SURTOUT QU'ELLE EST LOIN D'TENIR LA GRANDE FORME...
QUI S'APPROCHERONT UN PEU DU GOUVERNEMENT MONDIAL...
D'AUTRE PART... AVEC MOI, CE SONT TOUS LES HOMMES-POISSONS...
NE CAUSE PLUS DE TORT QUE DE BIEN...
CEPENDANT, JE CRAINS QU'UNE GRÂCE DU GOUVERNEMENT...

SBLANK
ARLONG, membre des pirates du soleil, est libéré...
WAAAH
ARLONG !!
ARLONG !!
TU ES DONC DEVENU...
UN CHIEN DU GOUVERNEMENT HUMAIN ?!
HÉ, TU SAVAIS QUE JINBE...
ÉTAIT DEVENU GRAND CORSAIRE ?!
L'ÉQUIPAGE D'ARLONG VA REVOIR LE JOUR MAINTENANT QUE TIGER EST MORT !
TOUS CEUX QUI PARTAGENT MA VISION SERONT LES BIENVENUS !
JE N'AI AUCUNE ENVIE D'ÊTRE TON SUBORDONNÉ, PLANQUÉ BIEN À L'ABRI SOUS TON AILE !
TU N'ES PLUS QU'UN OPPORTUNISTE, MON VIEUX...
STAC
STAC
!
AURAIS-TU OUBLIÉ LE DERNIER COMMANDEMENT DE TIGER, ARLONG ?!
LA HAINE ET LA COLÈRE NE MÈNENT NULLE PART !!

N'HÉSITE PLUS, ET...
SI TU TIENS VRAIMENT À M'ARRÊTER, ALORS...
C'EST LE MOMENT DE SE DIRE ADIEU !
SINON, JE SERAI LIBRE...
...
...
TUE-MOI !!
WOOM
AR... ARLONG !!
ARRÊTE, JINBE !
BOM!
PEK
KONG
OUGH !
PETIT PRÉSOMPTUEUX !!
DNOM
LA COLÈRE DES HOMMES-POISSONS HURLERA À TRAVERS MOI !!

TU AS GRANDI AVEC ARLONG DANS LE QUARTIER DES HOMMES-POISSONS... IL EST COMME UN PETIT FRÈRE POUR TOI...
NE TE TRACASSE PAS TANT, JINBE...
TAIYO
!!
LA MARINE LE POURCHASSERA À TRAVERS TOUTES LES MERS S'IL FAIT DU GRABUGE !
POURQUOI CE CRÉTIN A-T-IL TANT DE MAL À COMPRENDRE LA VOLONTÉ DE TIGER ?!
TU NE VAS PAS LE TUER, QUELLE QUE SOIT LA RAISON !
AU PIRE, C'EST MOI QUI L'ARRÊTERAI ! J'EN FAIS LA PROMESSE !!
ARGH... SALETÉ DE MONSTRE !!
TEUH...
ALLONS-Y, OCTY !!
NYUU...
l'équipage des pirates du soleil se scinda en trois...
ON VEUT FAIRE COMME BON NOUS SEMBLE, CAPITAINE JINBE... COMME AVANT !
Avec l'entrée de Jinbe dans l'ordre des grands corsaires, suivie du retour d'Arlong...

À l'entrée de l'île des hommes-poissons...
PALAIS RYUGU ! PALAIS RYUGU !
ゴゴゴゴゴ
WOOOO
ICI LES GARDES-FRONTIÈRE !
UN NAVIRE NAUFRAGÉ DE GRANDE DIMENSION DEMANDE L'AUTORISATION D'ENTRER SUR L'ÎLE !!
FAITES COMME D'HABITUDE, ET ACCEPTEZ...
PAR LE PLUS GRAND DES HASARDS...
?
UN DRAGON CÉLESTE EST À BORD !
?!
ACCEPTEZ L'ENTRÉE ! ET ENVOYEZ LES SECOURS !!
À VOS ORDRES !
TAP TAP
REINE OTOHIME !!
JE ME RENDS SUR LES LIEUX SANS DÉLAI !!
REINE OTOHIMEEE !!
WOOM

vol.63

ONE PIECE

CHAPITRE 625

LA FIN D'UNE VOLONTÉ

Depuis le pont du monde, 11e épisode :
"Le Baratie - le QG du Baratie en pleines rénovations"

WOOM
UN NAVIRE DES DRAGONS CÉLESTES ?!
IL PARAÎT QU'IL S'EST FAIT ATTAQUER PAR DES ÊTRES DES FONDS MARINS !!
BLA
BLA
QUE FAISAIT UN DRAGON CÉLESTE À CES PROFONDEURS ?
OUH LÀ LÀ
DÉPÊCHEZ-VOUS !
KWOOM
KAM
KAM
GOL
HAA
HAA
MALÉDICTION !! ILS SONT TOUS MORTS, CES LÂCHES !! HAA...
...
APPORTEZ-MOI VITE UN MASQUE À OXYGÈNE... CRÉTINS D'HOMMES-POISSONS !!

VOTRE ÎLE PUE LA POISCAILLE, C'EST INSUPPORTABLE !!
HAA
ALLONS !! UN MASQUE ET VITE !! COUREZ POUR ME SAUVER LA VIE, BANDE D'IMBÉCILES !!
HAA
WOOM
Famille royale (Dragons célestes) — SAINT MYOSGARD
!!
UN MÉDECIN ! HAA... HAA...
APPELEZ UN MÉDECIN ! RAAH...
MA PRÉCIEUSE VIE VA DISPARAÎTRE !!
KAM
KAM
OÙ SONT LES SECOURS ?
ILS SONT ARRIVÉS MAIS ILS NE SAVENT PAS COMMENT ABORDER LE "PROBLÈME"...
...
IL FAUT LE TUER...
DÉBARRASSONS LE MONDE DE CE DÉCHET !

WAH
WAH
...
BAOH HO HO ! COMME C'EST INTÉRESSANT !!
CAPITAINE VANDER DECKEN !!
UN DRAGON CÉLESTE EST ARRIVÉ DANS UN NAVIRE NAUFRAGÉ POUR DEMANDER DE L'AIDE...
LE PORT EST BIEN AGITÉ !
PUB
EH BIEN, MY SON... JINBE, L'UN DES LEURS, EST DEVENU GRAND CORSAIRE...
COMMENT EST-CE POSSIBLE, MY DADDY ?!"
"QUOI ?! LES ESCLAVES HOMMES-POISSONS ONT REGAGNÉ LEUR ÎLE ?!
JE NE M'ATTENDAIS PAS À CETTE SITUATION...
J'AI PAYÉ UNE FORTUNE POUR CETTE COLLECTION D'ESCLAVES HOMMES-POISSONS !!"
"DANS CE CAS MY DADDY, JE PARS LES REPRENDRE !!
すす HU
すす HÚ
すす!! HU HU
TOUT COMME LES ANCIENS ESCLAVES...
À LA SUITE DE QUOI LES PIRATES DU SOLEIL ONT REGAGNÉ LEURS PÉNATES...

OH...
HÉ LES GARS, ARRÊTEZ ! QUE COMPTEZ-VOUS FAIRE ?!
WAAAH
DOM DOM
GWOO
...
VOUS ALLEZ RENTRER GENTIMENT AVEC MOI ! PERSONNE NE VOUS A LIBÉRÉS, LES POISSONS !
OOOH !! MAIS VOUS ÊTES MES ESCLAVES !!
DZZ...

ARRÊTEZ, LES GARS !!
C'EST UN DRAGON CÉLESTE ! VOTRE GRÂCE SERA ANNULÉE SI VOUS LE FRAPPEZ !
ガチャ SHLAK
...
ガチャ SHLAK
GWÊÊÊH !!
KLANG
AU FOND DES MERS, PAR CONTRE, UN "ACCIDENT" EST VITE ARRIVÉ...
SURTOUT SI LES HABITANTS DE L'ÎLE SE TAISENT !
SUR TERRE, VOTRE POUVOIR...
EST GARANTI PAR LES AMIRAUX DE LA MARINE...
VOUS AVEZ OUBLIÉ QUI JE SUIS ?!
ON N'EST PAS DU MÊME MONDE, CRÉTINS !
HGA
MOI NON PLUS, ÉVIDEMMENT !!
JE NE DIRAI RIEN, MOI !!
...
IL A RAISON !!
BLA
BLA

QU'IL SOUFFRE !!
TUEZ-LE !!
À LUI DE GOÛTER À CETTE SOUFFRANCE QUE LES SIENS NOUS ONT INFLIGÉE !
DE TOUTE FAÇON IL EST DÉJÀ À MOITIÉ CREVÉ !!
MAIS JE SUIS UN NOBLE, MOI !!
PARDON ?
わぁぁぁぁぁぁぁぁ
WAAA
AAAH
HÉ, PAS DE BLAAAGUE !!
カチ
SHLAK
CLIC
ON NE PEUT PAS TE PARDONNER... SURTOUT PAS TOI...
ドォ!!
KAM
ドドォ!!
KHOOM
BANDE DE POISCAAAILLES !!
CESSEZ CELA !!
DESCENDS-LE !!
WAAAH

QUOI ?!
!!
LA REINE OTOHIME !!
ドン!!
WOOM
OUH...
ポタ…
LA REINE A ÉTÉ TOUCHÉE !!
ざわっ!!
GAAH
KYAAH !!
RAAH !!
RAAH !!
REINE OTOHIME !
POSEZ VOS ARMES, TOUT LE MONDE...

!!
TING...
DES ENFANTS VOUS REGARDENT !!
LES PRINCES...
MONSIEUR JINBE ! MÈRE EST SORTIE DU PALAIS À L'INSTANT !
J'ARRIVE À L'INSTANT !!
ALADDIN ! QUE SE PASSE-T-IL AVEC CE DRAGON CÉLESTE ?!
LES HUMAINS SONT NOMBREUX, MAIS... CEUX-LÀ SONT PLUTÔT EFFRAYANTS...
DES HUMAINS, SHIRAHOSHI...
QUI SONT LES DRAGONS CÉLESTES, GRAND FRÈRE ?
SHIRAHOSHI (6 ans)

VOUS SAVEZ BIEN CE QUE CET HOMME NOUS A FAIT PAR LE PASSÉ !!
POURQUOI L'AVOIR SAUVÉ ?!
MAIS ENFIN, REINE OTOHIME...
...
LA BALLE M'A JUSTE FRÔLÉE...
CAR CES ENFANTS DEVRONT RENCONTRER LES HOMMES ET RÉFLÉCHIR PAR EUX-MÊMES !!
VOTRE COLÈRE ET VOTRE HAINE DES HOMMES !
JE COMPRENDS VOTRE PEINE... MAIS S'IL VOUS PLAÎT, NE TRANSMETTEZ PAS AUX ENFANTS...
JE NE SUIS PAS INSENSIBLE AUX CRIS DE DOULEUR QUE POUSSENT VOS CŒURS...
NUTI
GARDEZ SECRÈTES NOTRE TRAGÉDIE ET NOS PEINES !
FAITES TAIRE NOTRE COLÈRE CONTRE LES HOMMES !!"
N'ALLEZ PAS RACONTER CETTE HISTOIRE SUR NOTRE ÎLE !!
"S'IL VOUS PLAÎT, LES GARS !!
...

カチャ…!!
SHLAK
OH !
MÈRE, ATTEN-TION !!
キッ!!
SHINK
!
MA REINE, NON !!
MAMAAAN !!
WAAAA
WAAA
?!
WOOOO
?!
SHROOOM
?!

SWOUSH
ハァ…!!
CRUNCH CRUNCH
!!

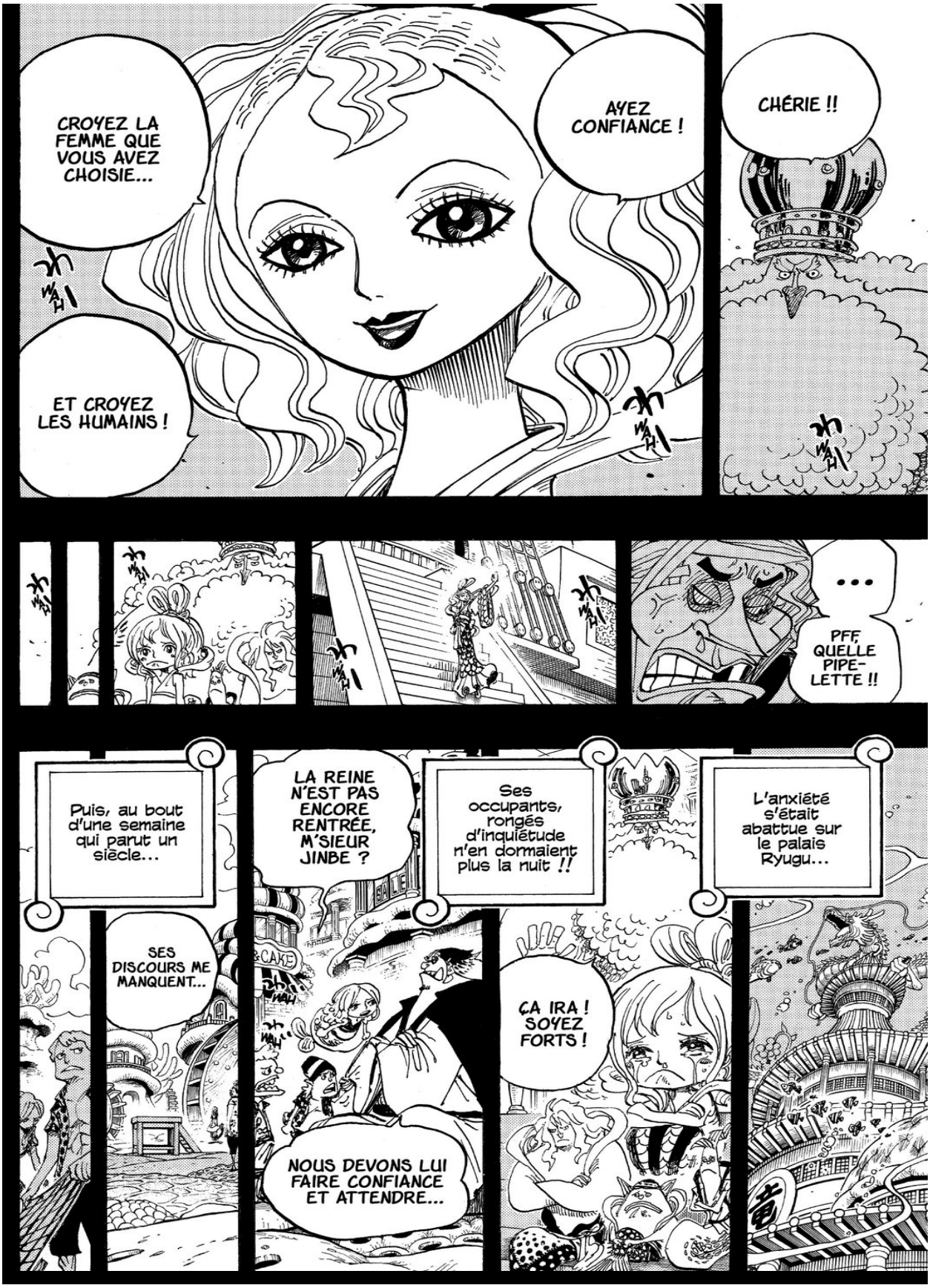
DES ROIS DES MERS !!
KWAAAH ?!

SELON LA LÉGENDE...
BROOSH
MA CHÉRIE, TU ES... NON ?!
LEUR APPARITION...
N'EST PAS DUE AU HASARD...
BWAA
?!
OUIIIN
IL EXISTAIT AUTREFOIS UNE SIRÈNE DOTÉE D'UN INCROYABLE POUVOIR... LE POUVOIR DE DOMPTER LES ROIS DES MERS...
UN HOMME EST ALORS PARTI VERS LES FONDS MARINS À LA POURSUITE DE CETTE LÉGENDE... CET HOMME, C'ÉTAIT VANDER DECKEN PREMIER DU NOM !!

JE L'AI ENFIN TROUVÉE !!
Ô, VÉNÉRÉ ANCÊTRE !! ÇA Y EST !!
GWOOOO
MAIS ELLE N'EST ENCORE QU'UNE ENFANT, CAPITAINE !!
POUR COMMENCER, JE DOIS ME MARIER AVEC CETTE PRINCESSE !
HU HU HU
OUI... C'EST BIEN LE PROBLÈME !
SEULE NOTRE FAMILLE CONNAÎT LE VRAI SENS DE CETTE LÉGENDE... OU PRESQUE !!
CHUUT !! NE LE DITES À PERSONNE, LES GARS !
FÉLICITATIONS, CAPITAINE !
QUAAH
JE ME CHARGE... DE LE SOIGNER...
VOUS AUSSI, IL VOUS FAUT DES SOINS URGENTS.
ALADDIN...

le dragon céleste était de nouveau sur pied...
Après plusieurs semaines de traitement...
ON LUI SAUVE LA VIE ET IL NOUS DÉTESTE ?!
...
IL VA METTRE NOTRE ÎLE EN DANGER...
RETENONS-LE, OU...
MOI, MENACÉ DE MORT PAR UNE BANDE D'ANIMAUX DOMESTIQUES ?!
VOUS ALLEZ LE REGRETTER !!
ÇA, JE N'OUBLIERAI PAS !!
C'EST BIEN TROP DANGEREUX, REINE OTOHIME !!
!
ATTENDEZ ! J'AI BIEN L'IMPRESSION QUE VOUS AVEZ ENCORE DES CHOSES À NOUS DIRE...
DANS CE CAS, JE VAIS VOUS ACCOMPAGNER JUSQU'À LA TERRE FERME...

NOTRE ROI, LUI, NE SERA JAMAIS CAPTURÉ PAR LES HUMAINS !
SEIGNEUR NEPTUNE !
NEPTUUUUUUNE !!
C'EST MOI QUI VAIS L'ACCOMPAGNER S'IL A DES CHOSES À DIRE !!
JE REFUSE QUE TU PARTES !
OTOHIME ! TU VAS RESTER LÀ, DJAMAN !
どーん!!
WOOM
JE DOIS PROFITER DE MA FRÊLE CONSTITUTION POUR VOUS PROUVER À TOUS...
QUE LE MONDE TERRESTRE NE PRÉSENTE POINT DE DANGER !
!
NON, MON ÉPOUX !
VOUS ÊTES TROP FORT POUR QUE VOTRE VISITE SUR TERRE AIT UN SENS !
REINE OTOHIMEEE !!
OÙ ALLEZ-VOUS, REINE OTOHIME ?
MÈRE...
MÈRE !!
DARPY


CROYEZ LA FEMME QUE VOUS AVEZ CHOISIE...
ET CROYEZ LES HUMAINS !
AYEZ CONFIANCE !
CHÉRIE !!
...
PFF QUELLE PIPE-LETTE !!
Puis, au bout d'une semaine qui parut un siècle...
SES DISCOURS ME MANQUENT...
LA REINE N'EST PAS ENCORE RENTRÉE, M'SIEUR JINBE ?
NOUS DEVONS LUI FAIRE CONFIANCE ET ATTENDRE...
Ses occupants, rongés d'inquiétude n'en dormaient plus la nuit !!
ÇA IRA ! SOYEZ FORTS !
L'anxiété s'était abattue sur le palais Ryugu...

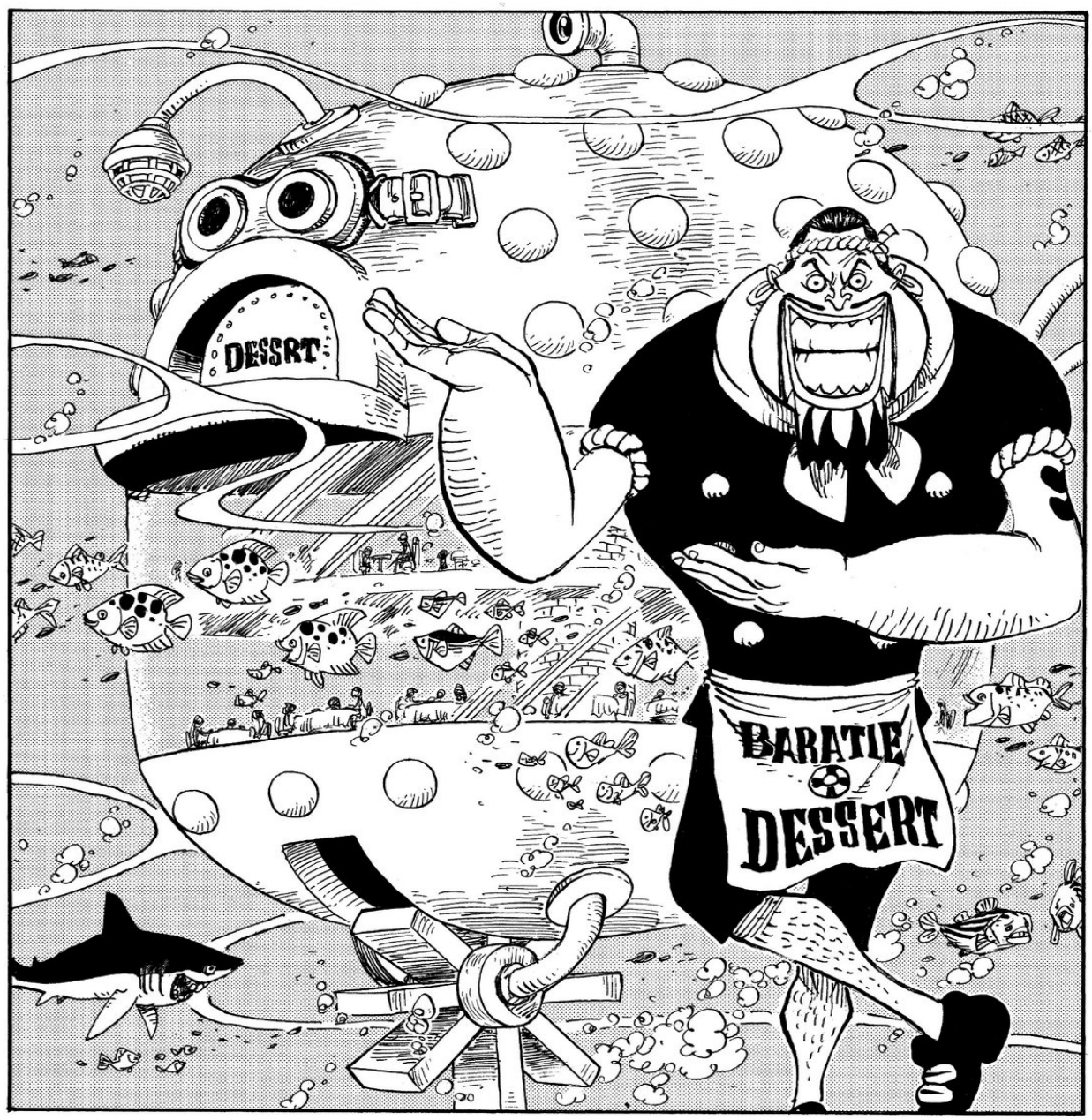
la reine Otohime avait eu raison de la tyrannie des dragons célestes...
Après plusieurs jours de négociations...
LA REINE OTOHIME EST DE RETOUR !!
わあああああ
WAAAA
BIENVENUE, REINE OTOHIMEEE !!
SAVOIR QU'ELLE EST EN VIE SUFFIT DÉJÀ À MON BONHEUR...
REINE OTOHIMEEE !!
portait les espoirs de tous les hommes-poissons.
La pétition qu'elle rapportait avec elle...
わあ
WAAAH
ああああ

vol.63

ONE PIECE

CHAPITRE 626

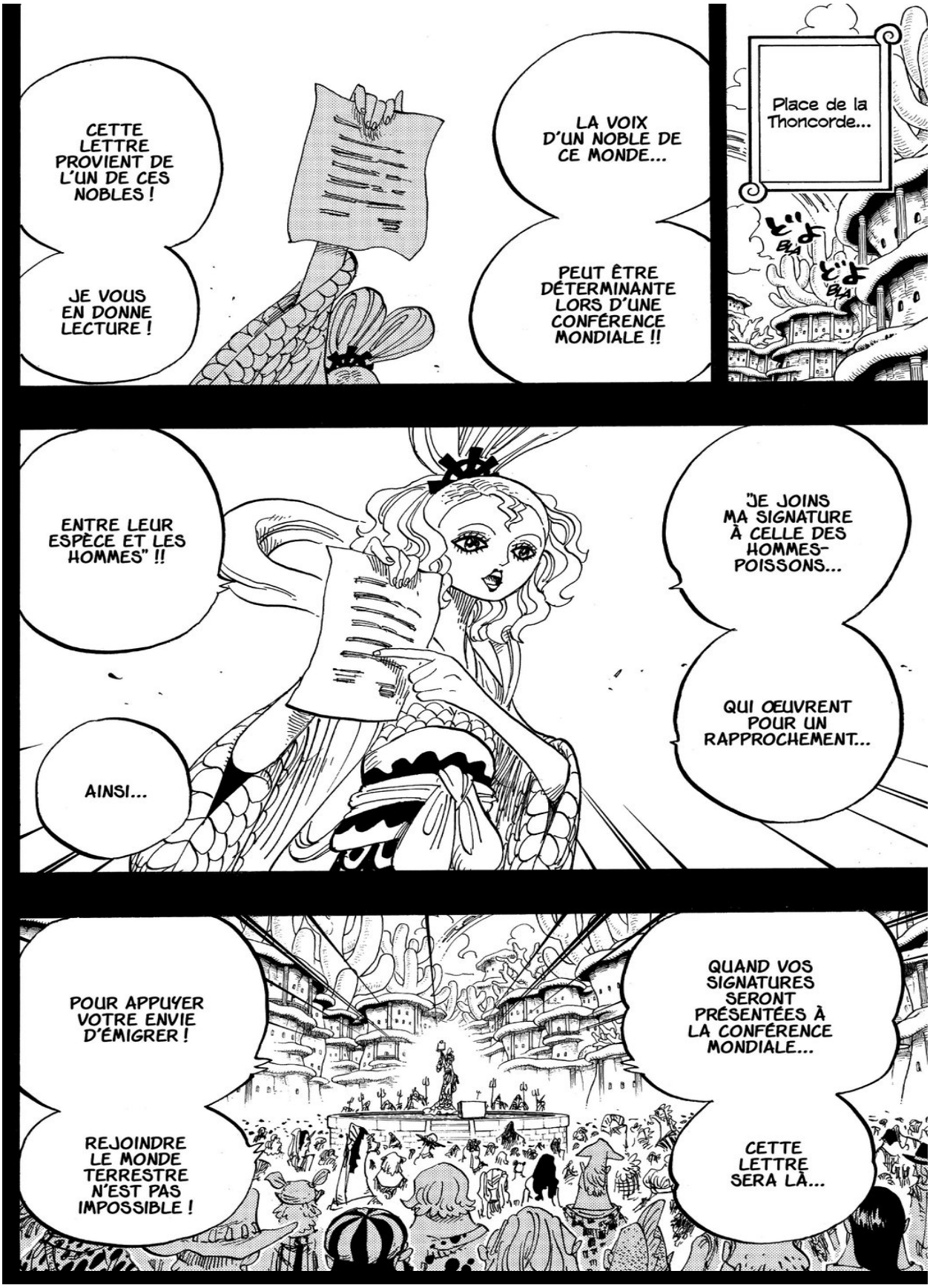
LES TROIS FRÈRES NEPTUNE



Depuis le pont du monde, 12e épisode :
"Baratie - Sous-marin à desserts
"Sister Anko", attelé au Baratie"

LE COFFRE TAMATE ?
ET LE COFFRE TAMATE PERMET DE FAIRE VIEILLIR N'IMPORTE QUI ?
D'APRÈS LES DIRES, OUI !!
OUI, CAPITAINE !
CE COFFRE SE TROUVE DANS LE PALAIS RYUGU, SEMBLE-T-IL !
JE PEUX ME MARIER AVEC LA PRINCESSE SHIRAHOSHI TOUT DE SUITE ! OU PRESQUE !!
BON BOULOT !! LE PROBLÈME EST RÉGLÉ !!
OUI CAPITAINE, CERTAI-NEMENT !
バホホホホ BAOH HO HO
ALLEZ ! VOLEZ-MOI CE FAMEUX COFFRE, ET QUE ÇA SAUTE !
AINSI, UNE PETITE GAMINE POURRAIT DEVENIR UNE JOLIE FEMME ADULTE ET SEXY ?!

CETTE SHIRAHOSHI EST DÉJÀ JOLIE... ALORS, DANS DIX OU VINGT ANS...
ELLE DEVIENDRA UNE FEMME MA-GNI-FIQUE !!
REGARDEZ-MOI CETTE BANDE DE GÉNIES ! BAOH HO HO !!
SI VOUS VOUS MARIEZ AVEC LA PRINCESSE !
LE PALAIS N'EST PAS ACCESSIBLE MALHEUREUSEMENT... PAR CONTRE, LES PORTES VOUS SERONT OUVERTES...
ガビーン!!
KWIUM
POURSUIVI PAR TOUTES LES GÉNÉRATIONS DE MA FAMILLE !
DEVENIR SON MARI ME PERMETTRA ENFIN DE RÉALISER CE VIEUX RÊVE...
PLUS GRANDE, PEUT-ÊTRE !! ÇA TOMBE BIEN, J'AIME LES GRANDES !!
ELLE SERA AUSSI PLUS GROSSE, SANS DOUTE !
ET PUIS, IL N'A AUCUN AMI...
DEMANDEZ-LUI DÉJÀ SA MAIN, CAPITAINE !!
BIEN ! COMMENÇONS PAR RÉDIGER LES FAIRE-PART !!
どーーーん!
NOOM


CETTE LETTRE PROVIENT DE L'UN DE CES NOBLES !
JE VOUS EN DONNE LECTURE !
LA VOIX D'UN NOBLE DE CE MONDE...
PEUT ÊTRE DÉTERMINANTE LORS D'UNE CONFÉRENCE MONDIALE !!
Place de la Thoncorde...
どど
どど
ENTRE LEUR ESPÈCE ET LES HOMMES" !!
AINSI...
"JE JOINS MA SIGNATURE À CELLE DES HOMMES-POISSONS...
QUI ŒUVRENT POUR UN RAPPROCHEMENT...
POUR APPUYER VOTRE ENVIE D'ÉMIGRER !
REJOINDRE LE MONDE TERRESTRE N'EST PAS IMPOSSIBLE !
QUAND VOS SIGNATURES SERONT PRÉSENTÉES À LA CONFÉRENCE MONDIALE...
CETTE LETTRE SERA LÀ...

JE NE PEUX QU'ATTENDRE VOTRE DÉCISION À TOUS !
JE VOUS EN PRIE, MONTREZ VOTRE VOLONTÉ DE VIVRE AVEC LES HOMMES !
CE DONT NOUS AVONS MAINTENANT BESOIN...
C'EST DU PLUS GRAND NOMBRE DE SIGNATURES POSSIBLE !
C'EST PLUTÔT DUR À CROIRE...
UN DRAGON CÉLESTE NOUS APPORTE SON SOUTIEN ?!
どよ BLA どよ BLA
MONTREZ VOTRE ENVIE D'ÉMIGRER SUR LA TERRE FERME !!
C'EST PROMIS ! MAMAN EST D'ACCORD AVEC VOUS, ELLE AUSSI !
きゃ KYAH
きゃ KYAH !!
OOH...
CHERS ENFANTS, VOUS ME FAITES BIEN PLAISIR, MAIS...
PROMETTEZ-MOI DE NE PLUS ME REPRENDRE DES FEUILLES DE LA PÉTITION...
ポト POTO
ストン SUTON
ストン SUTON

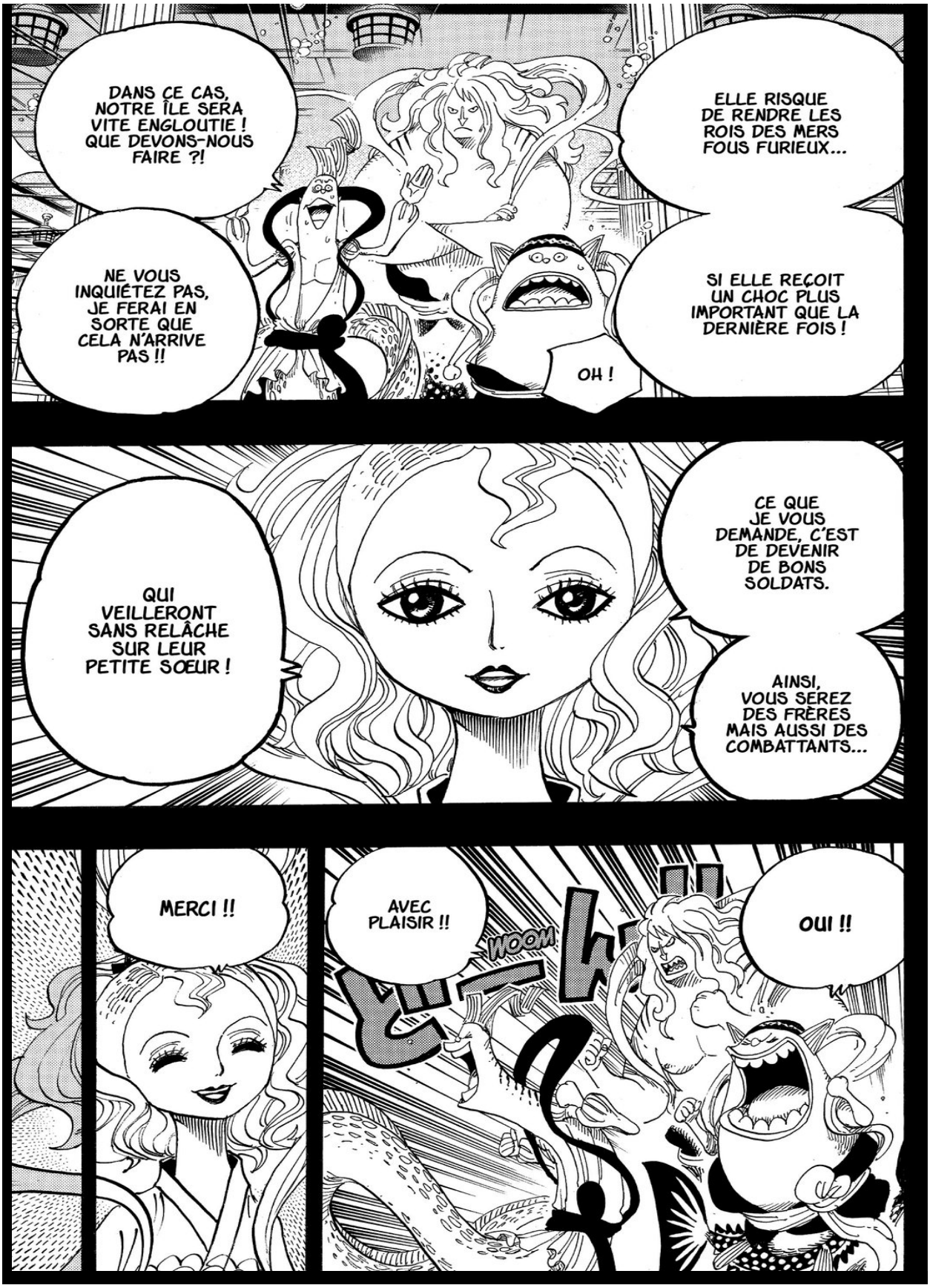
NE POUSSEZ PAS !
FAITES LA QUEUE !
CHACUN SON TOUR !
OOH...
AURIEZ-VOUS OUBLIÉ COMBIEN NOUS SOMMES SUR CETTE ÎLE ?!
REINE OTOHIME !!
CETTE PETITE BOÎTE NE SUFFIRA PAS !

CEUX QUI PARTAGENT LA DÉTERMINATION DE LA REINE DÉPOSERONT LEUR SIGNATURE ICI !
ENFIN, MA REINE... NE PLEUREZ PAS !
MAIS...
REPOSEZ-VOUS DONC UN PEU...
!
BON, DÉPOSEZ VOS FEUILLES DANS CETTE BOÎTE !!
BROM
WAAAH
AAAH
BWAAAH...
Les habitants de l'île...
aimaient leur reine plus que tout.
avait multiplié les efforts... Ce jour-là, ils portaient enfin leurs fruits...
Durant sept années, la reine Otohime...

PAR ICI LES FEUILLES !
Les gens étaient venus de tout le pays pour apporter leur signature sur la place de la Thoricorde...
AU MOMENT OÙ LES ROIS DES MERS SONT VENUS VISITER L'ÎLE...
AH, OUI... CE FUT D'AILLEURS UNE BELLE SURPRISE !
À QUEL INSTANT, MÈRE ?
J'AI EU L'ESPOIR DE CROIRE QUE LE DESTIN DE L'ÎLE POURRAIT CHANGER...
À CET INSTANT PRÉCIS...
QUOI ?!
!
C'EST SHIRAHOSHI QUI LES A APPELÉS !

CEPENDANT, MÊME LUI SE RÉVÈLE INCAPABLE...
DE COMMUNIQUER AVEC LES ROIS DES MERS...
NOUS, LES SIRÈNES, SOMMES CAPABLES DE COMMUNIQUER AVEC LES POISSONS.
VOTRE PÈRE EST MÊME LE SEUL D'ENTRE NOUS À POUVOIR PARLER AUX BALEINES !
UNE SIRÈNE AYANT LE DON DE COMMUNIQUER AVEC LES ROIS DES MERS VOIT LE JOUR.
!!
MAIS D'APRÈS UNE DES LÉGENDES DE NOTRE ROYAUME...
UNE FOIS OU DEUX PAR MILLÉNAIRE...
C'EST INCROYABLE !
JE... J'AIMERAIS BIEN CHEVAUCHER UN ROI DES MERS UNE FOIS DANS MA VIE !
ET SHIRAHOSHI AURAIT CE DON ?!
UN DON PERMETTANT DE PARLER AVEC...
CES GIGANTESQUES MONSTRES MARINS ?!

ET C'EST À CE MOMENT-LÀ QUE LE MONDE CONNAÎTRA DE PROFONDS BOULEVER-SEMENTS !
LA LÉGENDE AJOUTE QUE CETTE SIRÈNE, SHIRAHOSHI EN L'OCCURRENCE, RECEVRA LA VISITE D'UN INCONNU CHARGÉ DE GUIDER SON POUVOIR SUR LA BONNE VOIE...
ELLE POURRA SAUVER DES VIES... DES MILLIERS DE VIES, MÊME !
CERTAINEMENT, OUI... SI ELLE DISPOSE DE LA FORCE DE L'AMOUR...
J'ESPÈRE QUE NOTRE SŒUR VOUS VIENDRA EN AIDE...
SI LA LÉGENDE EST VRAIE, DE GRANDS CHANGEMENTS TOUCHERONT AUSSI NOTRE ÎLE !
LE MONDE ?!
POUR L'INSTANT, ELLE EST LA PREMIÈRE À TOUT IGNORER DE SON POUVOIR.
ELLE NE PEUT LE CONTRÔLER...
PAR CONTRE, SI SON POUVOIR TOURNE MAL, ELLE RISQUE DE LAISSER DÉFERLER SUR NOTRE MONDE...
LES PLUS GRANDES CATASTROPHES QU'IL AIT JAMAIS CONNUES !


DANS CE CAS, NOTRE ÎLE SERA VITE ENGLOUTIE ! QUE DEVONS-NOUS FAIRE ?!
NE VOUS INQUIÉTEZ PAS, JE FERAI EN SORTE QUE CELA N'ARRIVE PAS !!
ELLE RISQUE DE RENDRE LES ROIS DES MERS FOUS FURIEUX...
SI ELLE REÇOIT UN CHOC PLUS IMPORTANT QUE LA DERNIÈRE FOIS !
OH !
QUI VEILLERONT SANS RELÂCHE SUR LEUR PETITE SŒUR !
CE QUE JE VOUS DEMANDE, C'EST DE DEVENIR DE BONS SOLDATS.
AINSI, VOUS SEREZ DES FRÈRES MAIS AUSSI DES COMBATTANTS...
MERCI !!
AVEC PLAISIR !!
WOOM
OUI !!

Puis survint un incident...
que personne n'aurait pu prévoir...
OUAAAH !!
AU FEU !! ÉCARTEZ-VOUS !!
?!
LA BOÎTE DE SIGNATURES A PRIS FEU !
ÉTEIGNEZ L'INCENDIE !
!!
ÉTEIGNEZ-LE VITE !! MA PÉTITION !!
CES FEUILLES NE DOIVENT PAS BRÛLER !! PROTÉGEONS-LES À TOUT PRIX !!
DE L'EAU !!
DE L'EAU, VITE !!
PAN
?

D'OÙ VENAIT CE BRUIT ?
?
CE N'EST RIEN, ÉTEIGNONS L'INCENDIE !
CATASTROPHE ! TOUTES CES PRÉCIEUSES SIGNATURES !!
...
REINE OTOHIME ?
...
BWIK
BODOM
KYAAAH !!
WAAAH
HAA

ON A TIRÉ SUR LA REINE OTOHIMEEE !!
WAAAA
AAAH
BROF
KYAAAH !!
MÈRE...
IL Y A UN TIREUR EMBUSQUÉ QUELQUE PART !!
PROTÉGEZ LA FAMILLE ROYALE !!
QUI A TIRÉ, ET D'OÙ ?!
?
MÈRE...
MÈRE...

LES SECOURS, VITE !!
OUI !!
TENEZ BON, MA REINE !!
QUE TOUT LE MONDE QUITTE LA PLACE !!
HAA
HAA... HAA...
MÈRE !!
CONDUISEZ VITE LA REINE AU PALAIS !!
HAA
HÉ, TOI !! N'APPROCHE PAS LA PRINCESSE !!
WAH HA !!
QUEL DRAME, MA PAUVRE PRINCESSE !
POUF
OH LÀ LÀ, QUE D'AGITATION...
REINE OTOHIME !!

QUI A OSÉ COMMETTRE UNE TELLE ATROCITÉ ?!
ÇA VA, MÈRE ?!
ON VOUS EMMÈNE À L'HÔPITAL TOUT DE SUITE !
HAA
HAA
HA?
MÈRE !!
!!
CETTE CRAPULE VA PAYER !!
WOOO
!!
TANT J'ÉTAIS HEUREUSE DE VOIR... LES SIGNATURES S'ACCUMULER...
HAA
FUKABOSHI... C'EST MOI QUI ÉPROUVE LE PLUS DE DÉPIT...
J'AI RELÂCHÉ MON ATTENTION...
IL VOUS FAUT DES SOINS, MA REINE !!
NE PRENEZ PAS CET AIR FURIEUX...
!!
RESTEZ À MES CÔTÉS, MES ANGES...
WAH

JE NE VEUX ÊTRE LA SOURCE D'AUCUNE HAINE NI D'AUCUNE COLÈRE...
DE NE PAS CHERCHER À ME VENGER...
QUEL QUE SOIT LE TUEUR, JE VOUS PRIE...
JE DOIS VOUS SOIGNER, MA REINE !
わあ WAAA
あぁ
BOM
ドク。
ドク。
BOM
!!
TIP
SOIS FORTE... SHIRAHOSHI...
HA
じわ?...
OUH
M... MÈRE...
QUE LA DERNIÈRE FOIS !"
"SI ELLE REÇOIT UN CHOC PLUS IMPORTANT...
BRR
OUH !
BRR
OUH...
!!
!!
QUOI ?
REGARDE, SHIRAHOSHI !!
WAAAH!
わぁあぁあ
BWAAAH !!

TES FRÉROTS SERONT TOUJOURS LÀ POUR TOI, TOUS LES TROIS, LA, SI, DO !
IL N'Y A RIEN DE GRAVE, CHANTE AVEC NOUS, SHIRAHOSHI !
AKKA-MAMBO, AKKA-MAMBO ! TCHIKI BOUM ! ON S'AMUSE BIEN !
AKKA-MAMBO, AKKA-MAMBO ! REGARDE SHIRAHOSHI !
TEUH !
WOOW
QUE... QUE FAITES-VOUS, PRINCES ?!
ON SERA TOUJOURS LÀ POUR ELLE !
MÈRE, REGARDEZ ! TOUT VA BIEN !
CE N'EST PAS LE MOMENT DE FAIRE DES BOUFFONNERIES !
CALMEZ LES PRINCES !
...
ENFIN, PRINCES ! PENSEZ À LA GRAVITÉ DE LA SITUATION !!
ON PROTÉGERA NOTRE PETITE SŒUR, LA, SI, DO.
...

SURTOUT, NE VOUS INQUIÉTEZ PAS !
MOUIK
PLIC PLOC
MES DEUX FRÈRES ET MOI... DEVIENDRONS DE GRANDS SOLDATS COMME NOTRE PÈRE !
NOUS PROTÉGERONS SHIRAHOSHI COMME PROMIS !
NOUS CONTINUERONS... DE RASSEMBLER LES SIGNATURES !!
MÈRE !!
NOTRE RÊVE DE VIE AU SOLEIL...
EST À PORTÉE DE MAIN !
Ā suivre.

shonenjump.com

COLLECTION SHONEN

Tite Kubo

BLEACH

Lycéen de 15 ans, Ichigo Kurosaki possède un don très spécial : il peut voir les esprits. Un jour, attaqué par un monstre appelé Hollow, il rencontre Rukia Kuchiki, une Shinigami ou "dieu de la mort", qui lui confie accidentellement la totalité de ses pouvoirs. Ichigo doit alors apprendre à gérer sa vie de lycéen tout en assumant ses nouveaux devoirs de chasseur de démons.
Avec son graphisme soigné et son rythme trépidant, *Bleach* est définitivement le plus rock'n'roll des shônen d'action !

Un lycéen ordinaire au don particulier…

COLLECTION SHONEN

BLEACH

ブリーチ

BLEACH © 2001 by Tite Kubo / SHUEISHA Inc.

shonenjump.com

COLLECTION SHONEN

Akira Amano

REBORN

Tsuna n'a pas la vie facile : lycéen médiocre et loser pur jus, il est dernier partout et, pour ne rien arranger, amoureux transis de Kyoko, la plus jolie fille du lycée. Jusqu'à ce que débarque son nouveau tuteur : Reborn, un bébé tueur à gages envoyé par un parrain de la mafia. Sa vraie mission : faire du jeune garçon le 10e parrain de la puissante famille Vongola.
Farfelu et complètement décalé, *Reborn* est un shônen hilarant basé sur un concept étonnant : la résurrection et la "puissance de la dernière volonté !"

La mafia cherche son successeur

COLLECTION SHONEN
MON PROF LE TUEUR
REBORN!
MON PROF LE TUEUR
REBORN!
1 REBORN DÉBARQUE !
Glénat
KATEKYO HITMAN REBORN! © 2004 by Akira Amano / SHUEISHA Inc.

shonenjump.com

COLLECTION SHONEN

Norihiro Yagi

CLAYMORE

Dans un monde médiéval, des démons attaquent et dévorent la population. Les villageois ne peuvent survivre qu'en faisant appel aux claymores, des femmes mi-humaines mi-démons aux pouvoirs gigantesques. Raki, un jeune garçon dont la famille a été décimée, décide d'accompagner Claire, la claymore qui lui a sauvé la vie, et découvre peu à peu le destin tragique de ces jeunes femmes.
Épique et flamboyant, *Claymore* est un pur récit d'heroic fantasy qui ravira les amateurs de combats sanglants et démesurés.

Les tueuses aux yeux d'argent, seules capables de résister aux démons

COLLECTION SHONEN

CLAYMORE

CLAYMORE © 2001 by Norihiro Yagi / SHUEISHA Inc.

ONE PIECE

© 1997 by Eiichiro Oda
All rights reserved.
First published in Japan in 1997 by SHUEISHA Inc., Tokyo.
French translation rights in France and French-speaking Belgium, Luxembourg, Monaco, Switzerland and Canada arranged by SHUEISHA Inc. through VIZ Media Europe, Sarl, France.

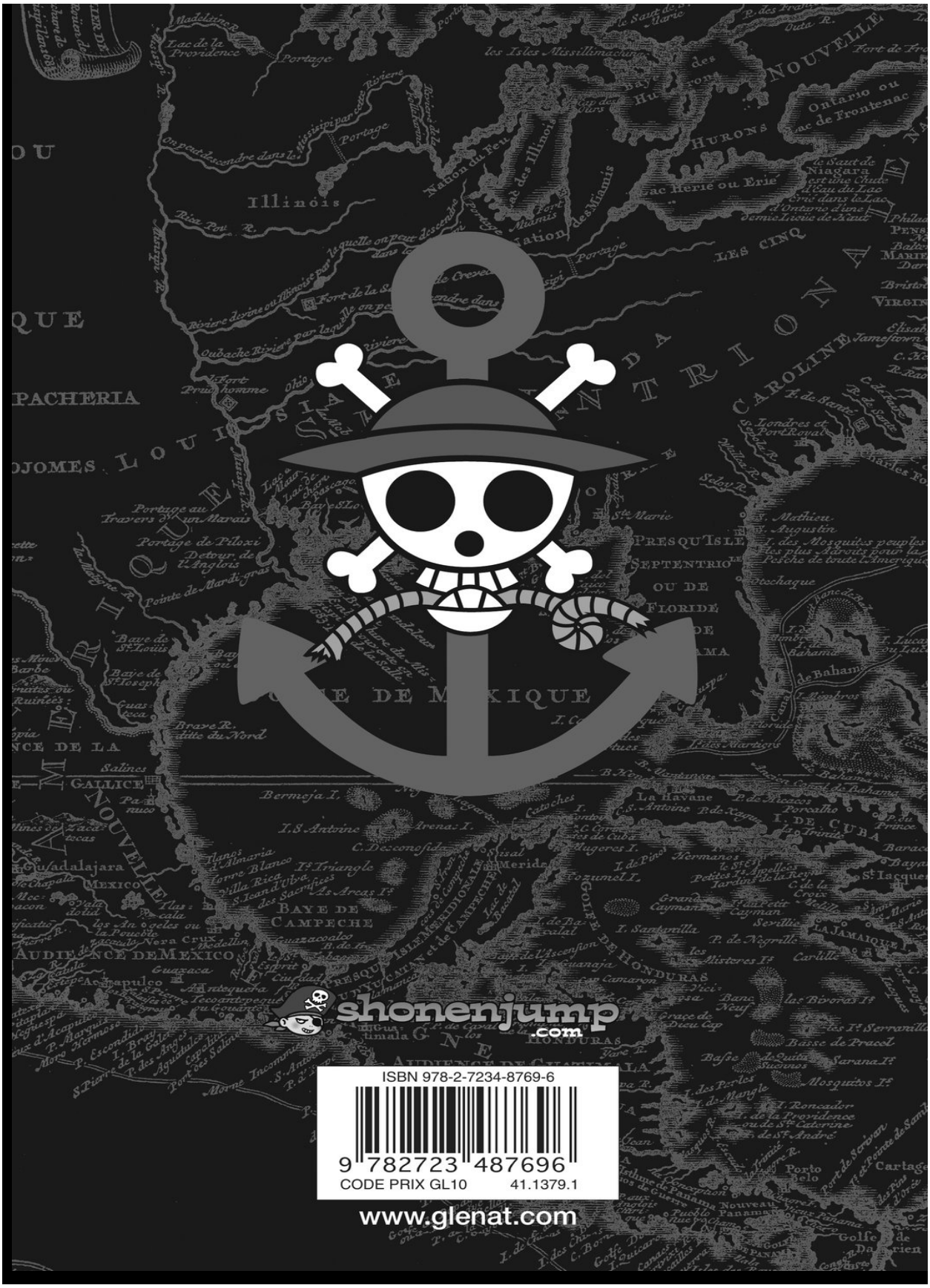
Édition française
Relecture, supervision et unification : Djamel Rabahi et Julien Favereau
Traduction du japonais : Akiko Indei et Pierre Fernande
Correction : Thomas Lameth
Lettrage : Bakayaro!

© 2012, Éditions Glénat
Couvent Sainte-Cécile – 37, rue Servan – 38000 Grenoble.
ISBN : 978-2-7234-8769-6
ISSN : 1253-1928
Dépôt légal : juillet 2012

Achevé d'imprimer en France en novembre 2021 par Aubin imprimeur,
sur papier provenant de forêts gérées de manière durable.

www.glenat.com

Retrouvez toute l'actualité
Manga Glénat sur
www.glenat.com



ISBN 978-2-7234-8769-6
9 782723 487696
CODE PRIX GL10 41.1379.1
www.glenat.com

Glénat

ODA

3

One Piece

NEN
NGA

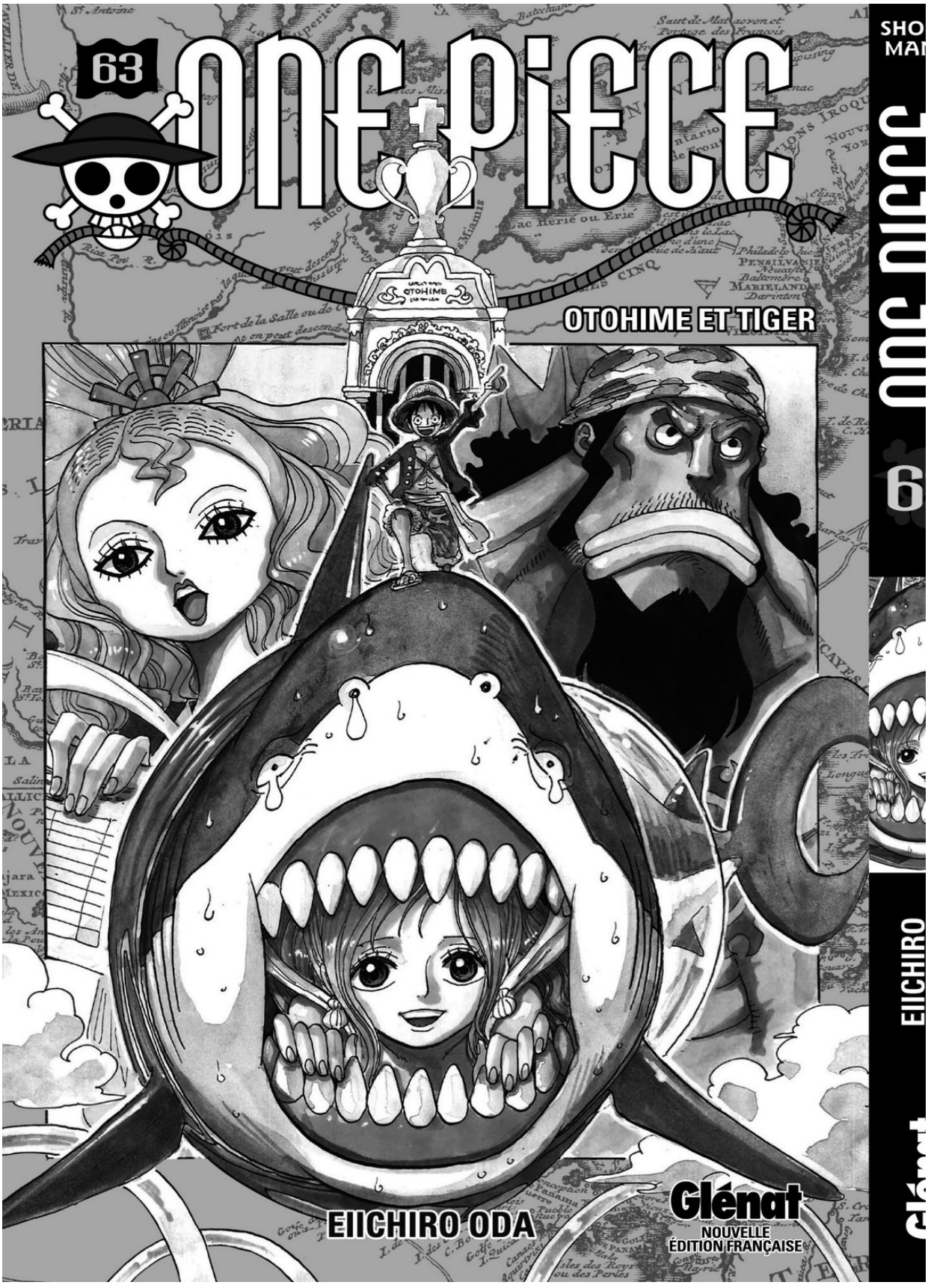
www.glenat.com

ISBN 978-2-7234-8769-6

9 782723 487696

CODE PRIX GL10 41.1379.1

shonenjump.com


63
ONE PIECE
OTOHIME ET TIGER
EIICHIRO ODA
Glénat
NOUVELLE ÉDITION FRANÇAISE
SHO
MA
ONE PIECE
6
EIICHIRO
Glénat